




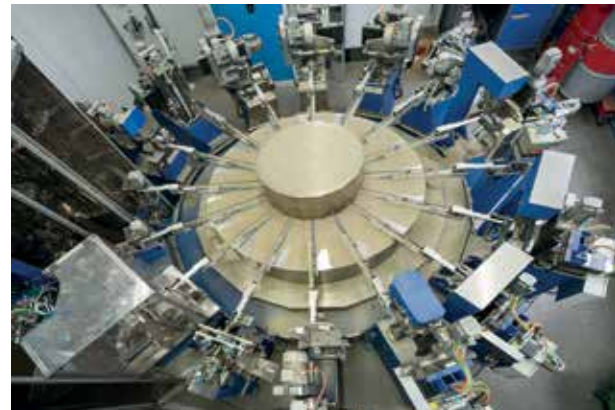
**Inhaltverzeichnis**

**Directory**

	Einleitung / introduction .....	2
	Mechanische Kombinationen / mechanical combinations ...	13
	E-Öffner Kombinationen / e-opener combinations .....	35
	Rohrrahmenschlösser / metal frame locks .....	55
	Fluchttürschlösser / escape door locks .....	97
	Schließbleche / striking plates .....	133
	Zubehör / accessories.....	179
	Beschläge / fittings .....	201
	Allgemeine Informationen / general information .....	223

## Höchste Qualität mit langer Tradition

## Highest quality with long tradition



Seit sechs Generationen beschäftigt man sich im Velberter Familienunternehmen mit der Lösung von Verschlussfragen. Es werden Schlösser, Zylinder und Schließanlagen hergestellt. Das Warenzeichen WILKA ist weltweit ein Garant für Produkte von höchster Qualität.

Das handwerkliche Geschick der Schlossschmiede vergangener Jahrhunderte blieb bis heute in der Stadt der Schlösser und Beschläge auch im Zeitalter der industriellen Massenfertigung erhalten. WILKA-Konstrukteure können sich auf eine reiche innerbetriebliche Erfahrung seit dem Jahr 1865 stützen. Solidität und nicht Effekthascherei ist im Hause sowohl bei der Produktentwicklung als auch bei der geschäftlichen Abwicklung oberster Grundsatz.

Bis heute ist WILKA stolz, ein Unternehmen zu sein, das seinen Kunden zeitgemäße Produkte von hohem Qualitätsstandard bieten kann. Ausdruck hierfür ist die Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2008.

For six generations the family company in Velbert occupies itself with the solution of locking problems. It produces locks, cylinders and keying systems. The trade mark WILKA signifies for the highest quality worldwide.

In the town of locks and handles the craftsmanship of the locksmiths of the previous centuries has been preserved even in the era of industrial mass production. WILKA technicians can take advantage of the ample experience gathered within the company since 1865. In product development as well as business transactions hard work instead of hot air is the highest WILKA principle.

Until now WILKA is proud of having preserved a personal atmosphere in which the company is able to offer its customers actual products of high quality standards. Certification according to DIN EN ISO 9001:2008 is an expression for this.

## Einleitung

Sehr geehrter Kunde,

Ihnen liegt der neue WILKA-Metallbaukatalog 2014/2015 vor. Neue sowie novellierte Normen, technische Regeln und Vorschriften führen dazu, unsere Produkte kontinuierlich auf dem aktuellen Stand zu halten. Hier sind in erster Linie die Anforderungen aus den Normen EN 179, EN 1125, EN 12209, EN 1634, EN 1627 und DIN 4102 zu nennen.

Sie als Kunde stehen im Mittelpunkt unserer Aktivitäten und sind ein wichtiger Faktor für die Entwicklung neuer Lösungen oder ganzer Produktserien. Nur so ist es möglich, Produkte zu entwickeln, die neben den technischen Anforderungen auch die Bedürfnisse und Erwartungen der verschiedenen Zielmärkte erfüllen.

Wir legen großen Wert auf die Kommunikation mit Ihnen und haben unseren Servicegrad weiter erhöht. Der technische Außendienst der Fachberater wurde weiter verstärkt und auch im Innendienst eine Stelle für den technischen Support aufgebaut. Technisch anspruchsvolle Produkte und zuvor beschriebene Anforderungen erzeugen Fragestellungen, die schnell und unbürokratisch zu erledigen sind. Nutzen Sie diese Möglichkeit für die eigene effektive Marktbearbeitung.

Für die Marktteilnehmer ist es ebenfalls von Bedeutung, dass unsere Produkte und Produktserien rund um den Metallbau in die Software LogiKal des Anbieters ORGADATA integriert wurden. Auch hierfür wurde eine neue Position geschaffen, die auf Wunsch für Auskünfte zur Verfügung steht. Für Fragen rund um die Software wollen Sie sich bitte direkt an das Unternehmen ORGADATA wenden.

Mit der Fluchttürserie 6000 wurden vor einiger Zeit die beiden Anforderungen Personenschutz und Einbruchschutz zusammengeführt. Ab April 2014 wird mit der Serie 7000 eine weitere Fluchttürserie angeboten, die neben den vorgenannten Eigenschaften zusätzlich eine Selbstverriegelung bietet.

Eine besondere Herausforderung für die Konstruktion war es dabei, unser bewährtes und bekanntes Baukastensystem nicht zu verlassen. Alle Schlossabmessungen sind systemübergreifend gleich, egal ob es sich um die Serien 6000, 7000 oder um normale Rohrrahmenschlösser handelt.

Die Aufgabenstellung für unsere Serie 7000 bestand darin, Falle und Riegel als eigenständige Funktionselemente beizubehalten. Damit ist eine systemübergreifende Teileverwendung möglich - vom Schließblech bis zu Verbindungsstangen, Schalt- oder Schnappschlössern und einem einheitlichen Gegenkasten für die Serien 6000 und 7000.

Weitere ergänzende Produktlösungen aus der Mechatronik sind in Vorbereitung.

Neben dem Baukastensystem und der Teileverwendung bedürfen die weiteren zwei Säulen Funktionssicherheit und Qualität der Erwähnung. Funktionssicherheit bedeutet, den Marktstufen bis hin zum Nutzer selbsterklärende und sichere Produkte zu liefern, die nachträglich prozessicher auf eine andere Funktion umgestellt werden können. WILKA wird seiner Verantwortung gerecht, den oftmals in der Praxis feststellbaren Fehlgebrauch entgegen zu treten und auf diese Weise die Fachpartner kompetent zu unterstützen.

Um allen Ansprüchen Rechnung zu tragen, kommen unter Berücksichtigung der unterschiedlichen Anwendungsbereiche ausschließlich Materialien höchster Qualität zum Einsatz. Sprechen Sie uns an, falls Sie dazu Fragen haben. Wir sehen Qualität als Gesamtaufgabe unseres Unternehmens und sind selbstverständlich nach DIN EN ISO 9001 zertifiziert.

Wir sind überzeugt, Ihnen mit diesem Metallbaukatalog eine gute Arbeitsgrundlage an die Hand zu geben und freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Unsere aktuellen Zertifikate, Leistungserklärungen sowie viele weiterführende Informationen finden Sie unter [www.wilka.de](http://www.wilka.de)

## Introduction

Dear Customer,

You have now received a copy of the new WILKA Metal Construction Catalogue 2014/2015.

New and amended standards, technical rules and regulations mean that we must continually update our products. In particular, we draw your attention to the requirements arising from EN 179, EN 1125, EN 12209, EN 1634, EN 1627 and DIN 4102.

Our activities focus on you, the customer, and as such you are an important factor in the development of new solutions or even entire product series. This is the only way to develop products that meet not only technical requirements but also the needs and expectations of different target markets.

We set great store by our ability to communicate with you and as a result have further improved our level of service. We have boosted the technical field service provided by our consultants and we have also created a position for technical support within our office-based staff. Technically demanding products and the requirements described above generate questions that we need to deal with quickly and without red tape. Please make use of this opportunity for your own effective marketing.

It is also significant for market players that our all our products and product ranges linked to metal construction have been integrated in the LogiKal software supplied by ORGADATA. A new position has also been created for this and information will be provided on request. Please consult the ORGADATA Company directly for any questions regarding the software.

We recently combined the two main requirements relating to personal protection and anti-burglary protection in the escape door 6000 range. As of April 2014, the 7000 range will provide a further range of escape doors providing a self-locking function in addition to the properties referred to above.

It was a particularly challenge for the design department not to abandon our proven and familiar modular system. All lock dimensions are identical across the system; this applies to locks of the 6000 and 7000 range and to ordinary mortise locks for tubular frames.

The challenge for our 7000 range was to retain the latch and bolt as two elements. This makes it possible to create a material where-used list across the system - from strike plate to connecting rods, latch or spring locks and a uniform keep for the 6000 and 7000 ranges.

Other supplementary product solutions are being prepared by the mechatronics section.

In addition to the modular system and the material where-used list, we would also like to mention two other important pillars – functional reliability and quality of reference. Functional reliability means supplying the market stages through to the user with self-explanatory and secure products which can reliably be migrated to a different function at a later date. WILKA will fulfil its responsibility for countering the misuse frequently identifiable in practice and in so doing will provide its specialist partners with competent and professional support.

So that all requirements are met, only the highest quality materials are used in all the many different areas of use.

Please contact us if you have any questions. Quality to be the overall aim of our company and it goes without saying that we are certified in accordance with DIN EN ISO 9001.

We are sure that this Metal Construction Catalogue will provide you with a good working basis and we look forward to contributing to your success.

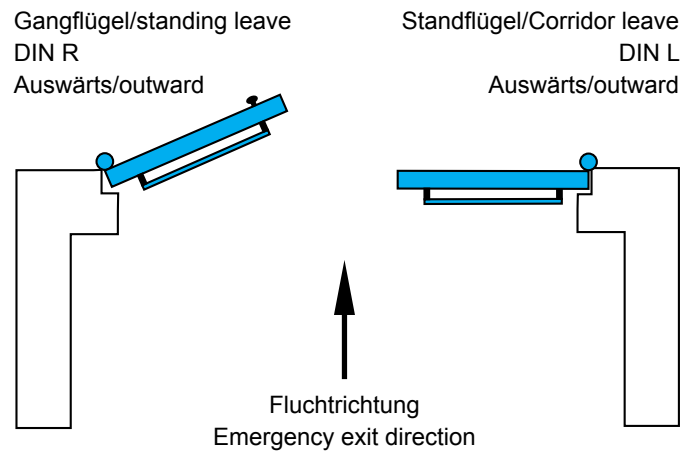
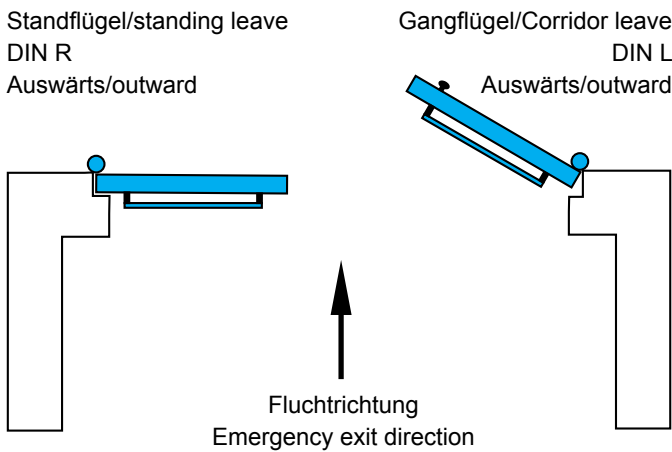
Our current certificates, declarations of performance and other detailed information can be viewed at [www.wilka.de](http://www.wilka.de).

**Richtungsangaben**

**Directions**

**DIN-Richtungsangaben für Panik-Beschläge**

**Declaration of direction for panic fittings**



**Fluchttür 2-flügelig / Emergency exit double door mit Griffstange\* auswärts DIN / with pushbar\* outward DIN**

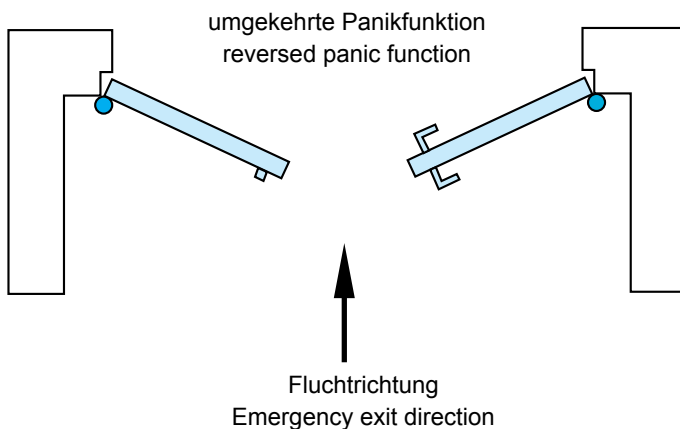
Gangflügelschloss Corridor leave	links auswärts left outward
Standflügelschloss Standing leave	rechts (für DIN L Schloss) right (for DIN L lock)

\*oder Drückergarnitur / or fitting

**Fluchttür 2-flügelig / Emergency exit double door mit Griffstange\* auswärts DIN / with pushbar\* outward DIN**

Gangflügelschloss Corridor leave	rechts auswärts right outward
Standflügelschloss Standing leave	links (für DIN R Schloss) left (for DIN R lock)

\*oder Drückergarnitur / or fitting



**Fluchttür 2-flügelig / Emergency exit double door mit Drücker\* einwärts DIN / with handle\* inward DIN**

Gangflügelschloss Corridor leave	rechts einwärts right inward
Standflügelschloss Standing leave	links (für DIN R Schloss) left (for DIN R lock)

\*hier nur Drücker möglich / only handle is possible

Achtung: Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm 179 nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Attention: Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the 179 norm: separate approval is recommended.

**Beschreibung der  
Fluchttürfunktionen**

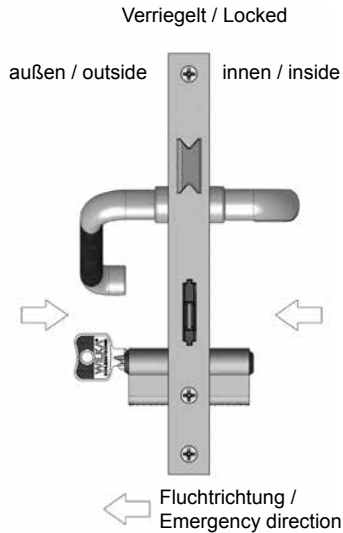
**Description of panic exit  
hardware modes of operation**

**Funktion B  
Umschaltfunktion**

**Mode of operation B  
Change-over function**

Nach Betätigung der Fluchtfunktion ist das Öffnen über den Drücker erst nach dem Einkoppeln der Nuss durch eine Schlüsselschaltung möglich.

After activating of the emergency function by the lever, the follower is switched to operation mode only after the key has been operated. The door can be opened using the lever.



Durch Betätigung des Drückers Durchgang immer möglich.

Passage is always possible by using the lever.



**Verwendung**

Für Türsysteme, die zeitweise einen Durchgang von innen und außen sicherstellen müssen und zusätzlich von außen zeitweise nicht begehbar sein dürfen. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich (Fluchttürfunktion).

**Application**

Suitable for door systems, which are designed to permit free access from the inside and the outside of a building for specific periods but additionally must not be accessible from the outside for designated periods. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

**Funktion Gefahrenseite  
(bei vorgeschlossenem Riegel)**

Die Tür hat auf der Gefahrenseite einen Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange. Durch Drückerbetätigung bzw. Griffstangenbetätigung werden die Falle und der vorgeschlossene Riegel zurückgezogen. Die Tür kann geöffnet werden.

**Internal aspect (emergency exit side) with security bolt in the locked position**

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or touch bar/push bar. Activation of the lever or touch bar causes the latch and the locked bolt to retract. The door can now be opened.

**Funktion Außenseite  
(bei vorgeschlossenem Riegel)**

Die Tür hat auf der Außenseite einen Drücker. Bei ausgeschlossenen Riegel ist die Nuss auf Leerlauf geschaltet. Bei eingeschlossenem Riegel bleibt die Nuss im Leerlauf. Erst nach einer Schlüsselschaltung wird die Nuss in Eingriff geschaltet und die Tür kann über den Drücker geöffnet werden. Der Riegel ist grundsätzlich über den Schlüssel schließbar.

**External aspect with security bolt in the locked position**

The external side of the door is equipped with a lever. When the bolt is engaged the follower is in non-operational mode. When the bolt is retracted the follower remains in the non-operational mode. The follower is switched to operational mode only after the key has been operated. The door can now be opened using the lever. The security bolt can always be locked using the key.

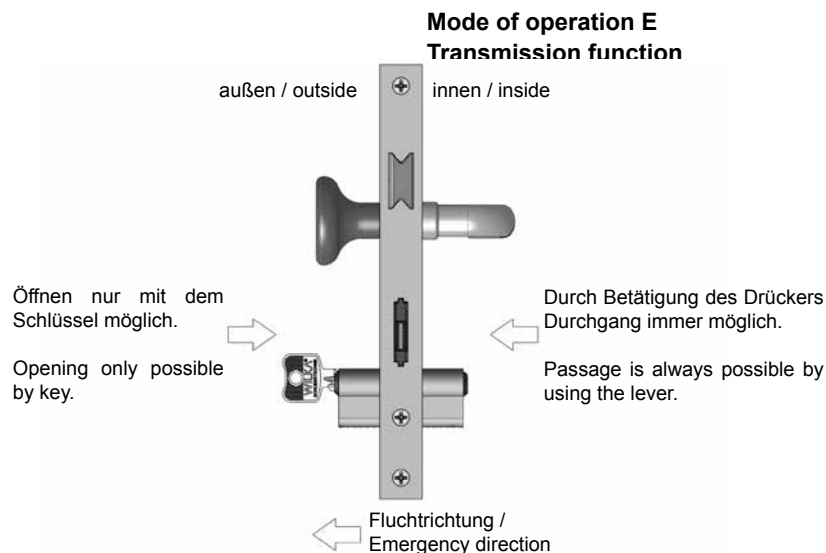
**Hinweis Serie 7000:** Um bei aktiviertem Außendrücker unnötigen Verschleiß zu vermeiden, verriegelt das Schloss nicht nach jeder Türbetätigung, sondern erst nach deaktivieren des Außendrückers über den Schlüssel.

**Notice 7000 serie:** To prevent attrition, the lock does not interlock after each door activity. The closure can be activated after disabling the outside fitting via the key.

## Beschreibung der Fluchttürfunktionen

## Description of panic exit hardware modes of operation

### Funktion E Wechselfunktion



### Verwendung

Für Türsysteme, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von außen verhindert werden soll. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich. (Fluchttürfunktion)

### Funktion Gefahrenseite

Auf der Gefahrenseite befindet sich der Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange. Der vorgeschlossene Riegel kann im Panikfall gleichzeitig mit der Falle über den Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange zurückgezogen werden. Im entriegelten Zustand kann die Falle mit dem Türdrücker, Griffstange/Druckstange oder dem Schlüssel zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel kann das Schloss verriegelt und entriegelt werden.

### Funktion Außenseite

Auf der Außenseite befindet sich ein feststehender Knauf. Im entriegelten Zustand kann die Falle über den Schlüssel zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel kann das Schloss verriegelt und entriegelt werden.

### Application

Suitable for door systems, where unauthorized external access must be prevented thus maintaining security. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

### Internal aspect (emergency exit side)

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or touch bar/push bar. The locked bolt can be retracted simultaneously with the latch via the lever or touch bar/push bar in an emergency situation. In the unlocked mode the latch can be retracted by means of the lever, touch bar/push bar or key. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

### External aspect

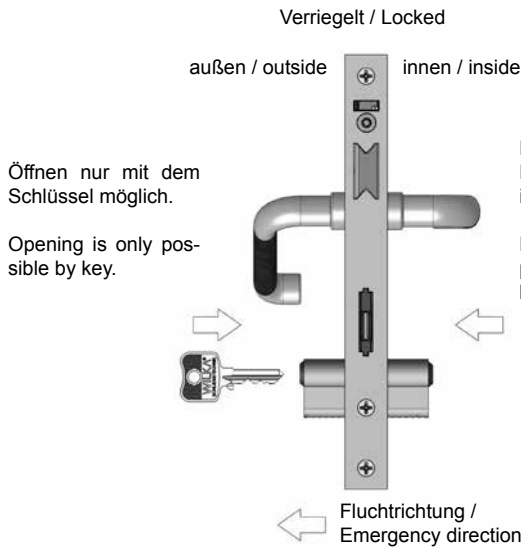
The external side of the door is equipped with a fixed door knob. In the unlocked mode the latch can be retracted by means of the key. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

**Beschreibung der  
Fluchttürfunktionen**

**Description of panic exit hardware modes of operation**

**Funktion C nur Serie 7000  
Schließzwangfunktion**

**Mode of operation C serie 7000 only  
Closure enforcement function**



**Verwendung**

Für Türen, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von außen verhindert werden muß. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich (Fluchttürfunktion).

**Funktion Gefahrenseite**

Auf der Gefahrenseite befindet sich ein Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange. Der vorgeschlossene Riegel kann im Panikfall gleichzeitig mit der Falle über den Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange zurückgezogen werden.

**Funktion Außenseite**

Auf der Außenseite befindet sich ein Türdrücker. Im verriegelten Zustand ist der Drücker auf Leerlauf geschaltet. Die Tür kann nur mit dem Schlüssel geöffnet werden. Der Schlüssel muss zum Endanschlag in Öffnungsrichtung gedreht werden, erst dann wird die Nuss eingekuppelt, und die Tür kann über den Drücker geöffnet werden. Nach Abzug des Schlüssels ist der Drücker wieder auf Leerlauf geschaltet.

**Application**

Suitable for door systems, which are designed to permit free access from the outside. Access to the outside is always possible - emergency exit operation.

**Internal aspect (emergency exit side)**

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or touch bar/push bar. The locked bolt can be retracted simultaneously with the latch via the lever or touch bar/push bar in an emergency situation.

**External aspect**

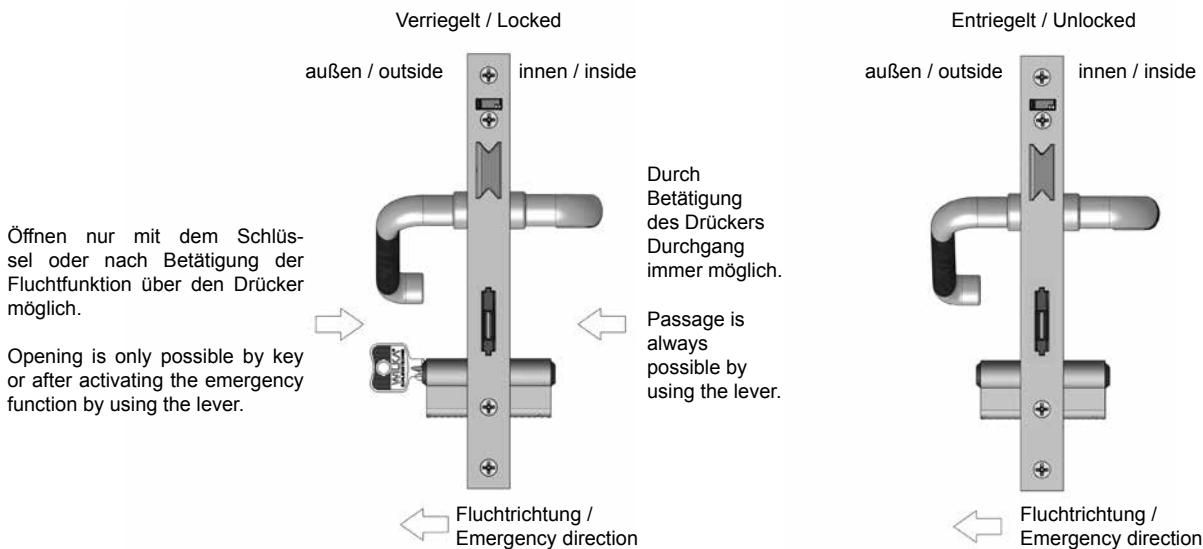
The external side of the door is equipped with a lever. In the locked mode the lever is in freewheel-function. The door can only be unlocked by key. The key has to be turned in opening direction to the stop. At that time the follower is engaged again and the door can be opened via the lever. After pulling the key off, the lever is in freewheel-function again.

**Beschreibung der  
Fluchttürfunktionen**

**Description of panic exit hardware modes of operation**

**Funktion D nur Serie 6000  
Durchgangsfunktion**

**Mode of operation D serie 6000 only  
Transit function**



**Verwendung**

Für Türsysteme die zeitweise einen Durchgang von innen und außen sicherstellen müssen. Um das Öffnen der Tür von außen nach einer Panikentriegelung zu verhindern, muss der Riegel wieder mit dem Schlüssel vorgeschlossen werden. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich (Fluchttürfunktion).

**Application**

Suitable for door systems, which are designed to permit free access from the inside and the outside of a building for specific periods. To prevent opening of the door after the panic release has been activated the bolt has to be moved into the locked position by means of the key. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

**Funktion Gefahrenseite**

Auf der Gefahrenseite befindet sich ein Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange. Der vorgeschlossene Riegel kann im Panikfall gleichzeitig mit der Falle über den Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel wird das Schloss ver- und entriegelt.

**Internal aspect (emergency exit side)**

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or touch bar/push bar. The locked bolt can be retracted simultaneously with the latch via the lever or touch bar/push bar in an emergency situation. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

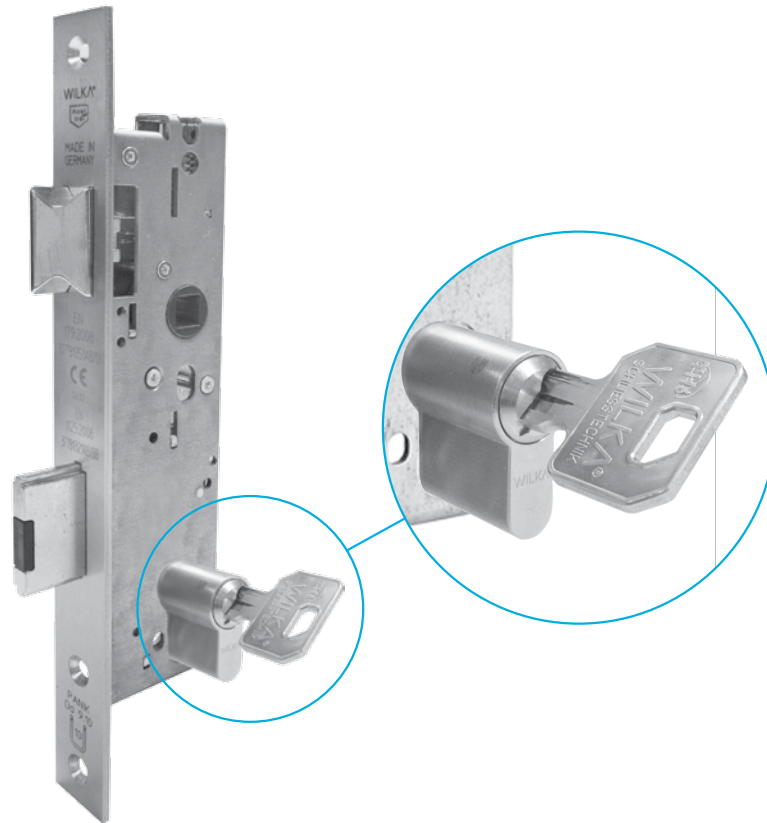
**Funktion Außenseite**

Auf der Außenseite befindet sich ein Türdrücker. Im verriegelten Zustand ist der Drücker auf Leerlauf geschaltet. Nach einer Panikentriegelung kann von der Außenseite die Falle mit dem Türdrücker oder mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel wird das Schloss ver- und entriegelt.

**External aspect**

The external side of the door is equipped with a lever. In the unlocked mode the latch can be retracted by means of the lever. After a panic release has been activated from the internal side the latch can be retracted from the external side using the lever or the key via the transmission. The lock can be locked and unlocked by means of a key.



**Funktion „steckender Schlüssel“  
Serie 6000**
**“Plug-in key” function  
6000 serie**


Bei steckenden Schlüsseln und dem Einsatz von Knaufzylindern bestand bisher die Möglichkeit, die Schließnase in eine unkontrollierte Position im Schloss zu bewegen. Diese Position der Schließnase verursachte bei der Rückholbewegung des Riegels – durch eine Panikbetätigung – eine Blockade, wobei die Tür durch den weiterhin vorgeschlossenen Riegel nicht geöffnet werden konnte.

Diese technische Lösung sorgt dafür, dass die Schließnase von Knaufzylindern oder Zylindern mit steckendem Schlüssel aus dem kritischen Riegelbereich herausgeführt wird und somit das Blockieren des Riegels im Panikfall ausgeschlossen ist.

- Funktion wird durch geänderte Stulpkennzeichnung und entsprechende Dokumentation ersichtlich, z.B. EN 179:2008 oder EN 1125:2008
- Keine Fehlfunktion der Anti-Panik-Funktion bei steckendem Schlüssel im Zylinder
- Einsatz von mechanischen und elektronischen Knaufzylindern, sowie elektronischen Doppelknaufzylindern in Anti-Panik-Schlössern möglich
- gleichbleibende Baumaße in der Fluchttürserie
- In allen Funktionen (E, B und D) für ein- und zweiflügelige Türen erhältlich

With a plugged key and with application of a knob cylinder, there was the possibility to move the locking cam of the profile cylinder into a uncontrolled position, until now. This position of the cylinder cam caused a blockade, on retracting of the dead bolt – by activation the panic function. During this blockade the dead bolt cannot be retracted by the lever.

The technical improvement, of knob cylinders or cylinders with a plugged key, makes sure that the cylinder cam will be lead out of the critical dead bolt area, so that the blocking of the dead bolt in case of will be eliminated.

- function is visible by amended designation on forend and corresponding documentation, e.g. EN 179:2008 or EN 1125:2008
- no malfunction of panic function when key is inserted in cylinder
- use of mechanical and electronic single knob and electronic double knob cylinders is possible in panic locks
- build dimensions remain the same in the series of emergency exit doors
- in all functions (E, B and D) available for single and double doors


**Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen**

Prüfen • Überwachen • Zertifizieren

# Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

## 0432 – CPR – 00005-02

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das/die Bauprodukt/e

### WILKA Notausgangsverschlüsse

Paniktürverschlüsse mit horizontaler Betätigungsstange für 1- und 2flügelige Türen in Rettungswegen gemäß der Zusammenstellung und Klassifikation in der Anlage 2,

hergestellt durch oder für

**WILKA Schließtechnik GmbH**  
**Mettmanner Str. 56-64**  
**D-42549 Velbert**

und hergestellt in den Herstellwerken

**gemäß Anlage 1**

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit und die Leistungen beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm/en

**DIN EN 179 : 2008-04**  
**(EN 179: 2008(D))**


entsprechend System 1 angewendet werden und dass

**das/die Bauprodukt/e alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt/en.**

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 04.07.2014 ausgestellt und bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten Norm genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und die Herstellbedingungen im Werk nicht wesentlich geändert werden, längstens jedoch bis 04.07.2019.

Dortmund, 04.07.2014



  
 Dip.-Ing. H. Jansen  
 Leiter der Fachzertifizierungsstelle

Dieses Zertifikat umfasst 1 Seite und 3 Anlagen.  
 Es ersetzt das EG-Konformitätszertifikat Nr. 0432-CPD-0021




**Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen**

Prüfen • Überwachen • Zertifizieren

## Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

### 0432 – CPR – 00005-01

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das/die Bauprodukt/e

#### WILKA Paniktürverschlüsse

Paniktürverschlüsse mit horizontaler Betätigungsstange für 1- und 2flügelige Türen  
in Rettungswegen gemäß der Zusammenstellung und Klassifikation in der Anlage 2,

hergestellt durch oder für

**WILKA Schließtechnik GmbH**  
**Mettmanner Str. 56-64**  
**D-42549 Velbert**

und hergestellt in den Herstellwerken

**gemäß Anlage 1**

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit und die Leistungen beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm/en


**DIN EN 1125 : 2008-04**  
**(EN 1125: 2008(D))**

entsprechend System 1 angewendet werden und dass

**das/die Bauprodukt/e alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt/en.**

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 25.06.2014 ausgestellt und bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten Norm genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und die Herstellbedingungen im Werk nicht wesentlich geändert werden, längstens jedoch bis 25.06.2019.

Dortmund, 25.06.2014

Dip.-Ing. H. Jansen  
 Leiter der Fachzertifizierungsstelle

Dieses Zertifikat umfasst 1 Seite und 3 Anlagen.

Es ersetzt das EG-Konformitätszertifikat Nr. 0432-CPD-0020



**Begriffe der Türelemente  
im Fluchtwegbereich**

**Terminology regarding emergency  
exit door components**

**Einflügelige Türen**

**Single leaf doors**



Türen mit einem Türflügel, für die permanente Begehung normaler Fluchtwegbereiche

Doors with one door leaf used for the continuous access to ordinary escape routes

**Zweiflügelige Türen**

**Double leaf doors**



**Kombination Gangflügel/Standflügel**

Türelemente, die größere Durchgangsöffnungen im Panikfall oder für andere Situationen realisieren müssen. Beide Türflügel haben Fluchttürfunktion.

**Combination of active and passive door leaf**

Doors designed to offer larger passage widths either in emergencies or other situations. Both door leaves serve an emergency exit purpose.

**Kombination Gangflügel/Bedarfsflügel**

Türelemente, die größere Durchgangsöffnungen gelegentlich realisieren müssen. Der Bedarfsflügel hat keine Fluchttürfunktion.

**Combination of active and door leaf for occasional use**

Doors designed to offer larger passage widths from time to time. The leaf used occasionally does not serve an emergency exit purpose.



# Mechanische Kombinationen *mechanical combinations*

## Kombinationen EN 179 und 1125 / combinations EN 179 and 1125

Kombinationsnummer/ Combinationnumber	Seite/Page
L6-O-15	15
L7-O-15	16
L9-O-15	17
B1-D/E/B-20	18
B5-D/E/B-20	19
E3-D/E/B-20	20
E6-D/E/B-20	21
F3-D/E/B-20	22
F6-D/E/B-20	23
H1-D/E/B-20	24
H5-D/E/B-20	25
U1-C/E/B-20	26
U5-C/E/B-20	27
V3-C/E/B-20	28
V6-C/E/B-20	29
W3-C/E/B-20	30
W6-C/E/B-20	31
X1-C/E/B-20	32
X5-C/E/B-20	33

Mechanische Kombinationen nach EN 179 und EN 1125 mit 20 mm Riegelausschluss in den Funktionen C, D, E und B

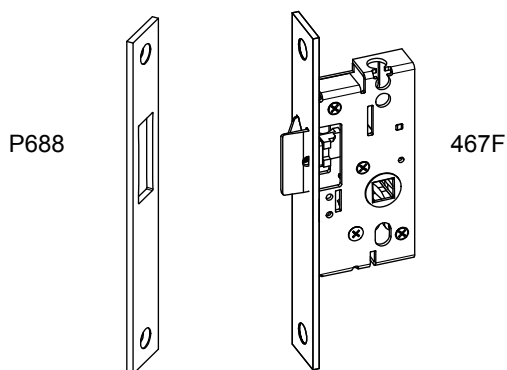
Mechanical combinations according to EN 179 and 1125 with 20 mm bold debarment - available in function C, D, E and B

**Kombinationen EN 179 und 1125**

**Combinations EN 179 and 1125**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	99
P688	Schließblech Striking plate	169

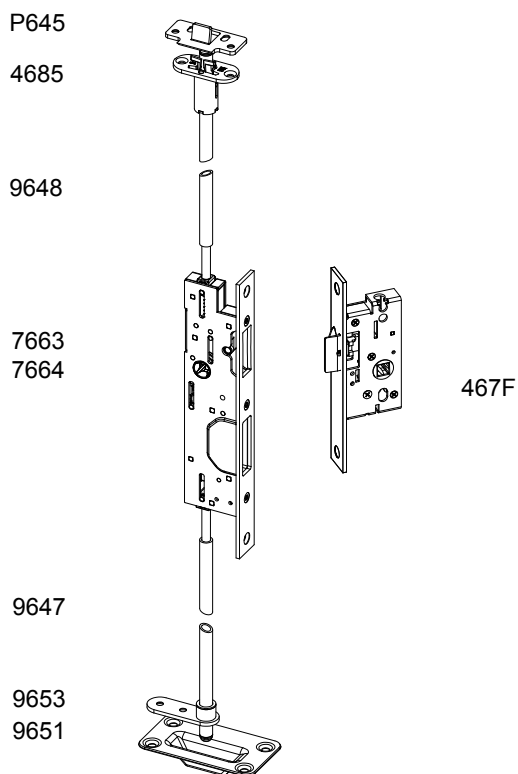


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
L6-O-15	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 99 Page 99



**Kombinationen EN 179 und 1125**

**Combinations EN 179 and 1125**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	99
7663 7664	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	112 113
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
L7-O-15	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 99 Page 99

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltenschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus.

**Inactive leaf**

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch of the lock on the active leaf is being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts.



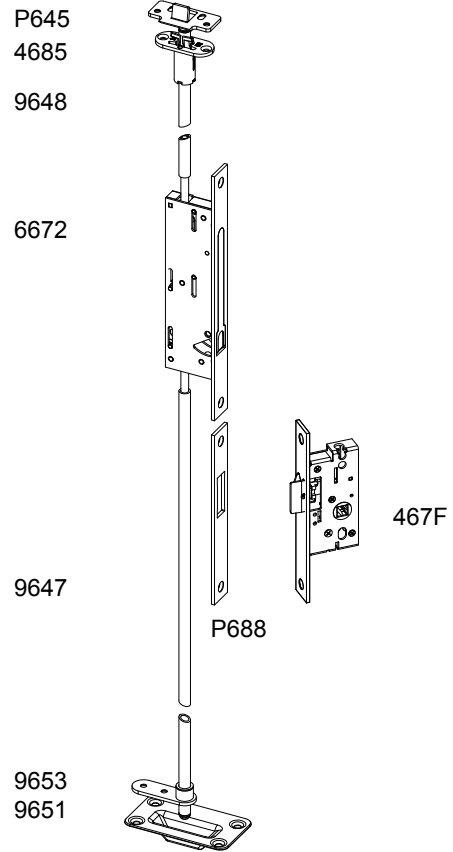


**Kombinationen EN 179 und 1125**

**Combinations EN 179 and 1125**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	99
P688	Schließblech Striking plate	169
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	119
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
L9-O-15	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 99 Page 99

**Bedarfsflügel**

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus.

**Inactive leaf (for occasional use)**

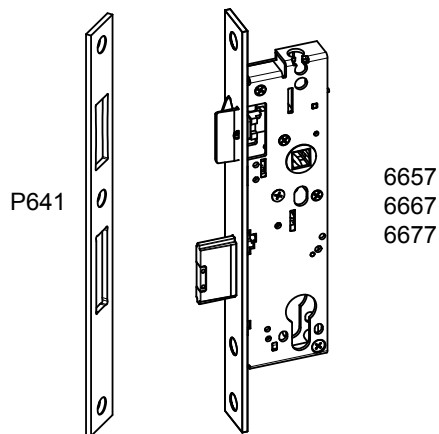
The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. no. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts.



**Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**Combinations EN 179 and 1125  
20 mm bolt debarment**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren	100
6667	Panic lock for single metal frame doors	102
6677		104
P641	Schließblech Striking plate	158



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
B1-D-20	6657	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
B1-E-20	6667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
B1-B-20	6677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5



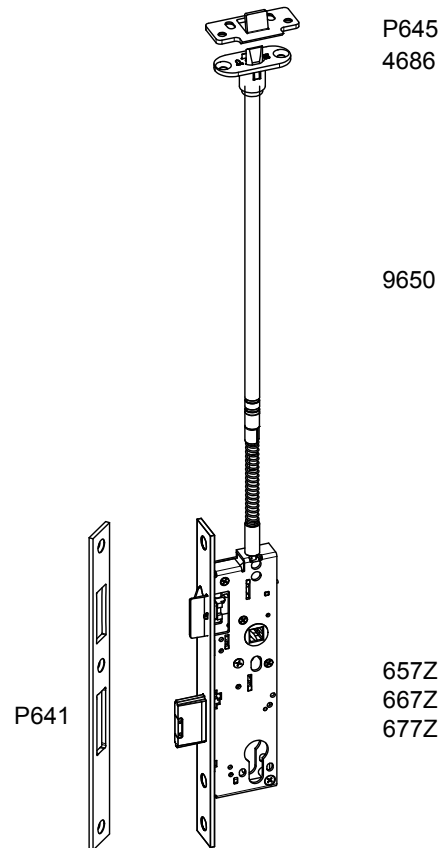


**Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**Combinations EN 179 and 1125  
20 mm bolt debarment**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	101 103 105
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4686	Schnappschloss Snap lock	182
P645	Schließblech für 4686 Striking plate for 4686	170
P641	Schließblech Striking plate	158

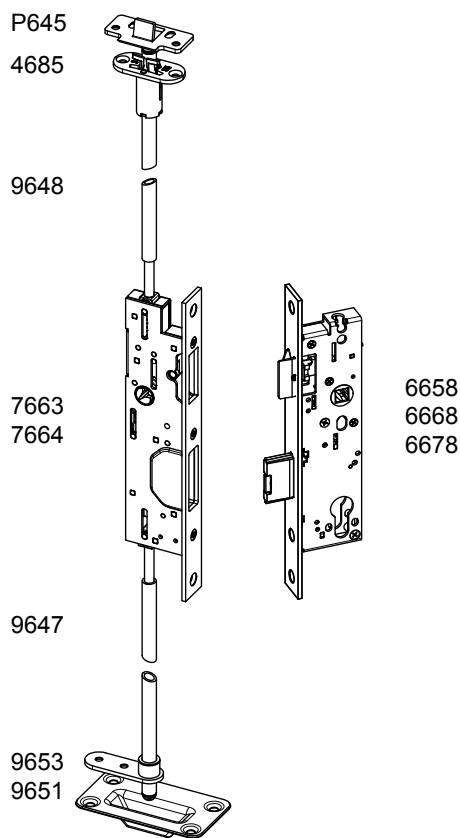


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
B5-D-20	657Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
B5-E-20	667Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
B5-B-20	677Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5



**Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**Combinations EN 179 and 1125  
20 mm bolt debarment**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren	106
6668	Panic lock for double metal frame doors	108
7663	Anti-Panik-Gegenkasten	112
7664	Panic keep EN 179 & 1125	113
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
E3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
E3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
E3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/ einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

**Inactive leaf**

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door can be locked.



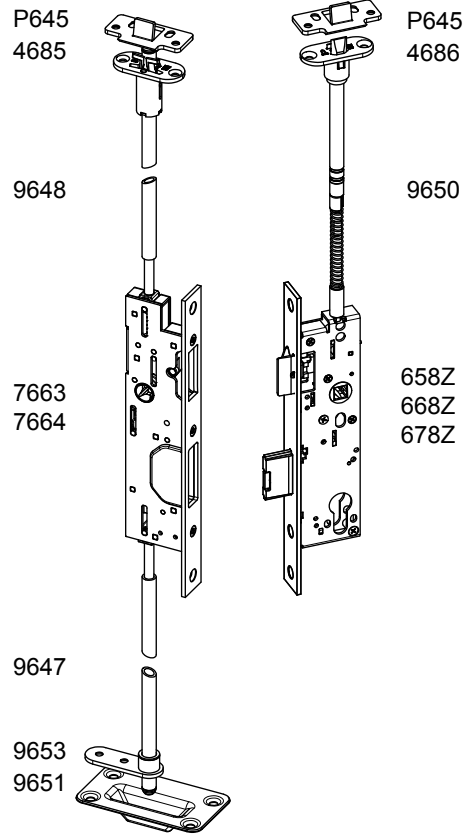


**Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**Combinations EN 179 and 1125  
20 mm bolt debarment**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	107 109 111
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4686	Schnappschloss Snap lock	182
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	170
7663 7664	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	112 113
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
E6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
E6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
E6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

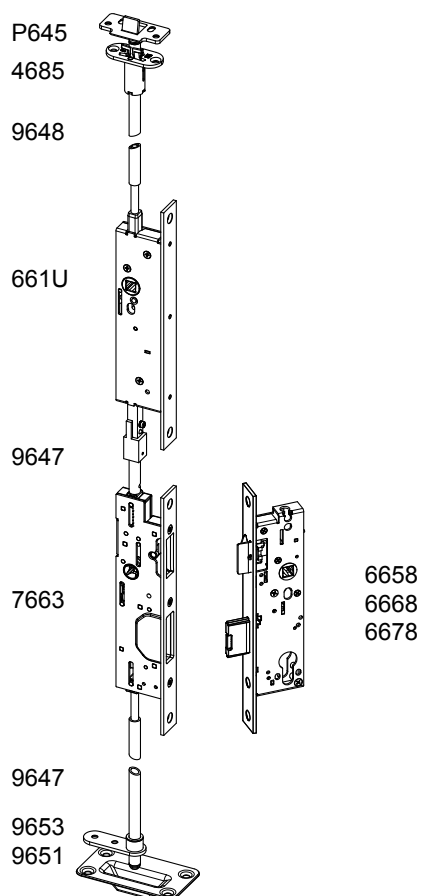
**Inactive leaf**

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door can be locked.



**Kombinationen EN 179  
Riegelausschluss 20 mm**

**Combinations EN 179 and 1125  
20 mm bolt debarment**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	106 108 110
7663	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	112
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenkschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
F3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
F3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
F3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatische Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

**Inactive leaf**

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500 mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door be locked.



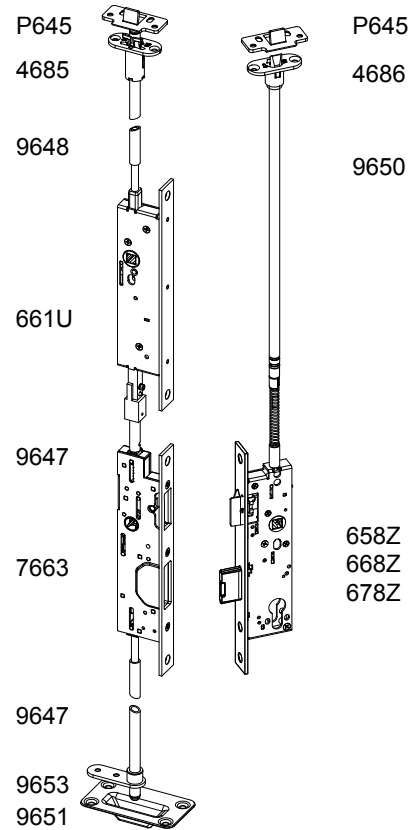


**Kombinationen EN 179  
Riegelausschluss 20 mm**

**Combinations EN 179  
20 mm bolt debarment**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	107 109 111
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4686	Schnappschloss Latch lock	182
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	170
7663	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	112
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenkschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
F6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
F6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
F6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

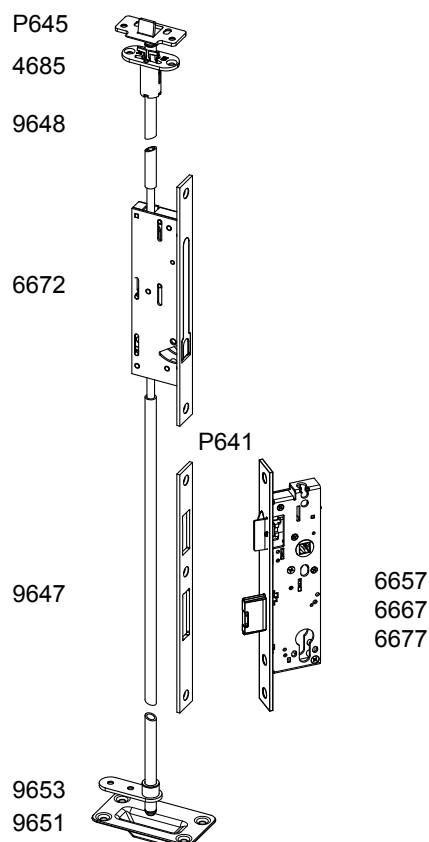
**Inactive leaf**

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500 mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door can be locked.



**Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**Combinations EN 179 and 1125  
20 mm bolt debarment**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657 6667 6677	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	100 102 104
P641	Schließblech Striking plate	158
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	119
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
H1-D-20	6657	Durchgangsfunktion D Transmission function D	Seite 8 Page 8
H1-E-20	6667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
H1-B-20	6677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Bedarfsflügel**

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltenschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltenschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

**Inactive leaf (for occasional use)**

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. no. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock Art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. The door can only be closed after this locking action.





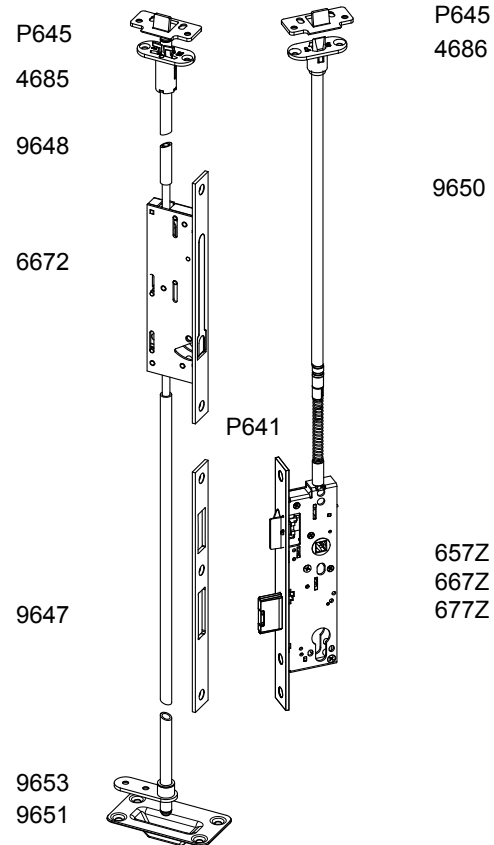


**Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**Combinations EN 179 and 1125  
20 mm bolt debarment**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	101 103 105
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4686	Schnappschloss / Snap lock	182
P645 (2x)	Schließblech für 4685/4686 Striking plate for 4685/4686	170
P641	Schließblech Striking plate	158
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	119
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
H5-D-20	657Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
H5-E-20	667Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
H5-B-20	677Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Bedarfsflügel**

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

**Inactive leaf (for occasional use)**

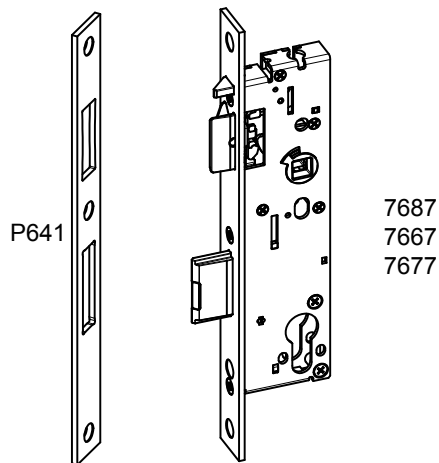
The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock Art. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock Art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. The door can only be closed after this locking action.



**Kombinationen EN 179 und 1125  
Selbstverriegelnd**

**Combinations EN 179 and 1125  
Self-locking**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
7687	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren	120
7667	Panic lock for single metal frame doors	122
7677		124
P641	Schließblech Striking plate	158



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
U1-C-20	7687	Schließzwangfunktion C Closure enforcement C	Seite 7 Page 7
U1-E-20	7667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
U1-B-20	7677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

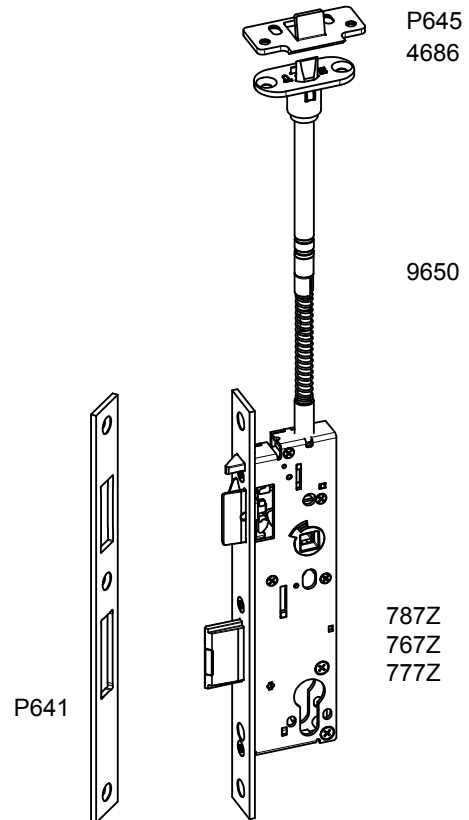


**Kombinationen EN 179 und 1125  
Selbstverriegelnd**

**Combinations EN 179 and 1125  
Self-locking**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
787Z 767Z 777Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	121 123 125
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4686	Schnappschloss Snap lock	182
P645	Schließblech für 4686 Striking plate for 4686	170
P641	Schließblech Striking plate	158

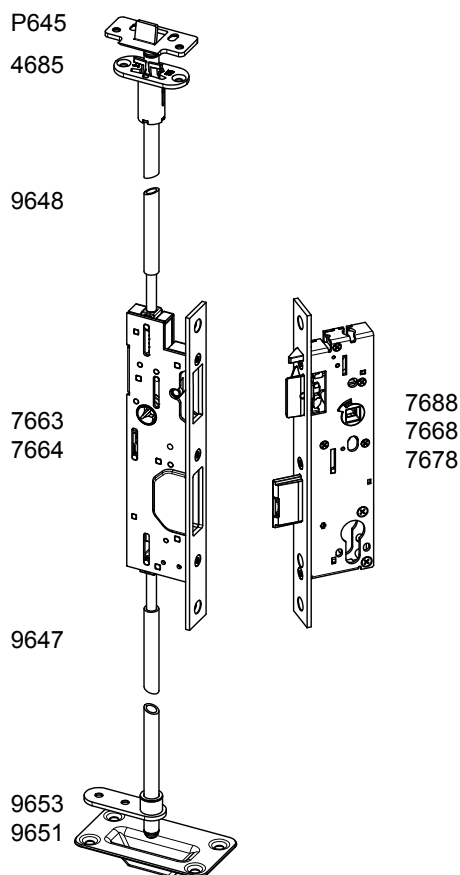


Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
U5-C-20	787Z	Schließzwangfunktion C Closure enforcement C	Seite 7 Page 7
U5-E-20	767Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
U5-B-20	777Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5



**Kombinationen EN 179 und 1125  
Selbstverriegelnd**

**Combinations EN 179 and 1125  
Self-locking**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
7688 7668 7678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	126 128 130
7663 7664	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	112 113
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
V3-C-20	7688	Schließzwangfunktion C Closure enforcement C	Seite 7 Page 7
V3-E-20	7668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
V3-B-20	7678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/ einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltenschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlosses statt.

**Inactive leaf**

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.

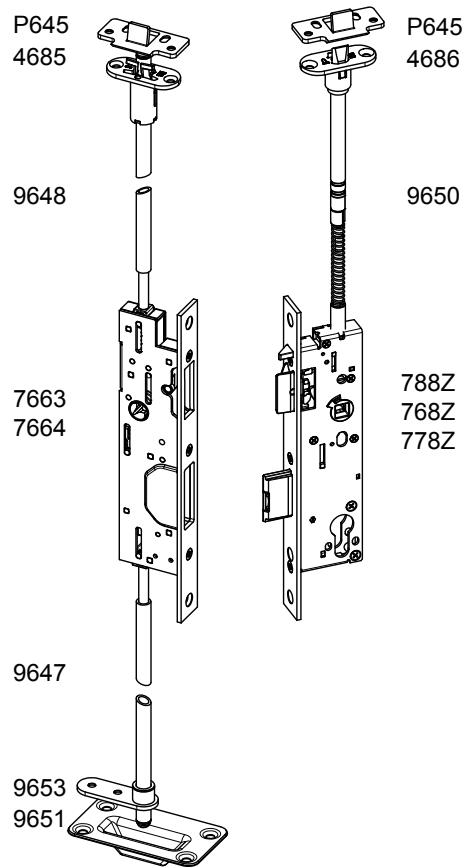


**Kombinationen EN 179 und 1125  
Selbstverriegelnd**

**Combinations EN 179 and 1125  
Self-locking**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
788Z 768Z 778Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	127 129 131
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4686	Schnappschloss Snap lock	182
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	170
7663 7664	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	112 113
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
V6-C-20	788Z	Schließzwangfunktion C Closure enforcement C	Seite 7 Page 7
V6-E-20	768Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
V6-B-20	778Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlosses statt.

**Inactive leaf**

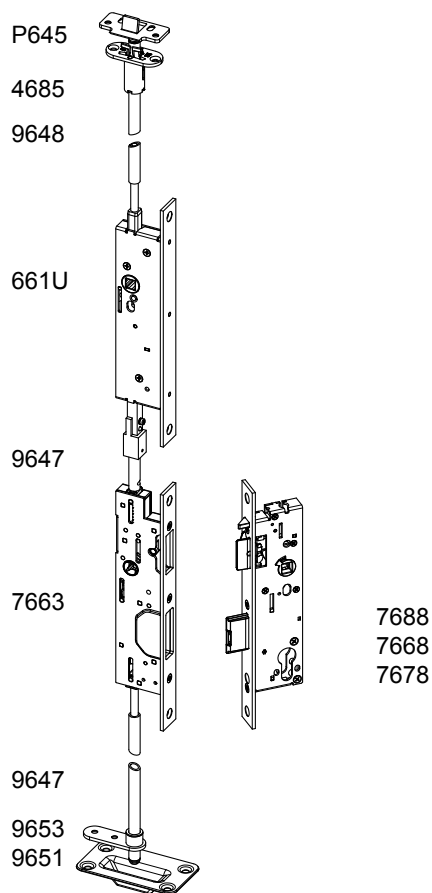
Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.





**Kombinationen EN 179  
Selbstverriegelnd**

**Combinations EN 179 and 1125  
Self-locking**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
7688 7668 7678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	126 128 130
7663	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	112
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenkschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
W3-C-20	7688	Schließzwangfunktion C Closure enforcement C	Seite 7 Page 7
W3-E-20	7668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
W3-B-20	7678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatische Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlusses statt.

**Inactive leaf**

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500 mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.



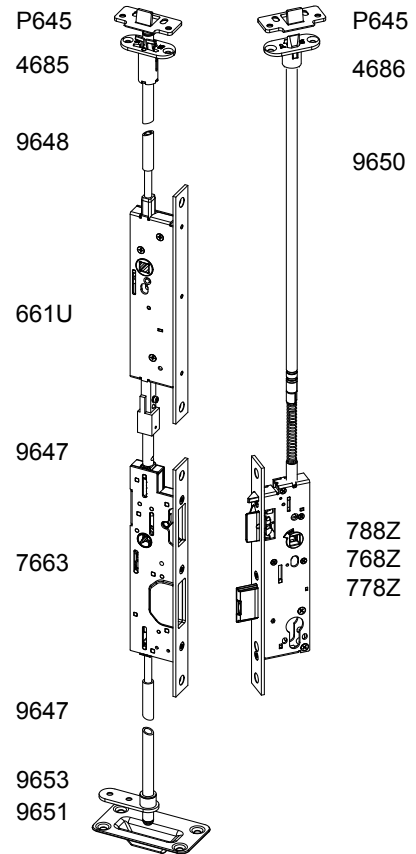


**Kombinationen EN 179  
Selbstverriegelnd**

**Combinations EN 179  
Self-locking**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
788Z 768Z 778Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	127 129 131
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4686	Schnappschloss Latch lock	182
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	170
7663	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep EN 179 & 1125	112
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
W6-C-20	788Z	Schließzwangfunktion C Closure enforcement C	Seite 7 Page 7
W6-E-20	768Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
W6-B-20	778Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenschlosses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlosses statt.

**Inactive leaf**

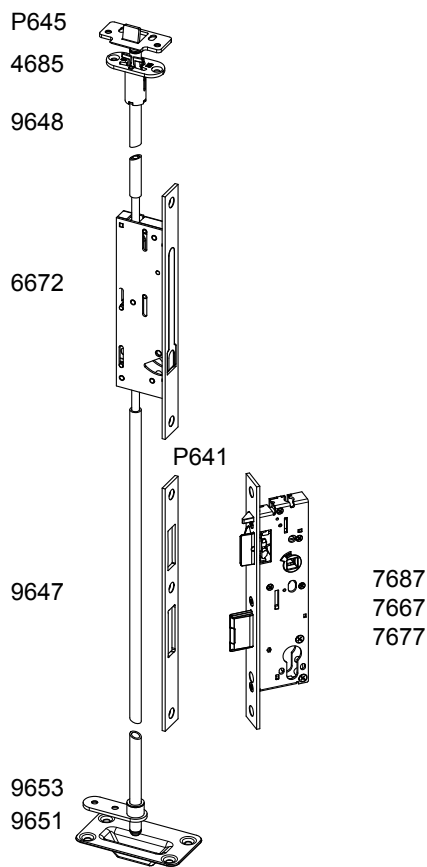
Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500 mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.





**Kombinationen EN 179 und 1125  
Selbstverriegelnd**

**Combinations EN 179 and 1125  
Self-locking**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
7687 7667 7677	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	120 122 124
P641	Schließblech Striking plate	158
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	119
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
X1-C-20	7687	Schließzwangfunktion C Closure enforcement C	Seite 7 Page 7
X1-E-20	7667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
X1-B-20	7677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Bedarfsflügel**

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelsschlosses statt.

**Inactive leaf (for occasional use)**

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. no. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock Art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.





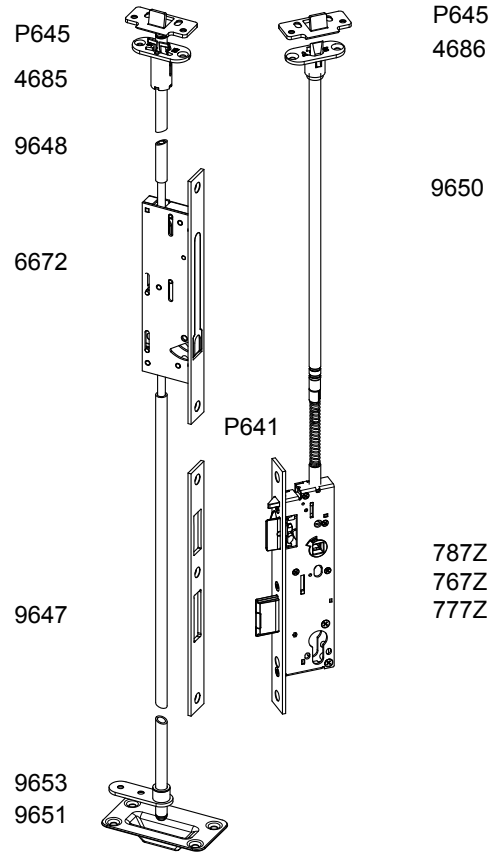


**Kombinationen EN 179 und 1125  
Selbstverriegelnd**

**Combinations EN 179 and 1125  
Self-locking**

**Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
787Z 767Z 777Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmen Türen Panic lock for single metal frame doors	121 123 125
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4686	Schnappschloss / Snap lock	182
P645 (2x)	Schließblech für 4685/4686 Striking plate for 4685/4686	170
P641	Schließblech Striking plate	158
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	119
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
X5-C-20	787Z	Schließzwangfunktion C Closure enforcement C	Seite 7 Page 7
X5-E-20	767Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
X5-B-20	777Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Bedarfsflügel**

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlosses statt.

**Inactive leaf (for occasional use)**

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock Art. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock Art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.







## E-Öffner Kombinationen *e-opener combinations*

## E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125 / e-opener combinations EN 179 and 1125

Kombinationsnummer/ Combinationnumber	Seite/Page
S6-O	37
S8-O	38
S9-O	39
S10-O	40
T8-O	41
T10-O	42
J1-D/E/B-20	43
J5-D/E/B-20	44
K3-D/E/B-20	45
K6-D/E/B-20	46
M3-D/E/B-20	47
M6-D/E/B-20	48
P3-D/E/B-20	49
P6-D/E/B-20	50
Q3-D/E/B-20	51
Q6-D/E/B-20	52
R1-D/E/B-20	53
R5-D/E/B-20	54

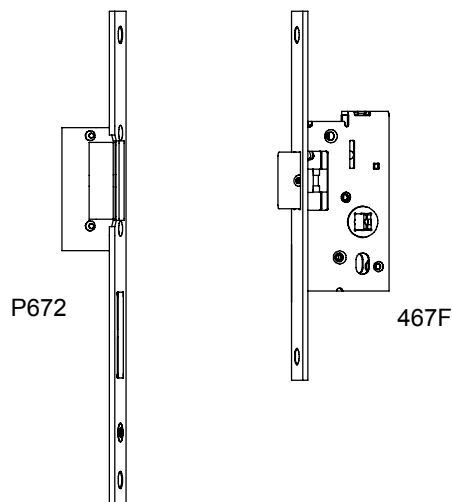
E-Öffner Kombinationen nach EN 179 und EN 1125 mit 20 mm Riegelausschluss in den Funktionen D, E und B

Combinations with e-opener according to EN 179 and 1125 with 20 mm bold debarment - available in function D, E and B

**E-Öffner-Kombinationen  
EN 179 und 1125**

**E-opener combinations  
EN 179 and 1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für einfl. und zweiflg. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	99
P672	Schließblech Striking plate	164



E-Öffner-  
Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S6-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 99 Page 99

**Gangflügel**

Der Gangflügel kann über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

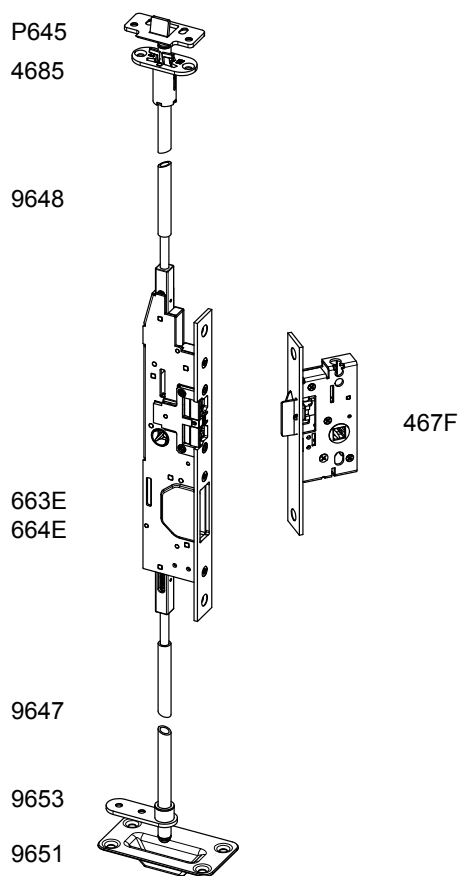
**Active leaf**

The active leaf can be released via the e-opener.



**E-Öffner-Kombinationen  
nach EN 179 und 1125**

**E-opener combinations  
according to EN 179 and 1125**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmen Türen Latch lock for single and double metal frame doors	99
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114 116
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S8-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 99 Page 99

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus.

Zusätzlich kann der Gangflügel über den bestromten E-Öffner des Standflügels freigegeben werden.

**Inactive leaf**

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener within the inactive leaf.

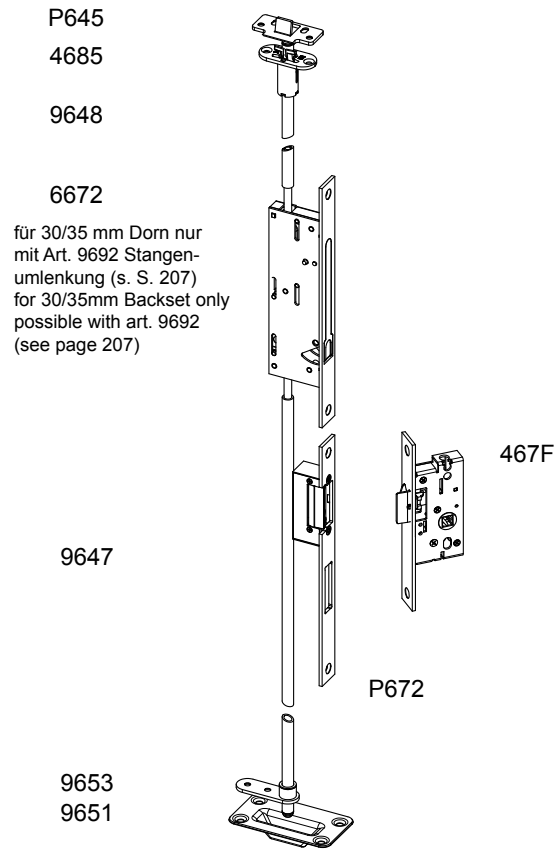




**E-Öffner-Kombinationen  
nach EN 179 und 1125**

**E-opener combinations  
according to EN 179 and 1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	99
P672	Schließblech Striking plate	164
6672	Falztreibriegel Espagnolette	119
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



**E-Öffner-Kombinationen  
EN 179  
EN1125**

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S9-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 99 Page 99

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltenschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus.

Zusätzlich kann der Gangflügel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

**Inactive leaf**

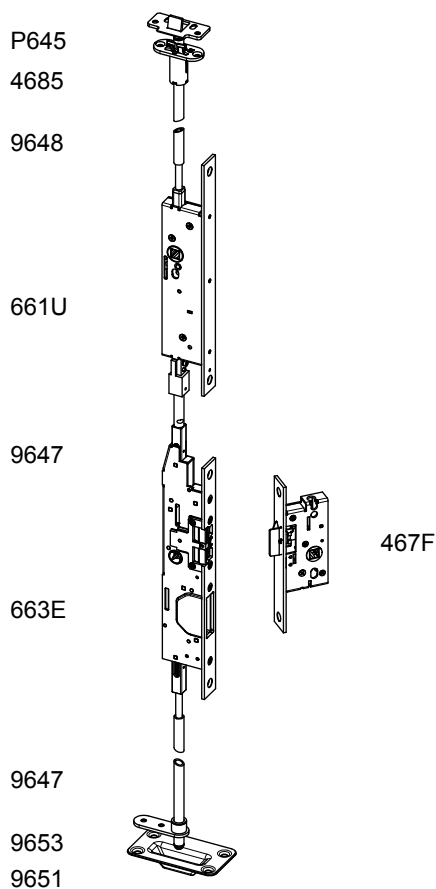
Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously the latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom.

Additionally the inactive leaf may be released via the electric door strike.



**E-Öffner-Kombinationen  
EN 179**

**E-opener combinations  
according to EN 179**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	99
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenkschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S10-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 99 Page 99

**Bedarfsflügel**

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltenschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltenschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenerm Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Inactive leaf (for occasional use)**

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The article 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.



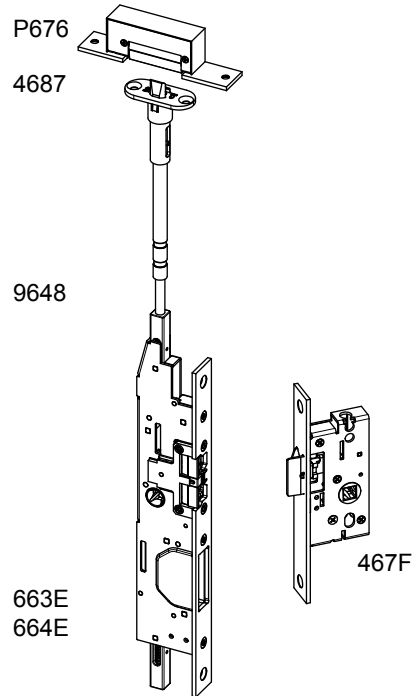




**E-Öffner-Kombinationen  
EN 179 und 1125**

**E-opener combinations  
according to EN 179 and 1125**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	99
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114 116
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	183
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	172



**E-Öffner-Kombinationen  
EN 179  
EN1125**

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
T8-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 99 Page 99

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/ Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falte des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffners des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung.

Zusätzlich können Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Inactive leaf**

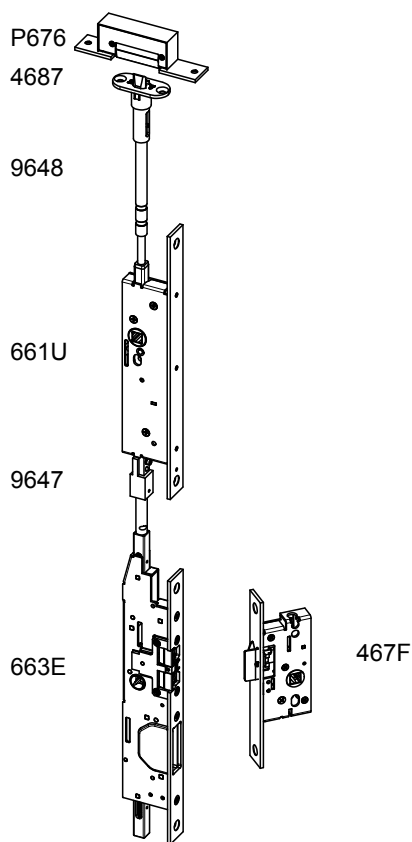
Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously the latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-opener.



**E-Öffner-Kombinationen  
EN 179**

**E-opener combinations  
EN 179**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	99
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenkschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	183
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	172

Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
T10-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 99 Page 99

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffners des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung.

Zusätzlich können Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Inactive leaf**

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously the latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. P676.

Additionally active and inactive leaves may be released via the e-openers.

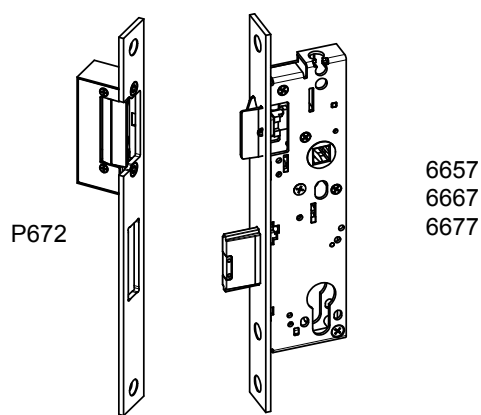


**E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125**  
**Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179 and 1125**  
**20 mm bolt debarment**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657	Anti-Panik-Schloss für	100
6667	einfl. Rohrrahmentüren	102
6677	Panic lock for single metal frame doors	104
P672	Schließblech Striking plate	164

E-Öffner-  
Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
J1-D-20	6657	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
J1-E-20	6667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
J1-B-20	6677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Gangflügel**

Der Gangflügel kann bei zurückgeschlossenen Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Active leaf**

The active leaf can be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

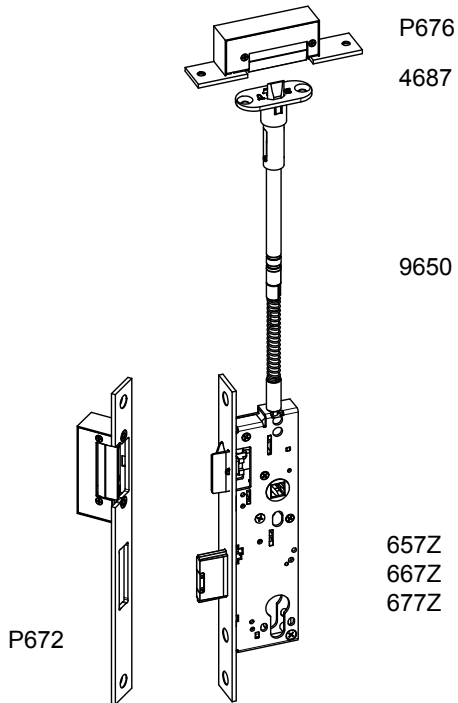
**Wir empfehlen den Einsatz einer Riegelüberwachung.**

**We would recommend the use of a dead bolt monitoring device.**



**E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179 and 1125  
20 mm bolt debarment**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	101 103 105
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	183
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	172
P672	Schließblech Striking plate	164



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
J5-D-20	657Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
J5-E-20	667Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
J5-B-20	677Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Gangflügel**

Der Gangflügel kann bei zurückgeschlossenen Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Active leaf**

The active leaf can be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

Bei Verwendung eines Drehflügelantriebs empfehlen wir den Einsatz einer Riegelüberwachung.

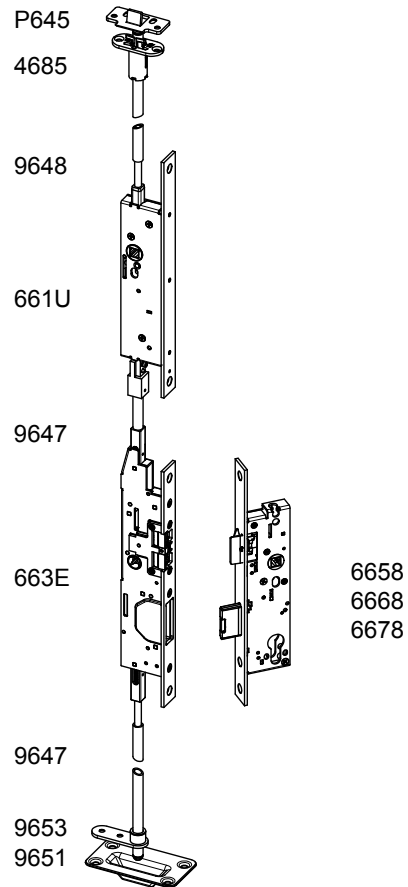
We would recommend the use of a dead bolt monitoring device if a swing door operator is used.



**E-Öffner-Kombinationen EN 179  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179  
20 mm bolt debarment**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmen Türen Panic lock for double metal frame doors	05-28 05-30 05-32
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenkschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



**E-Öffner-Kombinationen EN 179 EN1125**



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
K3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
K3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
K3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenerm Riegel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

**Bei Verwendung eines Drehflügelantriebs empfehlen wir den Einsatz einer Riegelüberwachung.**

**Inactive leaf**

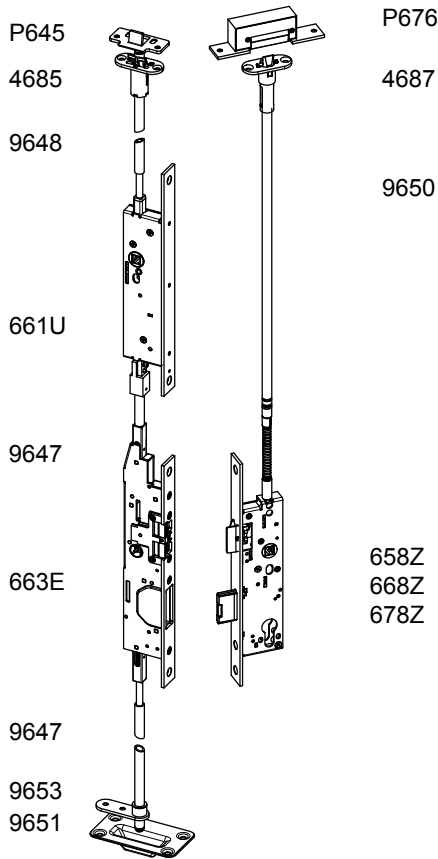
Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Only then the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

**We would recommend the use of a dead bolt monitoring device if a swing door operator is used.**

**E-Öffner-Kombinationen nach EN 179  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations according to EN 179  
20 mm bolt debarment**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	107 109 111
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	183
P676	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	172
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenkschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
K6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
K6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
K6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Bei Verwendung eines Drehflügelantriebs empfehlen wir den Einsatz einer Riegelüberwachung.

**Inactive leaf**

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

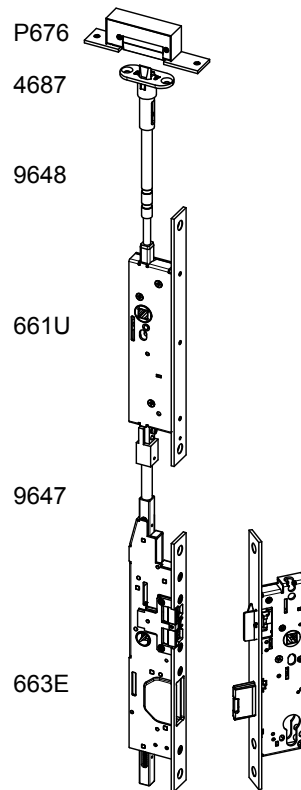
We would recommend the use of a dead bolt monitoring device if a swing door operator is used.



**E-Öffner-Kombinationen nach EN 179  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations according to EN 179  
20 mm bolt debarment**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	106 108 110
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenkschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded latch lock	183
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	172



**E-Öffner-Kombinationen  
EN 179  
EN1125**

6658  
6668  
6678



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
M3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
M3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
M3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenem Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.**

**Inactive leaf**

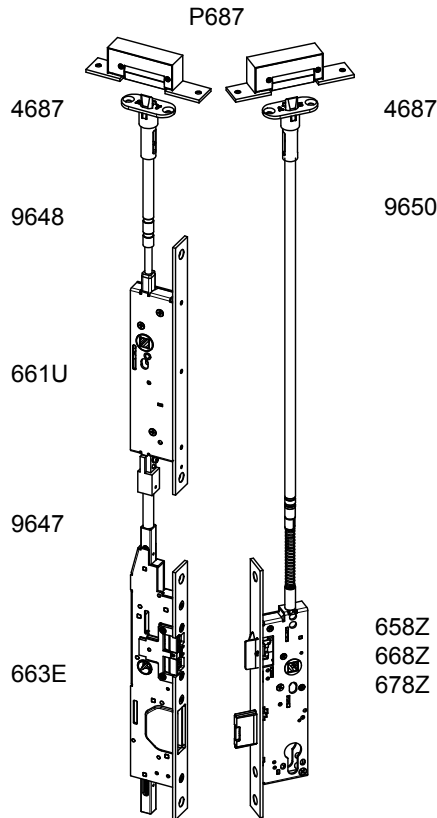
Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and the inactive leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

**With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.**

**E-Öffner-Kombinationen EN 179  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179  
20 mm bolt debarment**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	107 109 111
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4687 (2x)	Schnappschloss, gefedert Spring loaded latch lock	183
P687	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	174
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
661U	Umlenkschloss Door selector	118
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
M6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
M6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
M6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.**

**Inactive leaf**

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

**With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.**

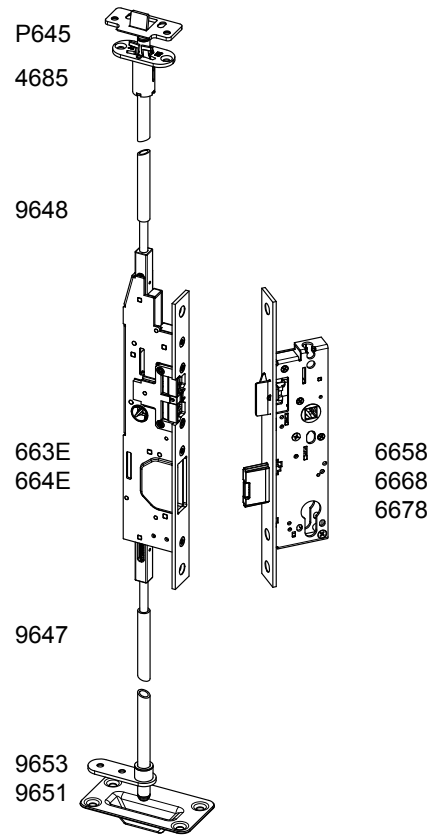




**E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179 and 1125  
20 mm bolt debarment**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	106 108 110
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114 116
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



**E-Öffner-  
Kombi-  
nationen  
EN 179  
EN1125**



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
P3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transmission function D	Seite 8 Page 8
P3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
P3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenenem Riegel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

**Bei Verwendung eines Drehflügelantriebs empfehlen wir den Einsatz einer Riegelüberwachung.**

**Inactive leaf**

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

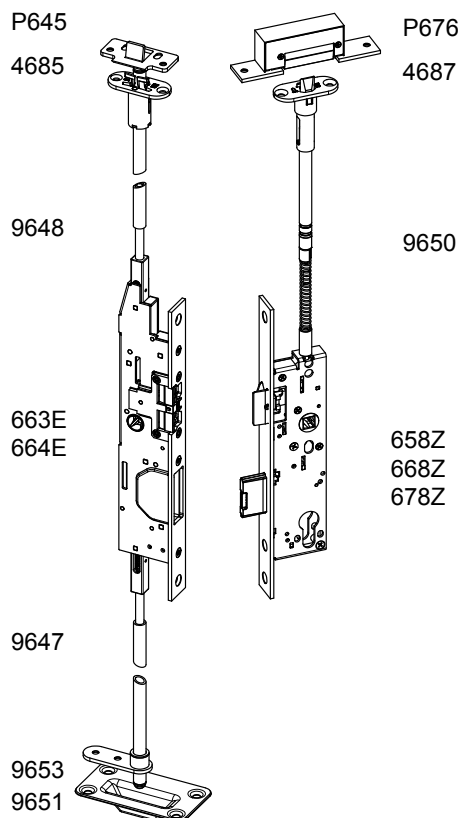
Additionally the inactive leaf may be released via the e-opener within the keep provided the dead bolt is retracted.

**We would recommend the use of a dead bolt monitoring device if a swing door operator is used.**



**E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179 und 1125  
20 mm bolt debarment**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	107 109 111
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	183
P676	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	172
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114 116
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
P6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
P6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
P6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenerm Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Bei Verwendung eines Drehflügelantriebs empfehlen wir den Einsatz einer Riegelüberwachung.

**Inactive leaf**

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. no. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

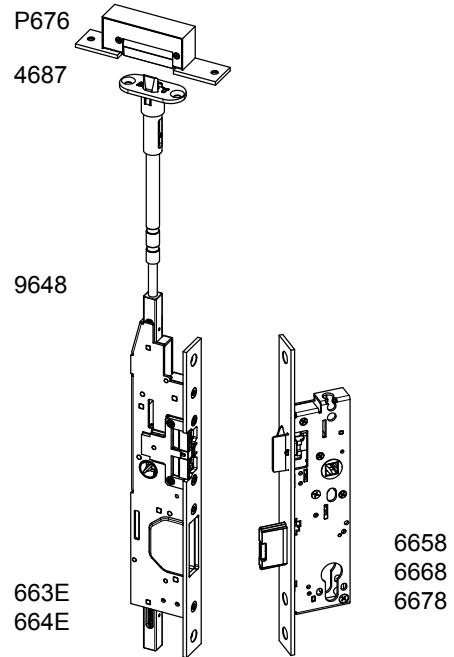
We would recommend the use of a dead bolt monitoring device if a swing door operator is used.



**E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179 und 1125  
20 mm bolt debarment**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	106 108 110
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114 116
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	183
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	172



**E-Öffner-Kombinationen  
EN 179  
EN1125**



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
Q3-D-20	6658	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
Q3-E-20	6668	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
Q3-B-20	6678	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des obere Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.**

**Inactive leaf**

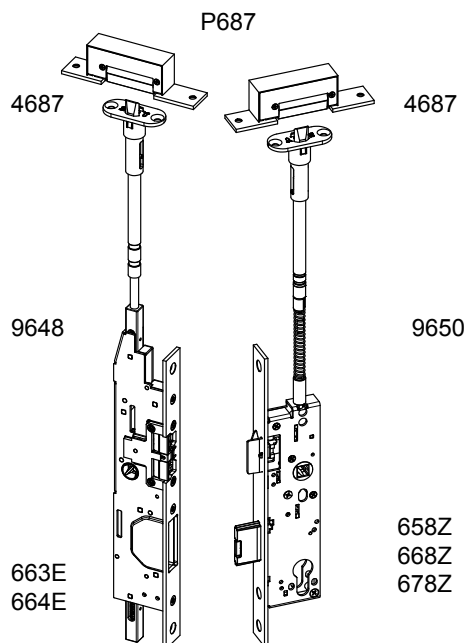
Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

**With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.**

**E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179 und 1125  
20 mm bolt debarment**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Panic lock for double metal frame doors	107 109 111
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	190
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4687 (2x)	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	183
P687	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	174
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Panic keep	114 116



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
Q6-D-20	658Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
Q6-E-20	668Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
Q6-B-20	678Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Standflügel**

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P687 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben.**

**Inactive leaf**

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. no. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. no. P687. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

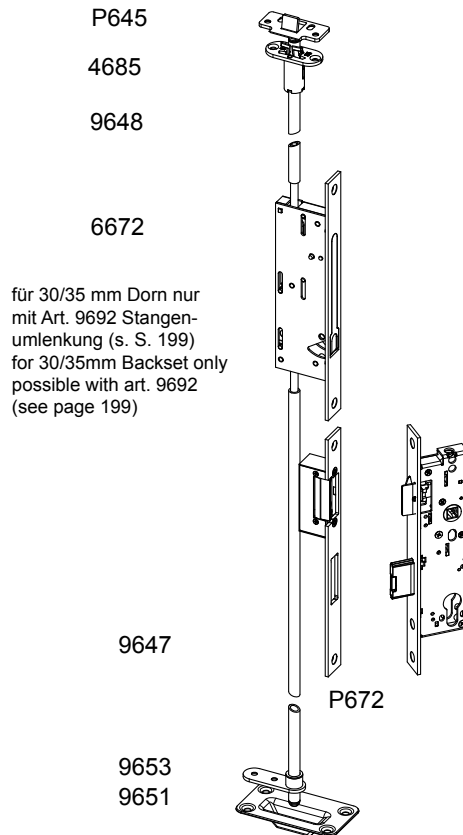
**With this combination dead bolt monitoring is compulsory to prevent misuse.**



**E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179 und 1125  
20 mm bolt debarment**

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657 6667 6677	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	100 102 104
P672	Schließblech Striking plate	164
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	119
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	189
4685	Schaltenschloss Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	188
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



**E-Öffner-Kombinationen  
EN 179  
EN1125**

6657  
6667  
6677



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
R1-D-20	6657	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
R1-E-20	6667	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
R1-B-20	6677	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Bedarfsflügel**

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltenschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltenschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenen Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Bei Verwendung eines Drehflügelantriebs empfehlen wir den Einsatz einer Riegelüberwachung.**

**Inactive leaf (for occasional use)**

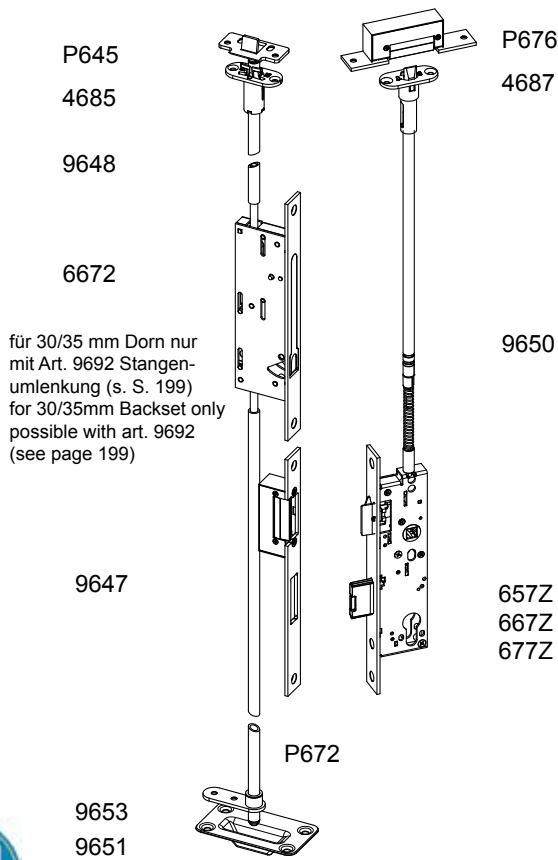
The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The art. no. 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

**We would recommend the use of a dead bolt monitoring device if a swing door operator is used.**

**E-Öffner-Kombinationen EN 179 und 1125  
Riegelausschluss 20 mm**

**E-opener combinations EN 179 und 1125  
20 mm bolt debarment**



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Panic lock for single metal frame doors	101 103 105
9650	Treibriegelstange/Shoot bolt	191
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	183
P676	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	172
P672	Schließblech/Striking plate	164
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	119
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	190
4685	Schaltenschloss/Switching lock	181
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	170
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	189
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	194
9651	Bodenschließmulde Floor keep	185



Kombinations Nr. Combination No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
R5-D-20	657Z	Durchgangsfunktion D Transit function D	Seite 8 Page 8
R5-E-20	667Z	Wechselfunktion E Transmission function E	Seite 6 Page 6
R5-B-20	677Z	Umschaltfunktion B Change-over function B	Seite 5 Page 5

**Bedarfsflügel**

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenerm Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

**Bei Verwendung eines Drehflügelantriebs empfehlen wir den Einsatz einer Riegelüberwachung.**

**Inactive leaf (for occasional use)**

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The art. no. 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. no. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

**We would recommend the use of a dead bolt monitoring device if a swing door operator is used.**



**Rohrrahmenschlösser**  
*metal frame locks*

## Einsteckschlösser für Rohrrahmentüren / Mortise locks for metal frame doors

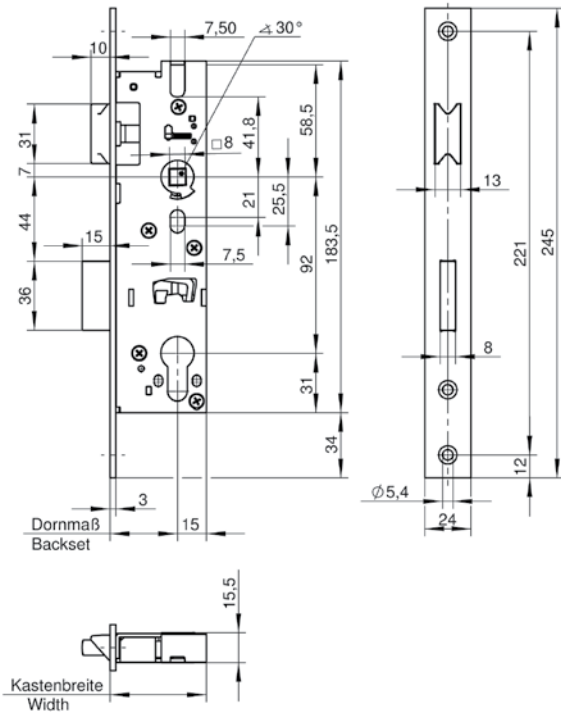
Art.	Bezeichnung / Description	Seite/ Page	Art.	Bezeichnung / Description	Seite/ Page
1433	Einsteckschloss für Rohrrahmentüren Mortise lock for metal frame doors	57	1442	Einsteckschloss mit Rolle in der Falle Mortise lock with roller in latch bolt	77
633N	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren Mortise lock for fire doors	58	1448	Einsteckschloss für Rohrrahmentüren Mortise lock for metal frame doors	78
633Z	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, Zusatzverriegelung Mortise lock for fire doors, top shoot bolt	59	148R	Einsteck-Riegelschloss Mortise dead bolt lock	79
634Z	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, Zusatzverriegelung Mortise lock for fire doors, top shoot bolt	60	1453	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	80
133R	Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren Mortise dead bolt lock for metal frame doors	61	1440	Einsteckschloss mit Fallensperre Mortise lock with latch guard	81
033R	Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren Mortise dead bolt lock for metal frame doors	62	1435	Einsteck-Schwenkriegelschloss Heavy weight pivot bolt mortise lock	82
1432	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	63	1436	Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss Hook bolt mortise lock	83
1422	Einsteckschloss mit Rolle in der Falle Mortise lock with roller in latch bolt	64	0453	Schweres Einsteckschloss Heavy mortise lock	84
1438	Einsteckschloss für Rohrrahmentüren Mortise lock for metal frame doors	65	0051	Schweres Einsteck-Fallenschloss Heavy mortise latch lock	85
638N	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren Mortise lock for fire doors	66	453H	Schweres Einsteck-Riegelschloss Heavy mortise dead lock	86
638Z	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, Zusatzverriegelung Mortise lock for fire doors, top shoot bolt	67	0452	Schweres Einsteckschloss für Pendeltür Heavy mortise lock for swing doors	87
639Z	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren Mortise lock for fire doors	68	052H	Schweres Einsteckschloss Heavy mortise lock	88
138F	Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren Mortise latch lock for metal frame doors	69	0206	Schweres Einsteckschloss Heavy mortise lock	89
638F	Einsteck-Fallenschloss für Rauch- und Brandschutztüren Mortise latch lock for fire doors	70	1738	Mittelschweres Einsteckschloss, SKG Medium weight mortise, SKG	90
038F	Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren Mortise dead lock for metal frame doors	71	1739	Mittelschweres Riegel-Einsteckschloss, SKG Medium weight dead bolt mortise, SKG	91
138R	Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren Mortise latch lock for metal frame doors	72	1735	Schweres Schwenkriegel-Einsteckschloss, SKG Heavy weight pivot bolt mortise, SKG	92
038R	Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren Mortise latch lock for metal frame doors	73	1736	Schweres Schwenkhakenriegelschloss, SKG Heavy weight hook bolt mortise lock, SKG	93
1452	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	74	0207	Spezial-Einsteckschloss für Feuerschutztüren Special mortise lock for fire doors	94
152P	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	75	207P	Spezial-Einsteckschloss für Feuerschutztüren mit Panik-Funktion Special mortise lock for fire doors with panic function	95
052P	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	76			





**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



Art. Nr./Art. No.	1433						
Dornmaße/Backsets	mm	20*	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	35	40	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.  
Geprüft nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Nuss 9mm oder 10mm
- gesteuerter Fallenfeststeller (lieferbar ab 30 mm Dorn)

\* nicht EN 12 209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 8mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left or right hand use, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.  
Certified as per EN 12 209.

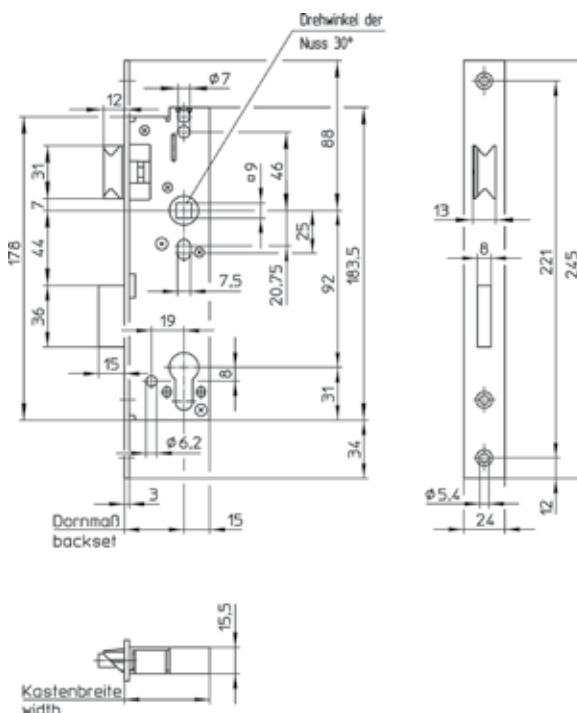
**Special designs**

- dead bolt and latch bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, nickel-plated latch and dead bolt
- forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable
- follower monitoring device including 8 m cable
- follower 9 mm or 10 mm
- controlled latch bolt stop (available from 30 mm backset)

\* not approved in EN 12209, special design on request, 13 mm dead bolt throw

**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		633N			
Dormmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 9 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12 mm, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.  
Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel

Mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower 9 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes.  
Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

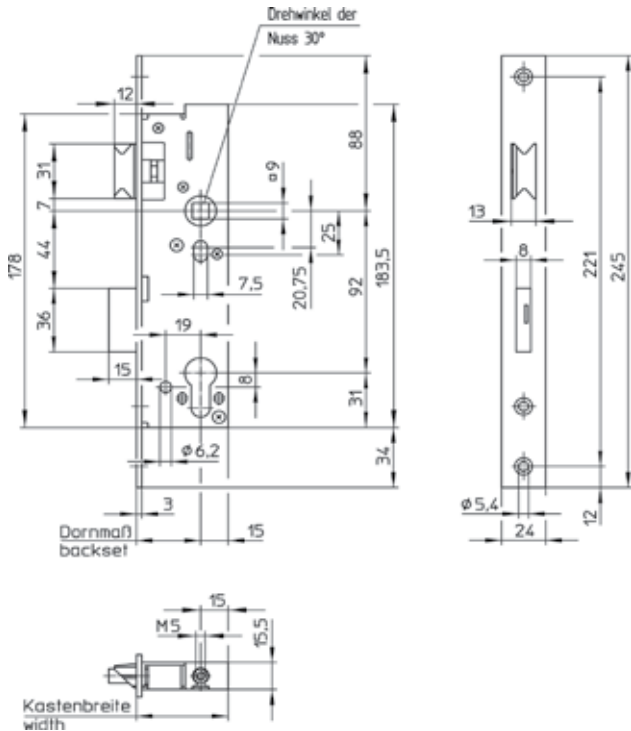
**Special designs**

- latch and dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable
- follower monitoring device including 8 m cable



**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit zusätzlicher Verriegelung nach oben**

**Mortise lock for metal frame doors with additional top shoot bolt**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



Art. Nr./Art. No.	633Z				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Verriegelung nach oben und Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

**Hinweis**

Nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

**Sonderausführung**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt)

Mortise lock for fire doors, prepared for top shoot bolt and profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, 1 turn = 15mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes, Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209

**Please note**

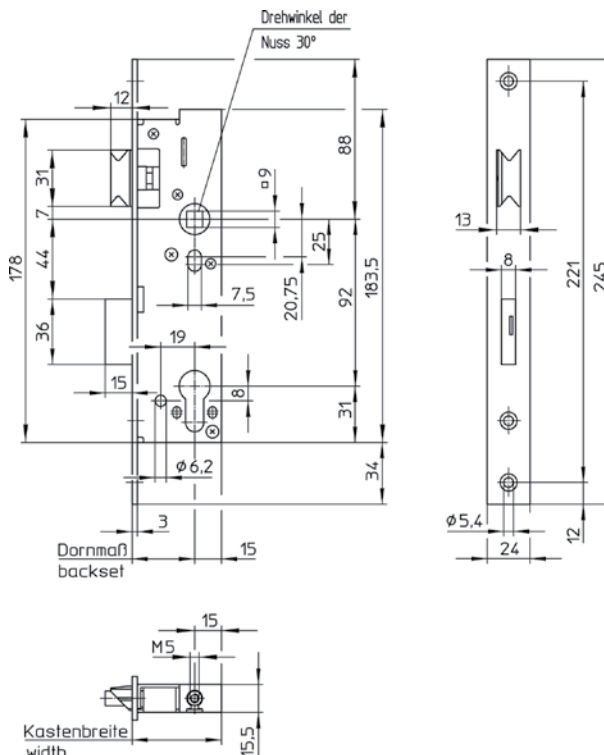
Only in conjunction with lock type 4686/4687 and shoot bolt 9650

**Special designs**

- latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)

**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit zusätzlicher Verriegelung nach oben**

**Mortise lock for metal frame doors with additional top shoot bolt**



Art. Nr./Art. No.		634Z
Dormmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Verriegelung nach oben und Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss **einteilig**, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher, nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1.

**Funktion**

Bei eingeschlossenem Riegel werden die Falle und die Verriegelung nach oben über den Türdrücker betätigt. Bei ausgeschlossenem Riegel wird die Nuss auf Leerlauf geschaltet. Falle und zusätzliche Verriegelung nach oben können dann nur mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen werden.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

Mortise lock for fire doors, prepared for top shoot bolt and profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, 1 turn = 15mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes, only to be used in conjunction with article no. 4686/4687 and shoot bolt 9650. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1

**Funktion**

Activation of the door lever causes latch and top shoot bolt to retract when the dead bolt is disengaged. When the dead bolt is engaged the follower is set to neutral. Latch and top shoot bolt can be retracted with the key via the action of the key on the latch bolt.

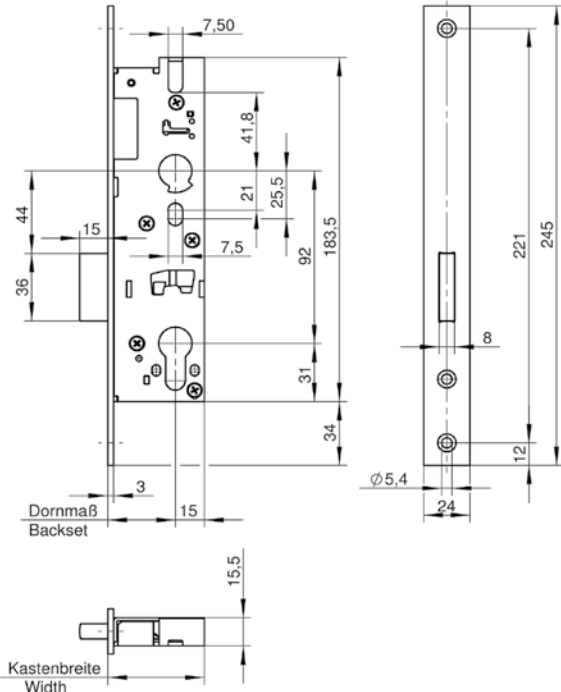
**Special designs**

- latch and dead bolt extended 5mm
- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable



**Einsteck-Riegelschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise dead lock  
for metal frame doors**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



Art. Nr./Art. No.		133R					
Dornmaße/Backsets	mm	20*	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	35	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel

**Special designs**

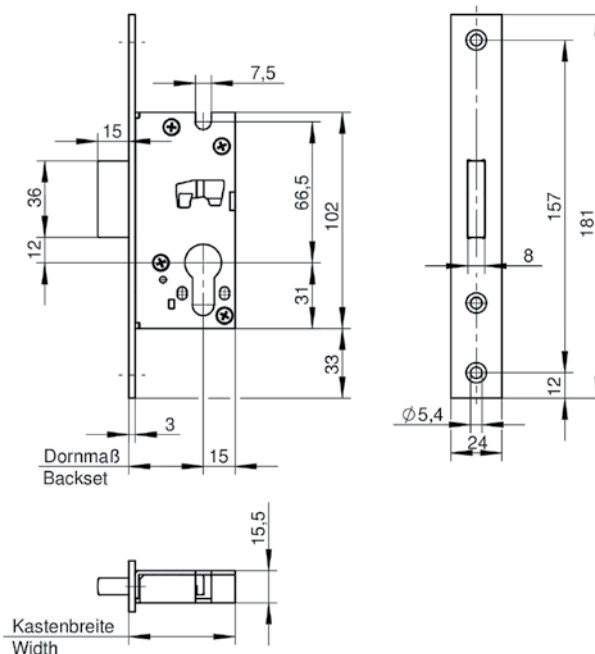
- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable

\* nicht EN 12 209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage

\* not approved in EN 12 209, special designs on request

**Einsteck-Riegelschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise dead lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		033R					
Dornmaße/Backsets	mm	20*	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	35	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel

\* nicht EN 12 209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Certified as per EN 12 209.

**Special designs**

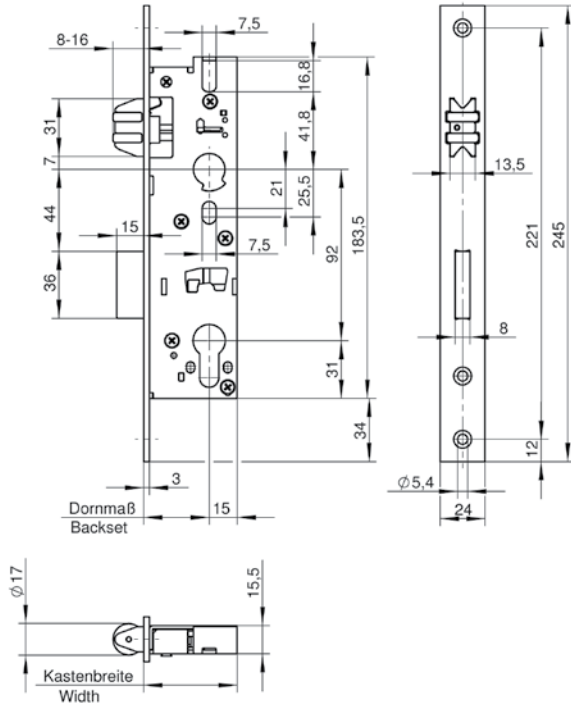
- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable

\* not approved in EN 12 209, 13mm dead bolt throw, special design on request



**Einsteckschloss  
für Rohrrahmenüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



Art. Nr./Art. No.		1432				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

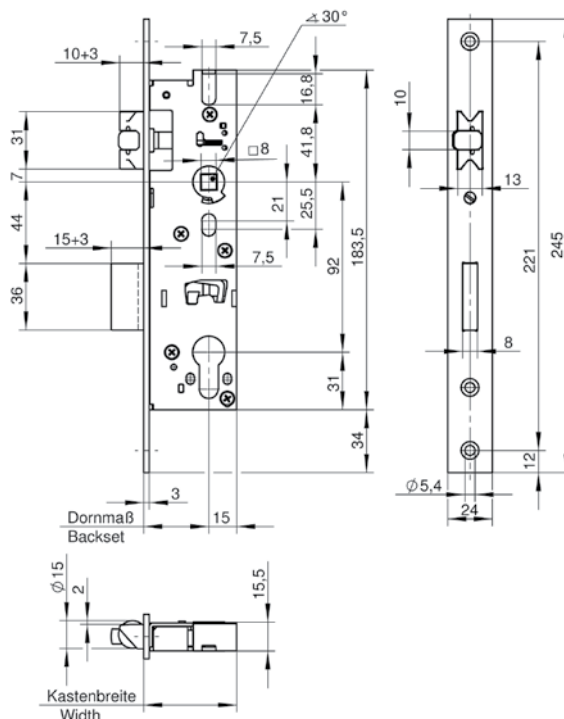
Mortise lock with roller bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

**Special designs**

- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, latch and dead bolt nickel plated
- flat forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable

**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren  
mit Rolle in der Falle**

**Mortise lock for metal frame doors with  
roller in latch bolt**



Art. Nr./Art. No.		1422				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Rolle in der Falle, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle 3mm vorstehend, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Nuss 9 mm oder 10 mm

Mortise lock for metal frame doors with roller in latch bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8 mm, with action of the key on the latch bolt, latch bolt 3mm extended, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

**Special designs**

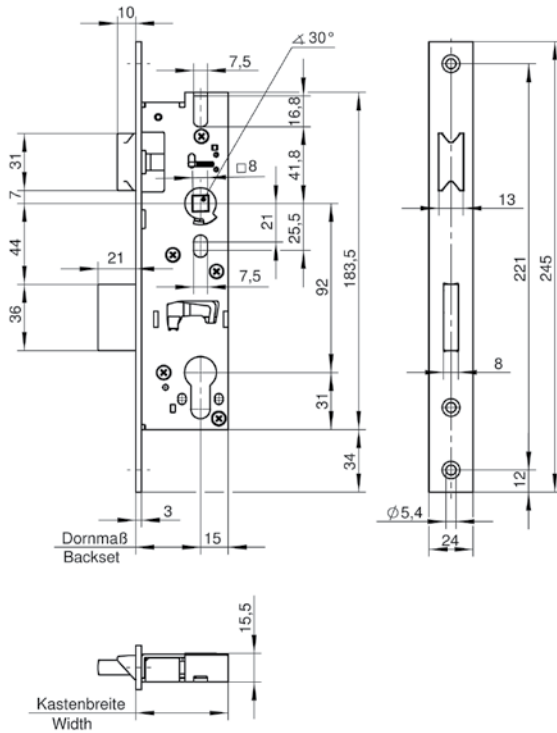
- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, latch bolt and dead bolt nickel-plated
- flat forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8 m cable
- follower 9 mm or 10 mm





**Einsteckschloss  
für Rohrrahmen Türen**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Rohr-  
rahmen-  
schlösser



Art. Nr./Art. No.	1438					
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelabschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.  
Geprüft nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Nuss 9mm oder 10mm
- gesteuerter Fallenfeststeller (ab 30mm Dorn)
- für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 Klasse RC2 (nur 22mm und 24mm Stulp, Edelstahl rostfrei)

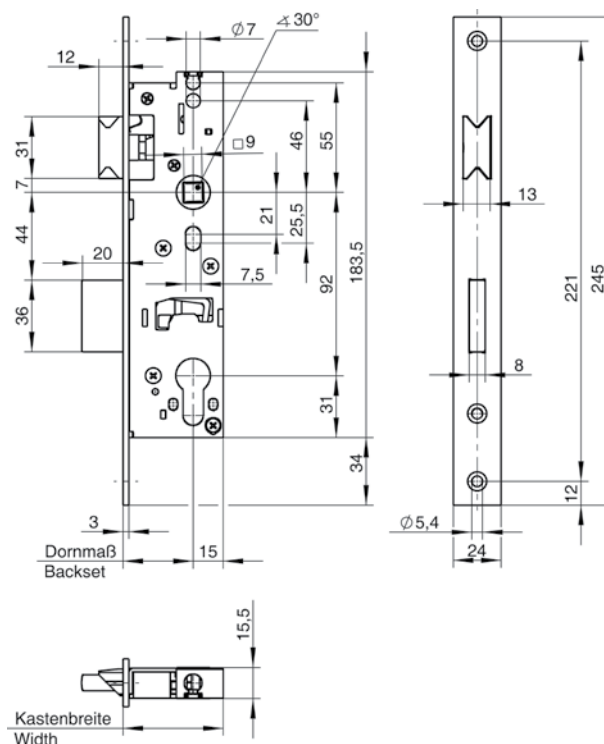
Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left and right hand use, 1 turn = 20mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.  
Certified as per EN 12 209

**Special designs**

- latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- forend stainless steel, latch and dead bolt nickel-plated
- forend 16mm, 20mm or 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- refurbishment forend
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- follower 9mm or 10mm
- controlled latch bolt stop (from 30mm backset)
- for burglar resistance doors according to EN 1627 class RC2 (only forend 22mm and 24mm, stainless steel)

**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	638N				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 9 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12 mm, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- für einbruchhemmende Türen nach DIN V EN 1627 Klasse RC2 (nur 22 mm und 24 mm Stulp, Edelstahl rostfrei)

Mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower 9 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

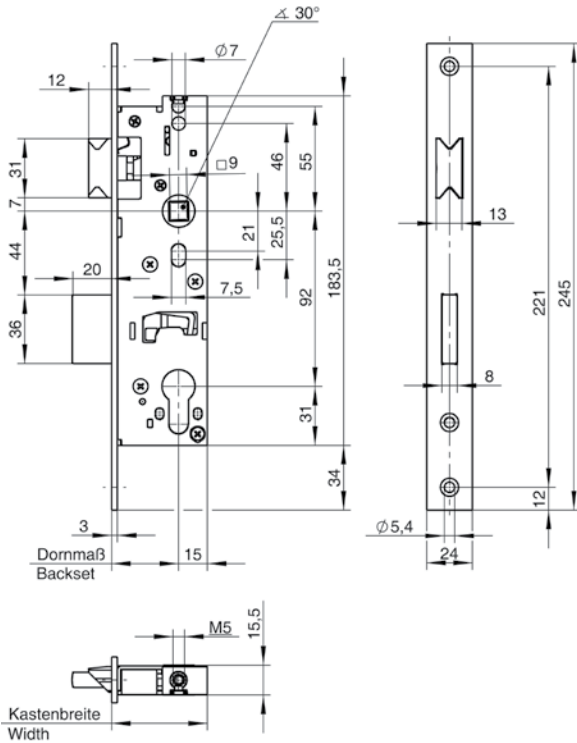
**Special designs**

- latch and dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable
- follower monitoring device including 8 m cable
- for burglar resistance doors according to EN 1627 class RC2 (only forend 22 mm and 24 mm, stainless steel)



**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Rohr-  
rahmen-  
schlösser



Art. Nr./Art. No.	638Z				
Dormmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für **Verriegelung nach oben** und Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

**Hinweis**

Nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 Klasse RC2 (nur 22mm und 24mm Stulp, Edelstahl rostfrei)
- gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt)

Mortise lock for fire doors, prepared for **top shoot bolt** and profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, 1 turn = 20mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

**Please note**

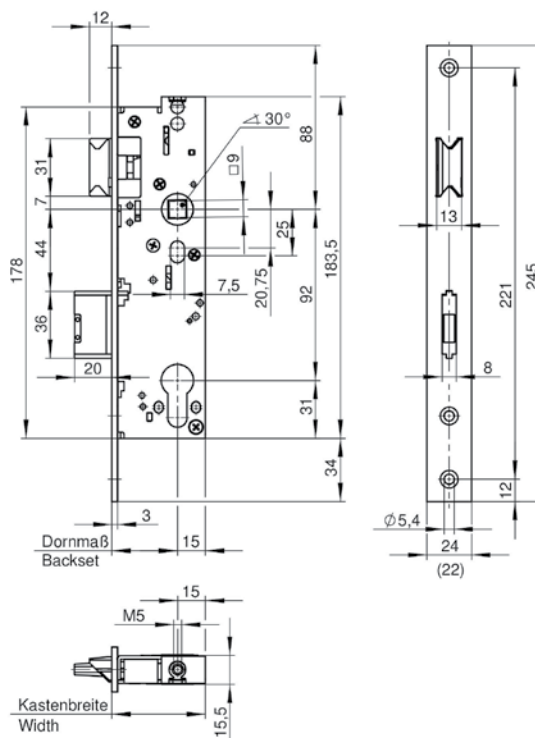
Only in conjunction with lock type 4686/4687 and shoot bolt 9650

**Special designs**

- latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable
- for burglar resistance doors according to EN 1627 class RC2 (only forend 22mm and 24mm, stainless steel)
- controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)

## Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit zusätzlicher Verriegelung nach oben

## Mortise lock for metal frame doors with additional top shoot bolt



Art. Nr./Art. No.	639Z				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Verriegelung nach oben und Profilzylinder vorgefertigt, 9mm Nuss **einteilig**, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher, nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1.

### Funktion

Bei eingeschlossenem Riegel werden die Falle und die Verriegelung nach oben über den Türdrücker betätigt. Bei ausgeschlossenem Riegel wird die Nuss auf Leerlauf geschaltet. Falle und zusätzliche Verriegelung nach oben können dann nur mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen werden.

### Sonderausführungen

- Falle und Riegel 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

Mortise lock for fire doors, prepared for top shoot bolt and profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, 1 turn = 20mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes, only to be used in conjunction with article no. 4686/4687 and shoot bolt 9650.

Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1

### Funktion

Activation of the door lever causes latch and top shoot bolt to retract when the dead bolt is disengaged. When the dead bolt is engaged the follower is set to neutral. Latch and top shoot bolt can be retracted with the key via the action of the key on the latch bolt.

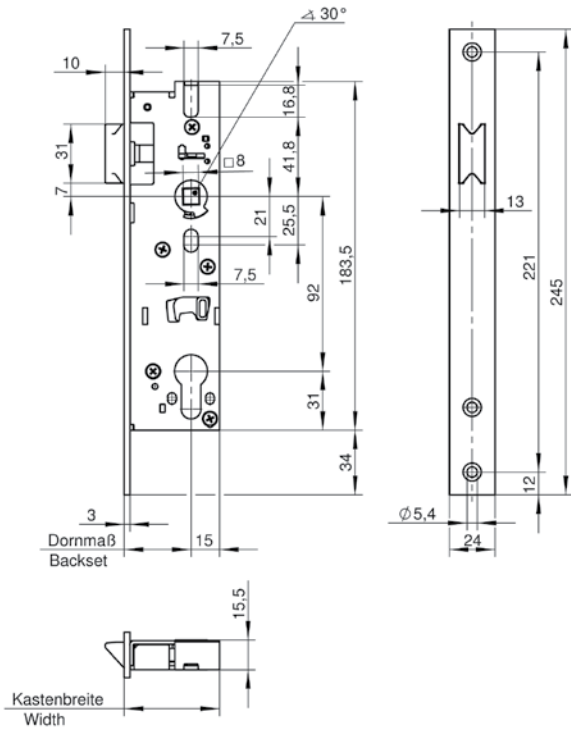
### Special designs

- latch and dead bolt extended 5mm
- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10m cable
- follower monitoring device including 8m cable



**Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren**

**Mortise latch lock for metal frame doors**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



Art. Nr./Art. No.		138F	
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45	
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60	

Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, für Profilylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- 9mm oder 10mm Nuss

Mortise latch lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

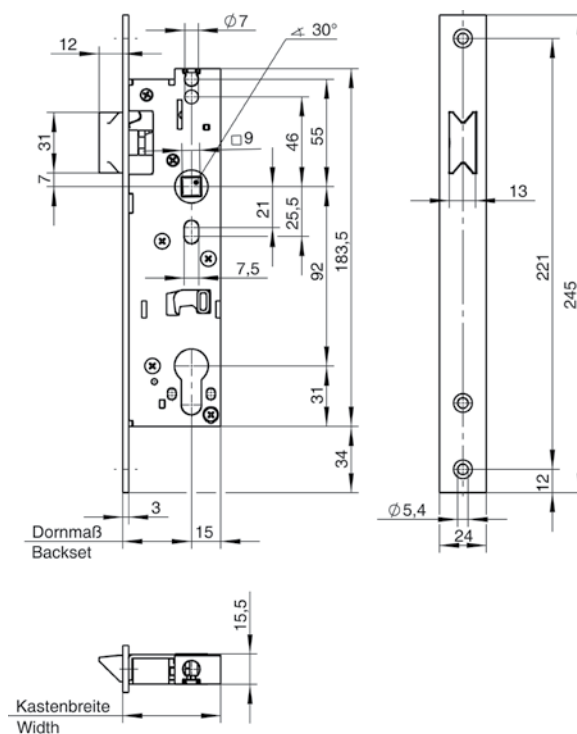
Certified as per EN 12 209.

**Special designs**

- latch bolt extended 3mm or 5mm
- forend stainless steel, latch bold nickel-plated
- forend 16mm, 20mm or 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- follower monitoring device including 8m cable
- follower 9mm or 10mm

**Einsteck-Fallenschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise latch lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	638F				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteck-Fallenschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

Mortise latch lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, stainless steel forend, latch bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes.

Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

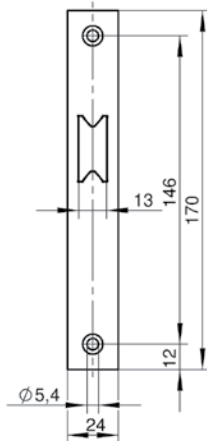
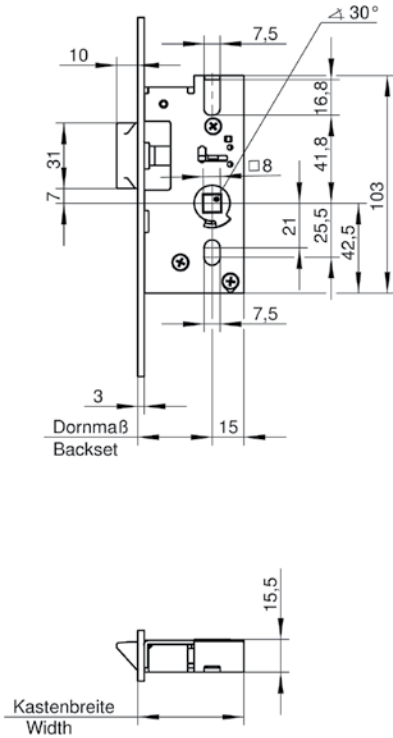
**Special designs**

- latch bolt extended 3mm or 5mm
- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- follower monitoring device including 8m cable



**Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren**

**Mortise latch lock for metal frame doors**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



Art. Nr./Art. No.		038F				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, komplett verzinkt, 8 mm Nuss einteilig, Falle umlegbar, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- 9 mm oder 10 mm Nuss

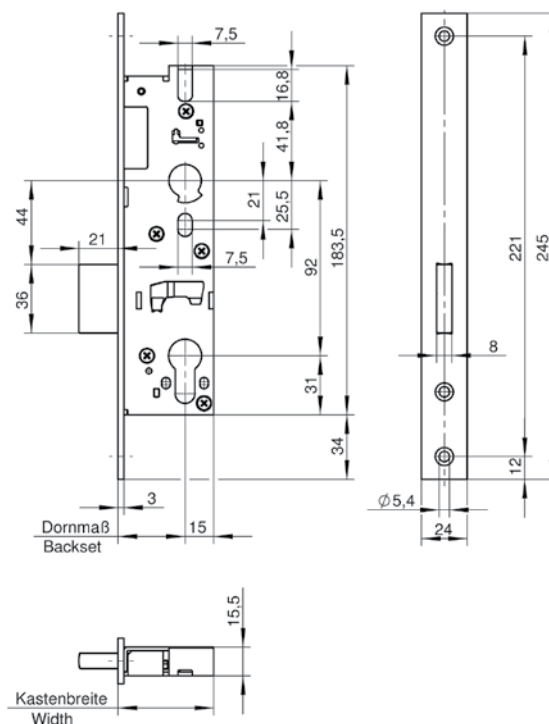
Mortise latch lock for metal frame doors, fully zinc plated, solid follower 8 mm, reversible latch for right or left hand use, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

**Special designs**

- latch bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, latch bold nickel-plated
- forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- follower monitoring device including 8 m cable
- follower 9 mm or 10 mm

## Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren

## Mortise dead lock for metal frame doors



Art. Nr./Art. No.		138R
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.  
Geprüft nach EN 12 209

### Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.  
Certified as per EN 12 209

### Special designs

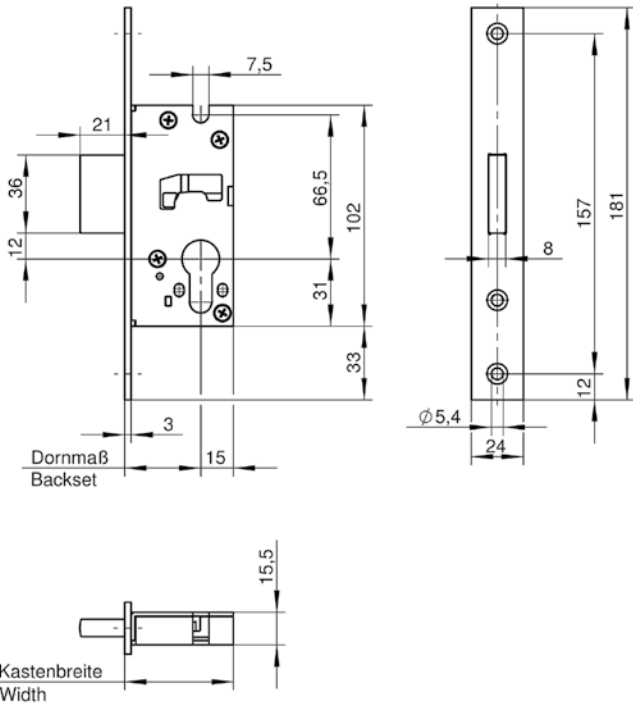
- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable





**Einsteck-Riegelschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise dead lock  
for metal frame doors**



Rohr-  
rahmen-  
schlösser



Art. Nr./Art. No.		038R				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209

**Sonderausführungen**

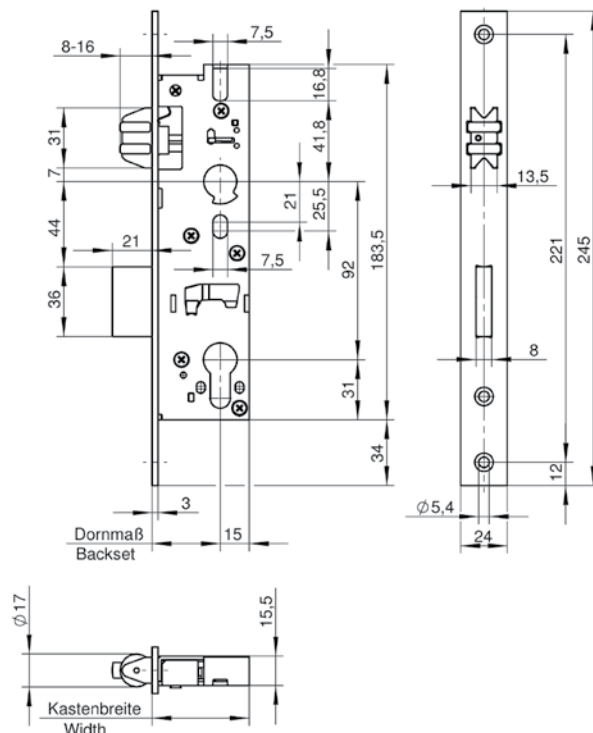
- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

**Special designs**

- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable

**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		1452				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle, für Profilzylinder vorbereitet, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.  
Geprüft nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorbereitet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Mortise lock with roller bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.  
Certified as per EN 12 209.

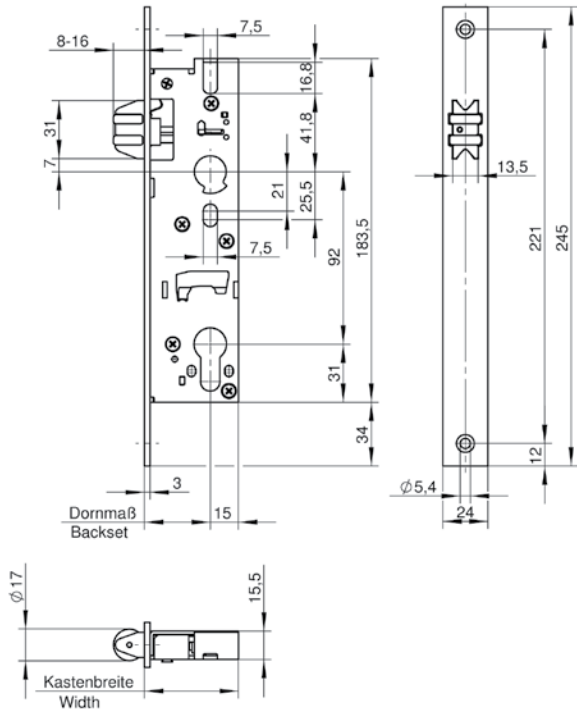
**Special designs**

- dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- forend stainless steel, latch and dead bolt nickel plated
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable



**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock for metal frame doors**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



Art. Nr./Art. No.		152P				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Mortise lock with roller bolt, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

**Sonderausführungen**

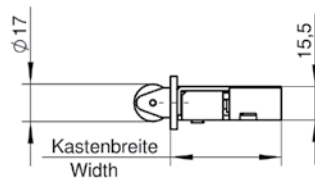
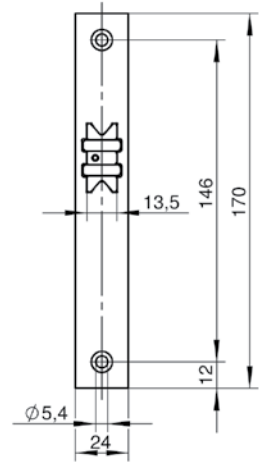
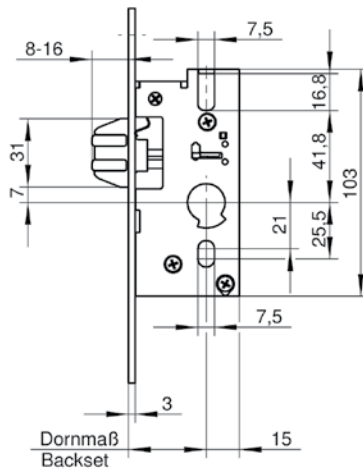
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm

**Special designs**

- forend stainless steel, latch bolt nickel plated
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm

**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		052P				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Mortise lock with roller bolt, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16mm, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm

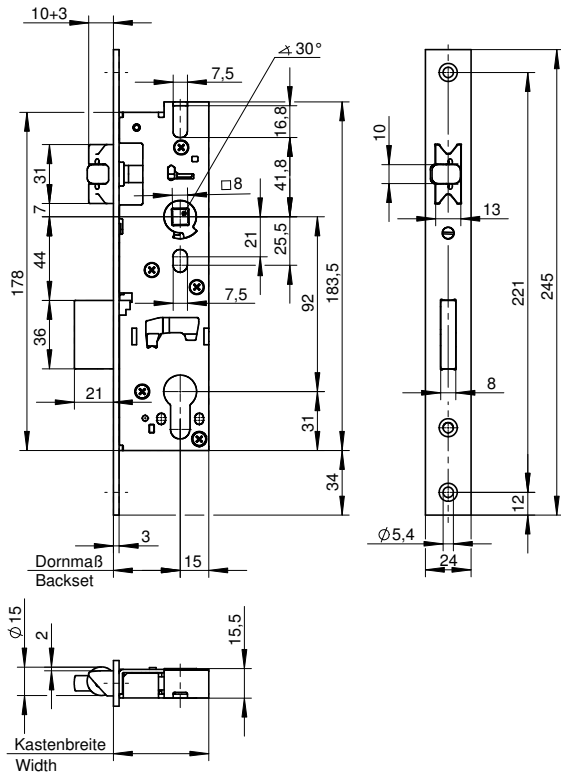
**Special designs**

- forend stainless steel, latch bolt nickel plated
- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm



**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Rolle in der Falle**

**Mortise lock for metal frame doors with roller in latch bolt**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**

<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>1442</b>					
<b>Dornmaße/Backsets</b>	mm	25	30	35	40	45
<b>Kastenbreiten/Widths</b>	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Rolle in der Falle, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle 3mm vorstehend, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Mortise lock for metal frame doors, roller in latch bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, latch bolt 3mm extended, 1 turn = 20mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- 9 mm oder 10 mm Nuss

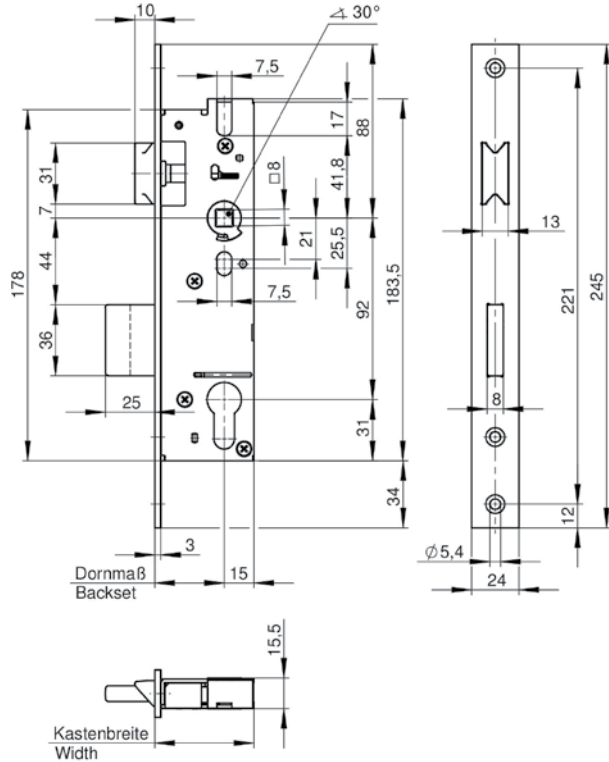
**Special designs**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm extended
- forend stainless steel, latch bolt and dead bolt nickel-plated
- flat forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- dead bolt monitoring device including 10 m cable
- follower monitoring device including 8 m cable
- follower 9 mm or 10 mm



**2-touriges Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**2-turn mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		1448			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorbereitet, komplett verzinkt, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 2-tourig = 25 mm Riegelabschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209

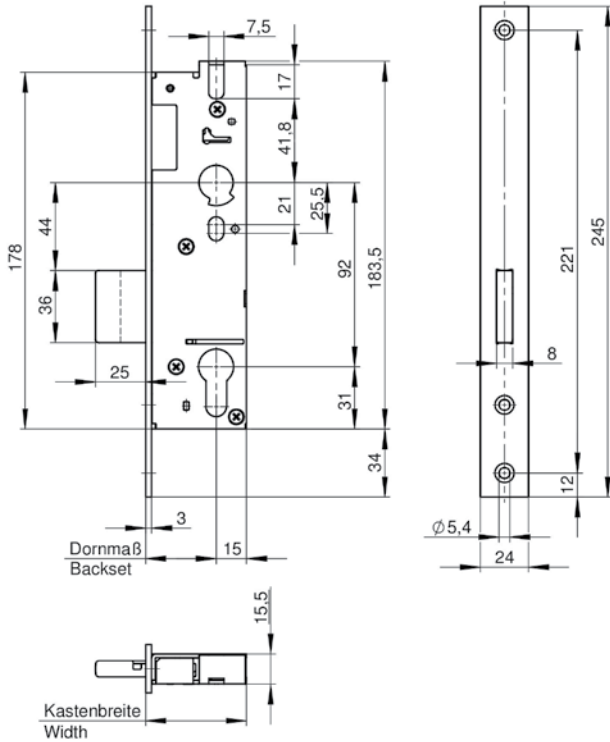
**Sonderausführungen**  
auf Anfrage

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left and right hand use, 2 turn = 25 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209

**Special designs**  
on request

**2-touriges Einsteck-Riegelschloss  
für Rohrrahmentüren**

**2-turn mortise dead lock  
for metal frame doors**



Rohr-  
rahmen-  
schlösser



Art. Nr./Art. No.	148R				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 2-tourig = 25mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.  
Geprüft nach EN 12 209

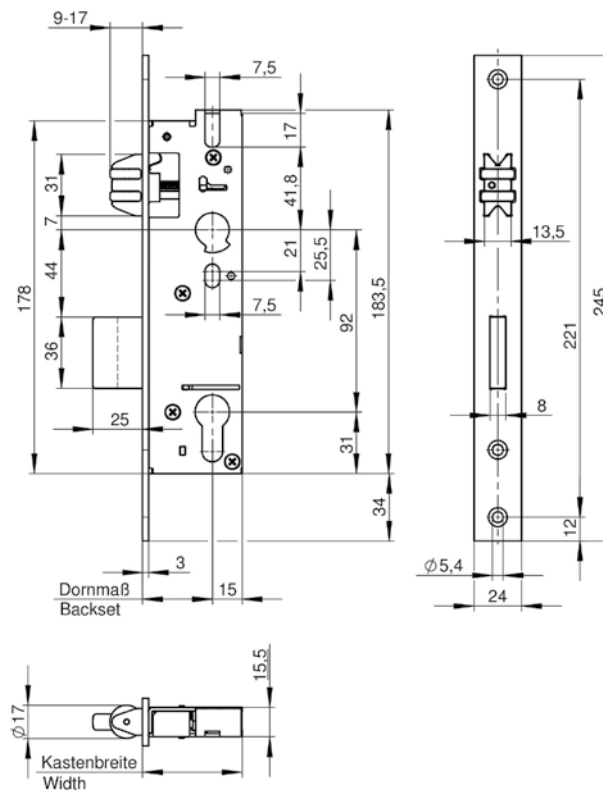
**Sonderausführungen**  
auf Anfrage

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 2 turn = 25mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.  
Certified as per EN 12 209

**Special designs**  
on request

**2-touriges Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**2-turn mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	1453				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle, für Profilzylinder vorgefertigt, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 2-tourig = 25 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.  
Geprüft nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**  
auf Anfrage

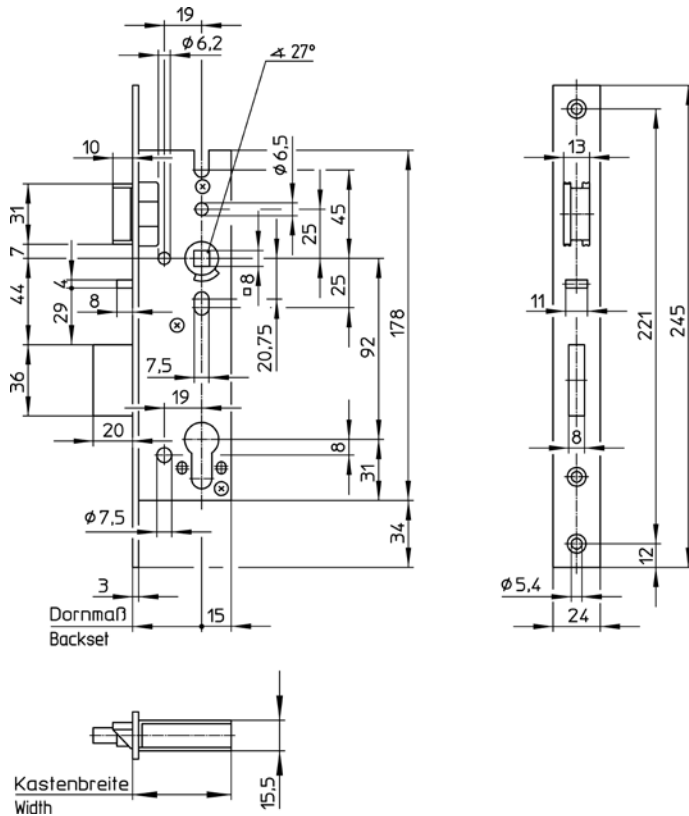
Mortise lock with roller bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16mm, 2 turn = 25 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.  
Certified as per EN 12 209.

**Special designs**  
on request



**Einsteckschloss mit Fallensperre  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock with latch guard  
for metal frame doors**



Rohr-  
rahmen-  
schlösser

Art. Nr./Art. No.	1440				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Fallensperre, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20 mm Riegelabschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften gegen Absägen, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher, auch für Drückerrosetten mit 38 mm (horizontal) und 50 mm (vertikal) Lochabstand.

Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

**Funktion**

Die Fallensperre wird automatisch nach Türschließung aktiviert. Da die Falle erst nach 2 mm Hub gesperrt wird, ist die Kombination mit handelsüblichen E-Öffnern möglich.

**Sonderausführungen**

- Falle, Steuerfalle und Riegel 5 mm vorstehend
- Flachstulp 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Nuss 9 mm oder 10 mm

Mortise lock with latch guard for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 8 mm follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, handed (direction must be stated), dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins as anti-vandalism protection, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes, suitable also for lever roses with a hole-centre distance of 38 mm (horizontal) and 50 mm (vertical). According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

**Function**

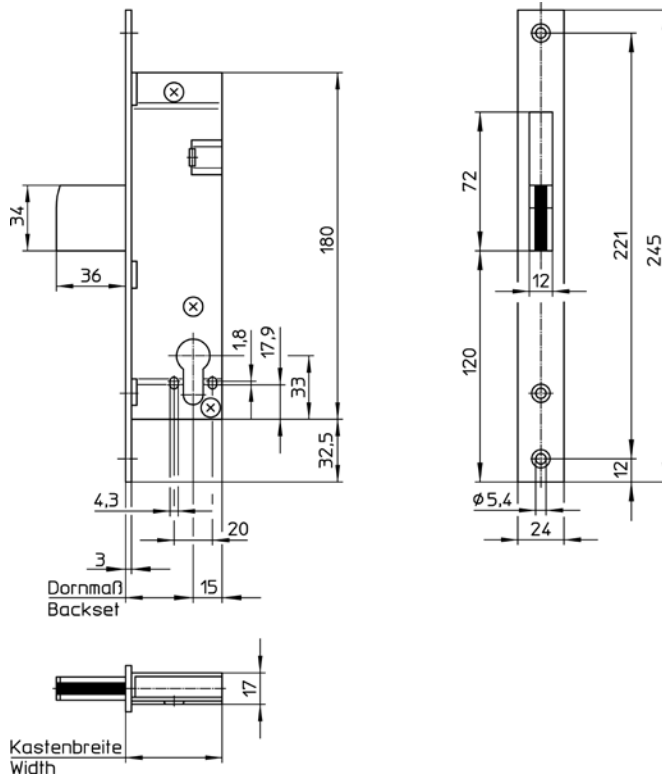
The latch guard is activated automatically as soon as the door is closed and can be used in conjunction with standard electric openers since it guards the latch from only 2 mm throw.

**Special designs**

- latch, deadlocking latch and dead bolt extended 5 mm
- forend 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring device including 10 m cable
- follower monitoring device including 8 m cable
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- follower 9 mm or 10 mm

**Einsteck-Schwenriegelschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Pivot bolt mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		1435			
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55

Einsteck-Schwenriegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 36mm Riegelausschluss, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung. Anforderung gemäß DIN 18 251-2 Klasse 3.

**Sonderausführungen**

- Stulp Edelstahl rostfrei
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)

Heavy weight pivot bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 36 mm dead bolt throw, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins offering a high level of protection against vandalism, connector thread for extremely high lateral loads.

According to DIN 18 251-2 class 3 requirements.

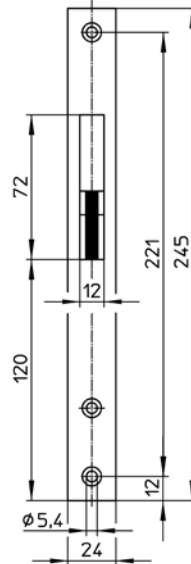
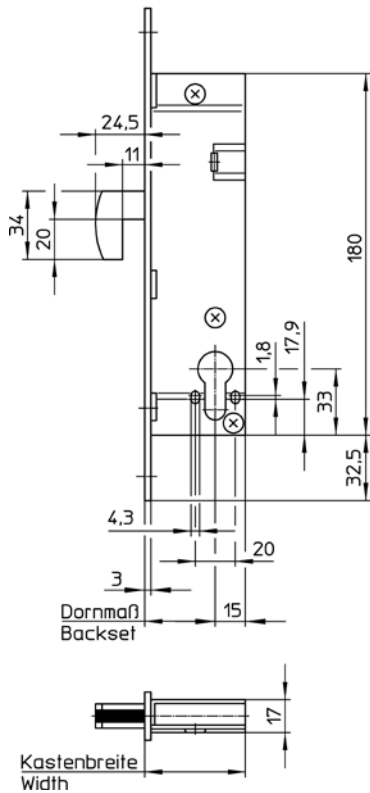
**Special designs**

- forend stainless steel
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)



**Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss  
für Rohrrahmen-türen**

**Hook bolt mortise lock  
for metal frame doors**



Rohr-  
rahmen-  
schlösser

Art. Nr./Art. No.	1436				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55

Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss für Rohrrahmen-türen, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 24,5 mm Riegelausschluss, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung. Anforderung gemäß DIN 18 251-2 Klasse 3.

**Sonderausführungen**

- Stulp Edelstahl rostfrei
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)

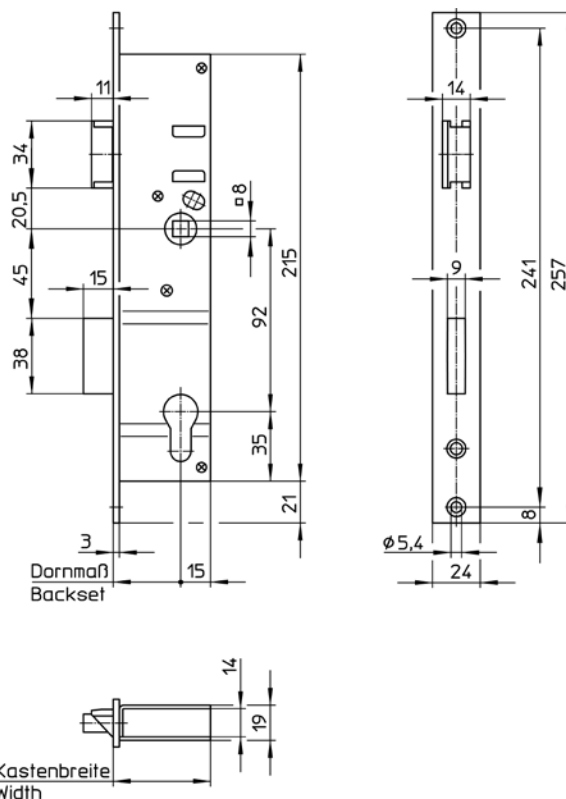
Hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 24,5 mm dead bolt throw, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, connector thread for extremely high lateral loads. According to DIN 18 251-2 class 3 requirements.

**Special designs**

- forend stainless steel
- prepared for RZ 22 (Swiss standard)

**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	0453						
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel Messing vernickelt. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 5 mm vorstehend
- Fallenfeststeller
- Flachstulp 20 mm oder 22 mm

Heavy mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 8 mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch bolt for left or right hand use. 1 turn = 15 mm dead bolt throw, forend stainless steel, latch and dead bolt brass nickel-plated. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

**Special designs**

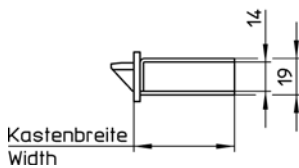
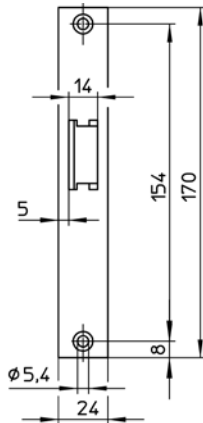
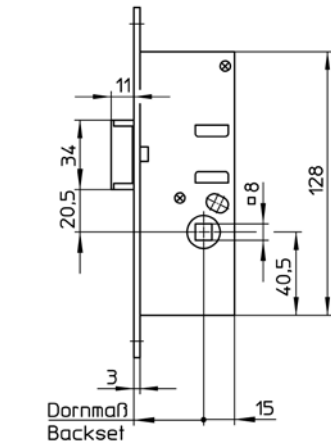
- dead and latch bolt extended 5 mm
- latch bolt stop
- flat forend 20 mm or 22 mm



**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**

**0051**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**

Art. Nr./Art. No.	0051						
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, 8 mm Nuss einteilig, Falle umlegbar, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle Messing vernickelt  
Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Heavy mortise latch lock for metal frame doors, 8 mm solid follower, reversible latch for right or left hand use, forend stainless steel, latch bolt brass nickel-plated.  
According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

**Sonderausführungen**

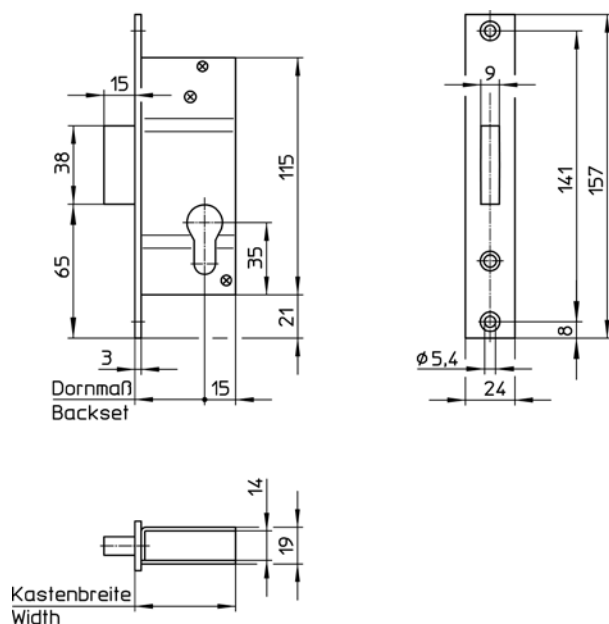
- Falle 5mm vorstehend

**Special designs**

- latch extended 5mm

**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		453H					
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 15mm Riegelabschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel Messing vernickelt. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Heavy mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn = 15mm dead bolt throw, forend stainless steel, dead bolt brass nickel-plated. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

**Sonderausführungen**

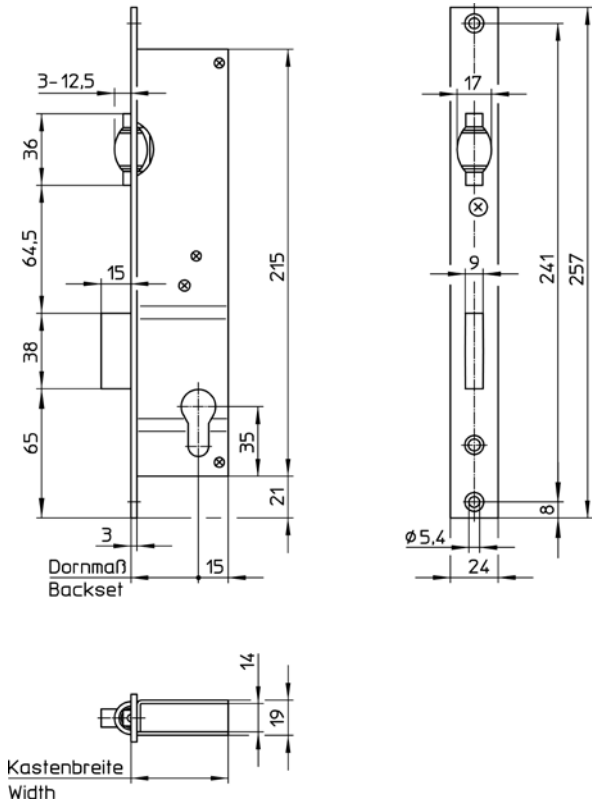
- Riegel 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22mm

**Special designs**

- dead bolt extended 5 mm
- flat forend 22 mm

**Einsteckschloss  
für Pendeltüren**

**Mortise lock  
for swing doors**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**

Art. Nr./Art. No.	0452						
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteckschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 15 mm Riegelabschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

**Sonderausführungen**

- Riegel 5 mm vorstehend

Heavy mortise lock, prepared for profile cylinder, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, forend stainless steel, latch and dead bolt brass nickel-plated. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

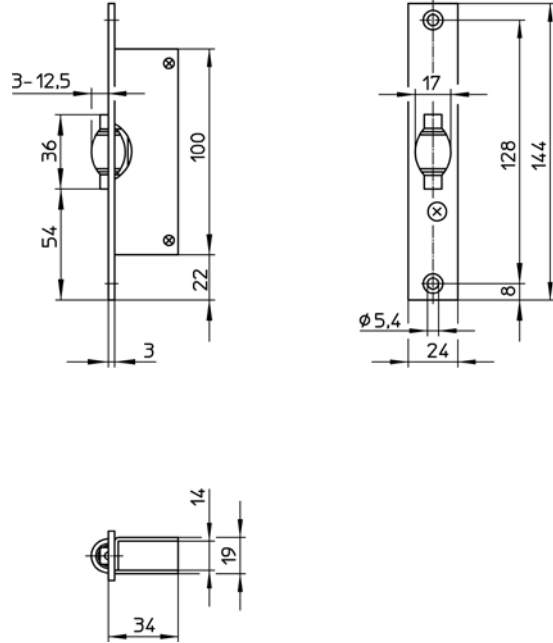
**Special designs**

- dead bolt extended 5 mm

**Einsteckschloss  
für Pendeltüren**

**Mortise lock  
for swing doors**

**052H**



Art. Nr./Art. No.	052H
-------------------	------

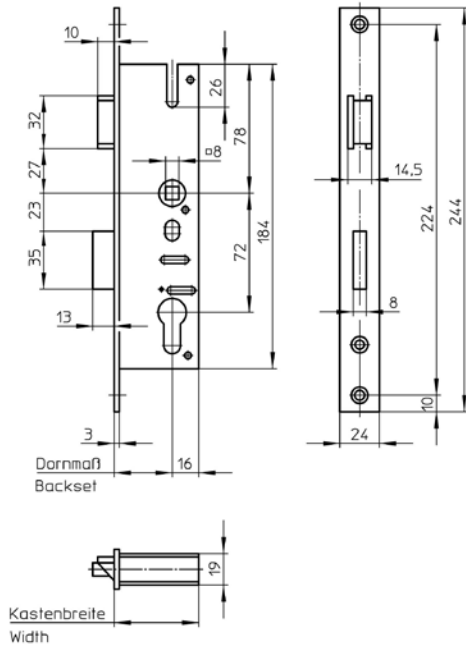
Schweres Einsteckschloss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle  
Messing vernickelt, Kastenbreite 34 mm.  
Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 1.

Heavy mortise lock, forend stainless steel, latch bolt brass  
nickel-plated, width of lock case 34 mm.  
According to DIN 18 251-2 class 1 requirements.



**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Rohr-  
rahmen-  
schlösser

Art. Nr./Art. No.	0206					
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Schweres Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, 72mm Entfernung.  
Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 1

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt

Heavy mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 8mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left or right hand use, 1 turn = 15mm dead bolt throw, fully zinc plated, CTC 72mm. According to DIN 18 251-2 class 1 requirements.

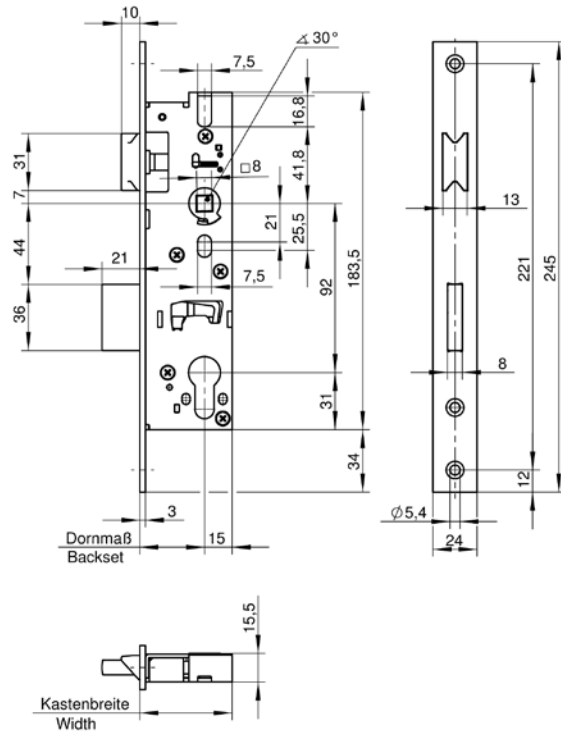
**Special designs**

- dead bolt and latch bolt extended 5mm
- forend stainless steel, dead bolt and latch bolt nickel plated



**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		1738	
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45	
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60	

Mittelschweres Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgefertigt, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.

Zertifiziert nach SKG

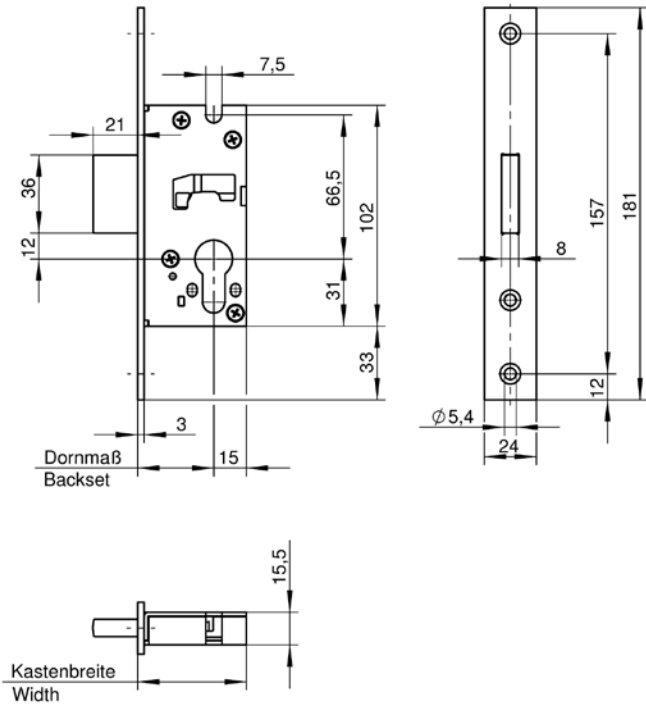
Medium weight mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, 8mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left and right hand use, 1 turn = 20mm dead bolt throw, fully zinc plated, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Certified as per SKG



**Einsteckschloss  
für Rohrrahmen-türen**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>1739</b>				
<b>Dornmaße/Backsets</b>	mm	30	35	40	45
<b>Kastenbreiten/Widths</b>	mm	45	50	55	60

Mittelschweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen-türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen, mit durchgehenden Schraublöchern.

Medium weight mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, stainless steel forend, dead bolt nickel-plated, 1 turn = 20mm dead bolt throw, fully zinc plated, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

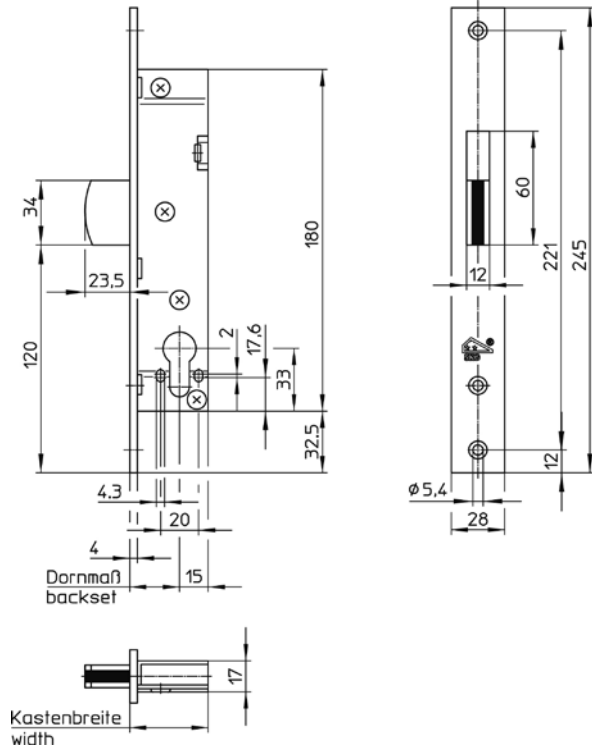
Zertifiziert nach .

Certified as per .



**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>		<b>1735</b>
Dornmaße/Backsets	mm	31 36 41
Kastenbreiten/Widths	mm	46 51 56

Schweres Schwenkriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 23,5 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel verzinkt, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, komplett verzinkt, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung.

Heavy weight pivot bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn = 23,5mm dead bolt throw, stainless steel forend, dead bolt zinc plated, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, fully zinc plated, connector thread for extremely high lateral loads.

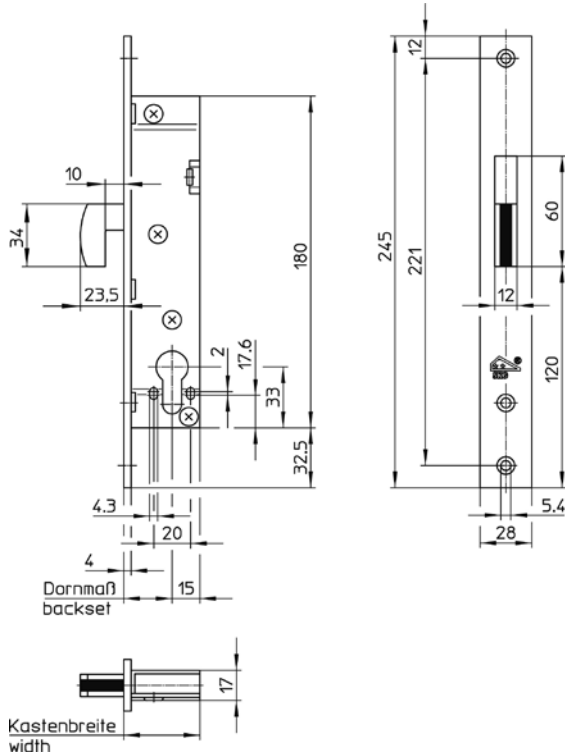
Zertifiziert nach SKG

Certified as per SKG



**Einsteckschloss  
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock  
for metal frame doors**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>		<b>1736</b>
<b>Dornmaße/Backsets</b>	mm	31 36 41
<b>Kastenbreiten/Widths</b>	mm	46 51 56

Schweres Schwenkhakenriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 23,5 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel verzinkt, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, komplett verzinkt, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung.

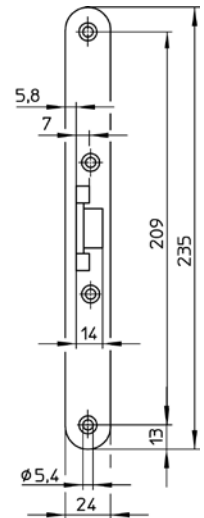
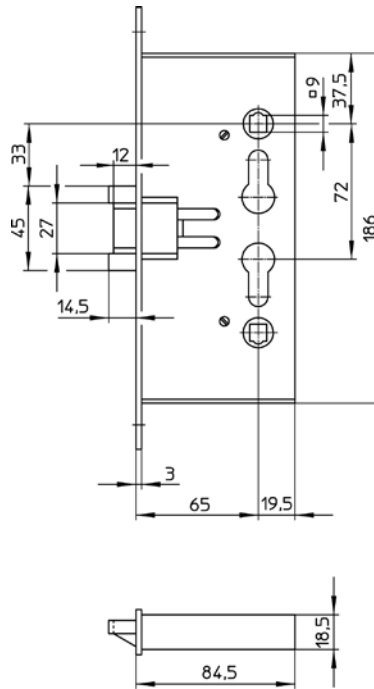
Heavy weight hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn = 23,5mm dead bolt throw, stainless steel forend, dead bolt zinc plated, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, fully zinc plated, connector thread for extremely high lateral loads.

Zertifiziert nach SKG

Certified as per SKG

**Einsteckschloss  
für Feuerschutztüren**

**Mortise lock  
for fire doors**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>0207</b>
Dornmaß/Backset	mm 65
Kastenbreite/Width	mm 85

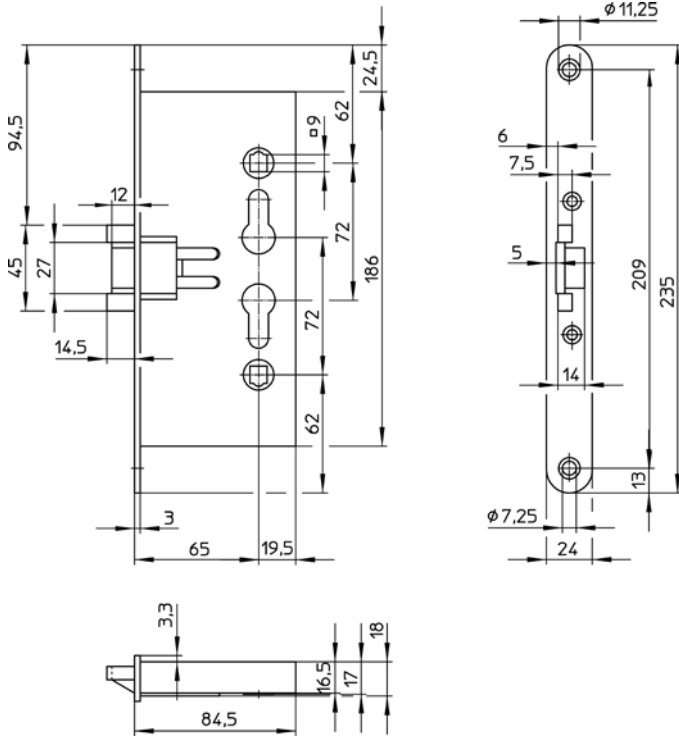
Spezial-Einsteckschloss für Feuerschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, mit zwei 9 mm Nüssen aus verzinktem Tempereguss, mit Wechsel, links und rechts verwendbar, komplett verzinkt, Schlosskasten komplett geschlossen.

Special mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinders, two 9 mm followers, with action of the key on the latch bolt, available for right and left hand, fully zinc plated, completely closed case.



**Einsteckschloss für Feuerschutztüren mit Panik-Funktion**

**Mortise lock for fire doors with panic function**



**Rohr-  
rahmen-  
schlösser**



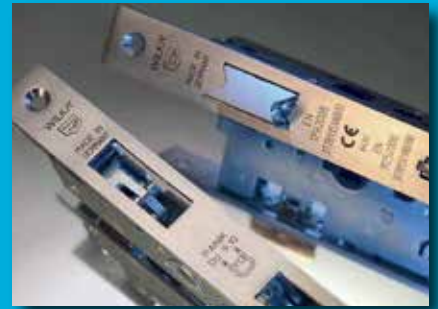
<b>Art. Nr./Art. No.</b>		<b>207P</b>
<b>Dornmaße/Backsets</b>	mm	65
<b>Kastenbreiten/Widths</b>	mm	80

Spezial-Einsteckschloss für Feuerschutztüren mit Panik-Funktion, für Profilzylinder vorgerichtet, mit zwei 9mm Nüssen aus verzinktem Temperguss, mit Wechsel, links und rechts verwendbar, komplett verzinkt, Schlosskasten komplett geschlossen.

Special mortise lock for fire doors with panic function, prepared for profile cylinders, two 9mm followers, with action of the key on the latch bolt, available for right and left hand, fully zinc plated, completely closed case.







**Fluchttürschlösser**  
*escape door locks*

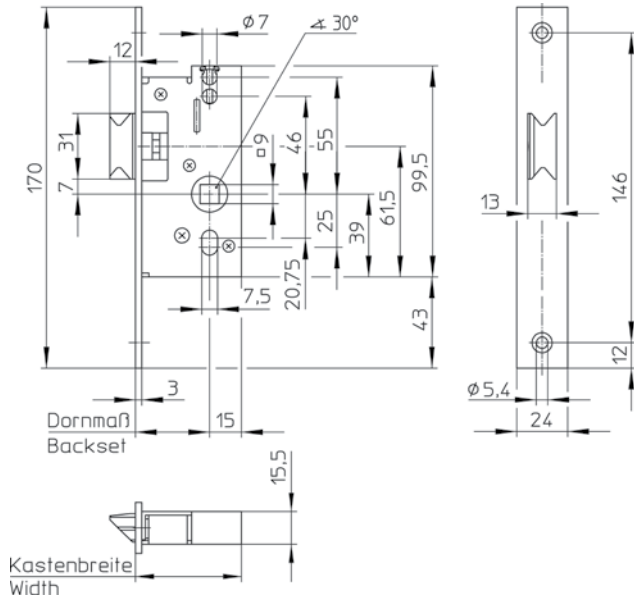
## Anti-Panik-Schlösser / anti-panic mortise locks

Art.	Bezeichnung / Description	S/P	Art.	Bezeichnung / Description	S/P
467F	Für einflügelige und zweiflügelige Türen For single and double metal frame doors	99	664E	Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner Emergency exit lock case with e-opener	116
6657	Einflügelig <b>Durchgangsfunktion D</b> single-leaf <b>passage function D</b>	100	664E	Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner, Lappen Emergency exit lock case with e-opener, lipped	117
657Z	Einflügelig <b>Durchgangsfunktion D</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben single-leaf <b>passage function D</b> , additional locking upwards	101	661U	Rohrrahmen-Umlenkschloss für Standflügel Door selector for inactive leaves	118
6667	Einflügelig, <b>Wechselfunktion E</b> single-leaf, <b>latch lever function E</b>	102	6672	Falztreibriegelschloss / Espagnolette	119
667Z	Einflügelig, <b>Wechselfunktion E</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben single-leaf, <b>latch lever function E</b> , additional locking upwards	103	7687	Einflügelig <b>Schließzwangfunktion C</b> single-leaf <b>closure enforcement function C</b>	120
6677	Einflügelig, <b>Umschaltfunktion B</b> single-leaf, <b>change over function B</b>	104	787Z	Einflügelig <b>Schließzwangfunktion C</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben single-leaf <b>closure enforcement function C</b> , additional locking upwards	121
677Z	Einflügelig, <b>Umschaltfunktion B</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben single-leaf, <b>change over function B</b> , additional locking upwards	105	7667	Einflügelig, <b>Wechselfunktion E</b> single-leaf, <b>latch lever function E</b>	122
6658	Zweiflügelig <b>Durchgangsfunktion D</b> double-leaf <b>passage function D</b>	106	767Z	Einflügelig, <b>Wechselfunktion E</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben single-leaf, <b>latch lever function E</b> , additional locking upwards	123
658Z	Zweiflügelig <b>Durchgangsfunktion D</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben double-leaf <b>passage function D</b> , additional locking upwards	107	7677	Einflügelig, <b>Umschaltfunktion B</b> single-leaf, <b>change over function B</b>	124
6668	Zweiflügelig, <b>Wechselfunktion E</b> double-leaf, <b>latch lever function E</b>	108	777Z	Einflügelig, <b>Umschaltfunktion B</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben single-leaf, <b>change over function B</b> , additional locking upwards	125
668Z	Zweiflügelig, <b>Wechselfunktion E</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben double-leaf, <b>latch lever function E</b> , additional locking upwards	109	7688	Zweiflügelig <b>Durchgangsfunktion D</b> double-leaf <b>passage function D</b>	126
6678	Zweiflügelig, <b>Umschaltfunktion B</b> double-leaf, <b>change over function B</b>	110	788Z	Zweiflügelig <b>Schließzwangfunktion C</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben double-leaf <b>closure enforcement function C</b> , additional locking upwards	127
678Z	Zweiflügelig, <b>Umschaltfunktion B</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben double-leaf, <b>change over function B</b> , additional locking upwards	111	7668	Zweiflügelig, <b>Wechselfunktion E</b> double-leaf, <b>latch lever function E</b>	128
7663	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	112	768Z	Zweiflügelig, <b>Wechselfunktion E</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben double-leaf, <b>latch lever function E</b> , additional locking upwards	129
7664	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	113	7678	Zweiflügelig, <b>Umschaltfunktion B</b> double-leaf, <b>change over function B</b>	130
663E	Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner Emergency exit lock case with e-opener	114	778Z	Zweiflügelig, <b>Umschaltfunktion B</b> , zusätzliche Verriegelung nach oben double-leaf, <b>change over function B</b> , additional locking upwards	131
663E	Anti-Panik-Gegenkasten m. E-Öffner, Lappen Emergency exit lock case with e-opener, lipped	115			



**Anti-Panik-Einsteck-Fallenschloss für ein- und zweiflügelige Rohrrahmentüren**

**Panic mortise latch lock for single and double metal frame doors**



**Fluchttürschlösser**

Art. Nr./Art. No.	467F		
Dommaße/Backsets	mm	30 35 40 45	
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60	

Anti-Panik Einsteck-Fallenschloss für einflügelige und zweiflügelige Rohrrahmentüren, komplett verzinkt, 9mm Nuss einteilig, Falle umlegbar, Stulp Nirosta, Falle vernickelt, durchgehende Schraublöcher.

**Funktion**

**innen:** Die Falle wird über Drücker oder Stangengriff/ Druckstange zurückgezogen.

**außen:** Auf der Außenseite des Türflügels befindet sich ein feststehender Knopf.

**Sonderausführungen**

- Falle 5mm vorstehend
- Falle 3mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

Panic mortise latch lock for single and double metal frame doors, fully zinc plated, 9mm solid follower, reversible latch for left or right hand use, forend stainless steel, latch bolt nickel-plated, end-to-end screw holes.

**Function**

**internal aspect:** Activation of the lever or panic bar/pushbar causes the latch to retract.

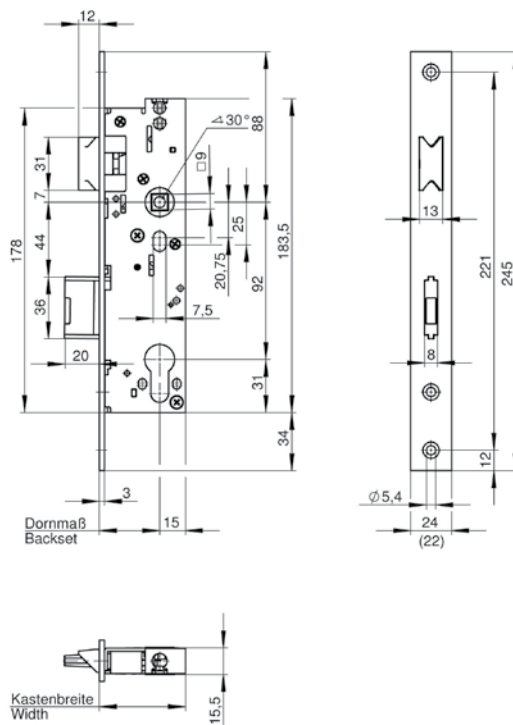
**external aspect:** A fixed door knob is located on the external side of the door.

**Special designs**

- latch bolt extended 5mm
- latch bolt extended 3mm
- forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- follower monitoring device including 8m cable

**Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren**

**Panic mortise lock for single metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		6657			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Durchgangsfunktion D**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss geteilt, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorbereitet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125  
Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18  
Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- vorbereitet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Durchgangsfunktion D: Seite 8
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **passage function D**, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9 mm follower divided, with latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125  
Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified  
EN 12 209 certified

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

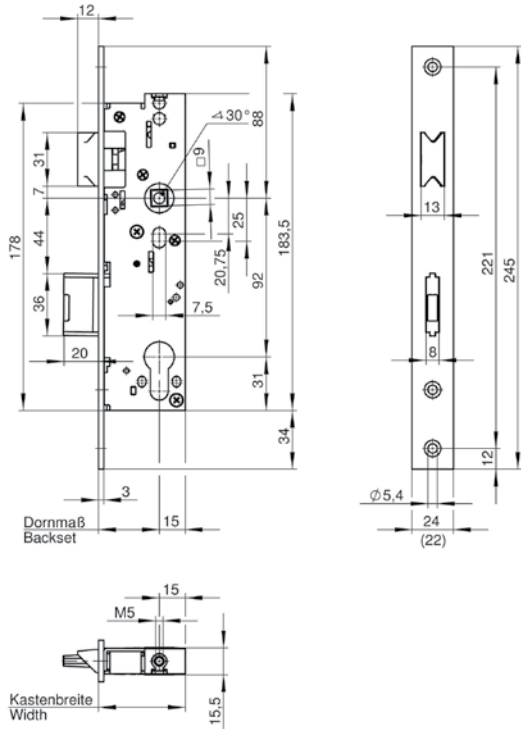
**Further information on**

- passage function D: page 8
- 'Plug-in key' function: page 9



**Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmen-türen**

**Panic mortise lock for single metal frame doors**



**Fluchttür-schlösser**

<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>657Z</b>				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmen-türen, **Durchgangsfunktion D**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss geteilt, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125  
 Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18  
 Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Durchgangsfunktion D: Seite 8
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **passage function D**, designed for additional locking upwards, integrated ‘plug-in key function’. Stainless steel forend, 9 mm follower divided, with latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements  
 DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified  
 EN 12 209 certified

**Special versions**

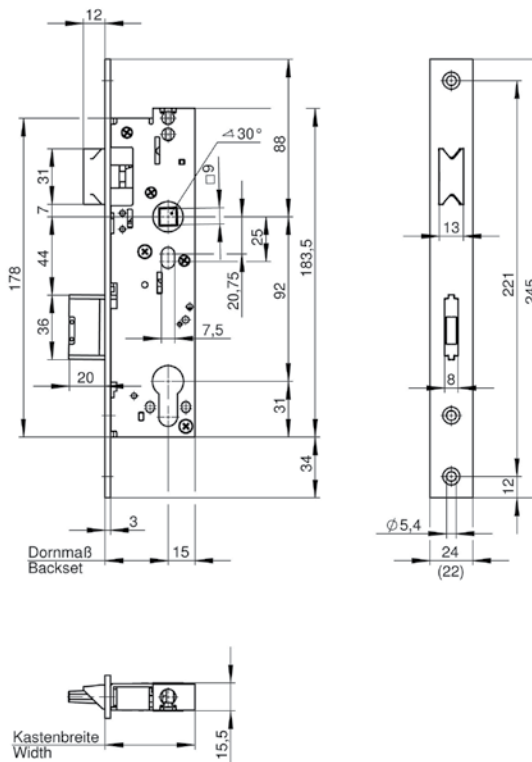
- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

**Further information on**

- passage function D: page 8
- ‘Plug-in key’ function: page 9

**Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren**

**Panic mortise lock for single metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	6667				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Wechselfunktion E**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Auslieferung in DL, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125  
Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18  
Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

**Weitere Informationen zu**

- Wechselfunktion E: Seite 6
- Funktion „steckender Schlüssel“ Seite 9

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **latch lever function E**, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, delivered in DL, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125.

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified  
EN 12 209 certified.

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib

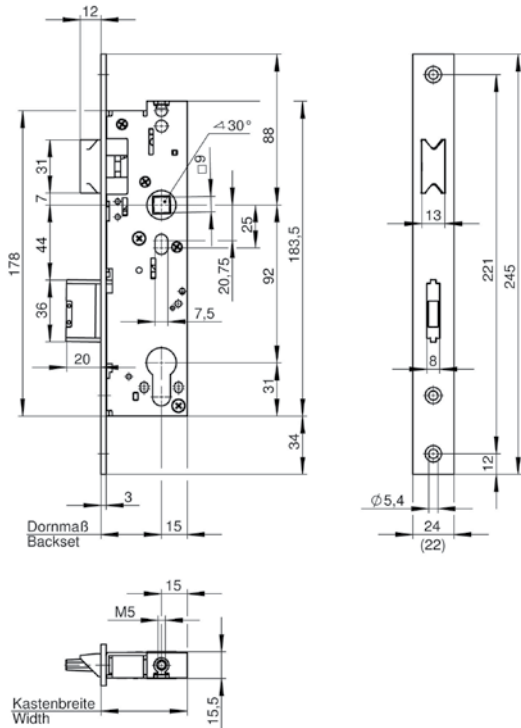
**Further information on**

- Latch lever function E: page 6
- 'Plug-in key' function page 9



**Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmen Türen**

**Panic mortise lock for single metal frame doors**



**Fluchttürschlösser**

<b>Art. Nr./Art. No.</b>		<b>667Z</b>
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmen-türen, **Wechselfunktion E**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Auslieferung in DL, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125

Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18.

Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

**Weitere Informationen zu**

- Wechselfunktion E: Seite 6
- Funktion „steckender Schlüssel“ Seite 9

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **latch lever function E**, designed for additional locking upwards, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, delivered in DL, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125.

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified.

EN 12 209 certified.

**Special versions**

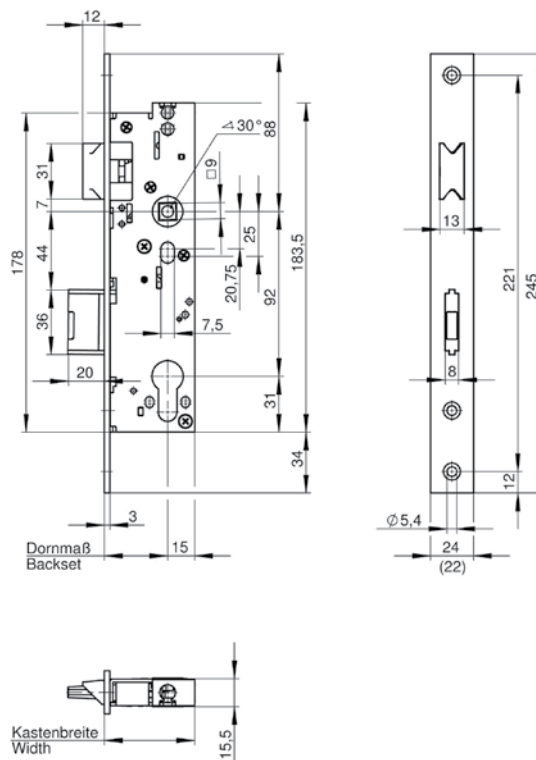
- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib

**Further information on**

- Latch lever function E: page 6
- 'Plug-in key' function page 9

**Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren**

**Panic mortise lock for single metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		6677			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125.

Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18.

Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Umschaltfunktion B: Seite 5
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **change-over function B**, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125.

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified.

EN 12 209 certified.

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

**Further information on**

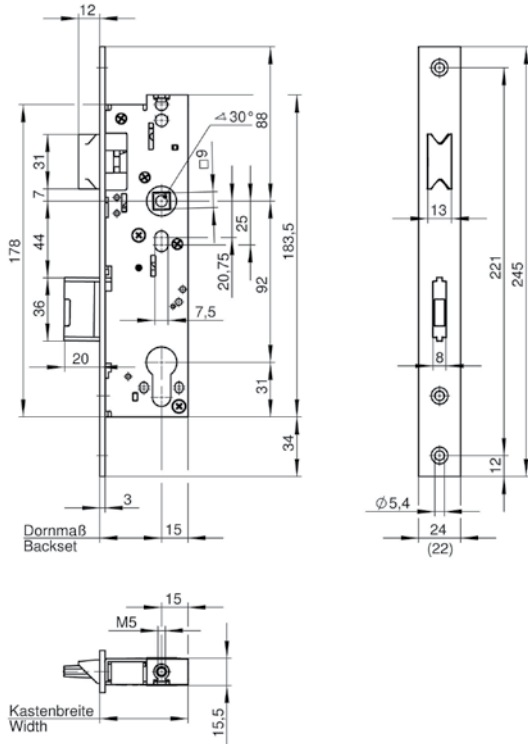
- change-over function B: page 5
- 'Plug-in key' function: page 9





**Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmen-türen**

**Panic mortise lock for single metal frame doors**



**Fluchttür-schlösser**

Art. Nr./Art. No.	677Z				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmen-türen, **Umschaltfunktion B**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Umschaltfunktion B: Seite 5
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **change-over function B**, designed for additional locking upwards, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125.

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified.

**Special versions**

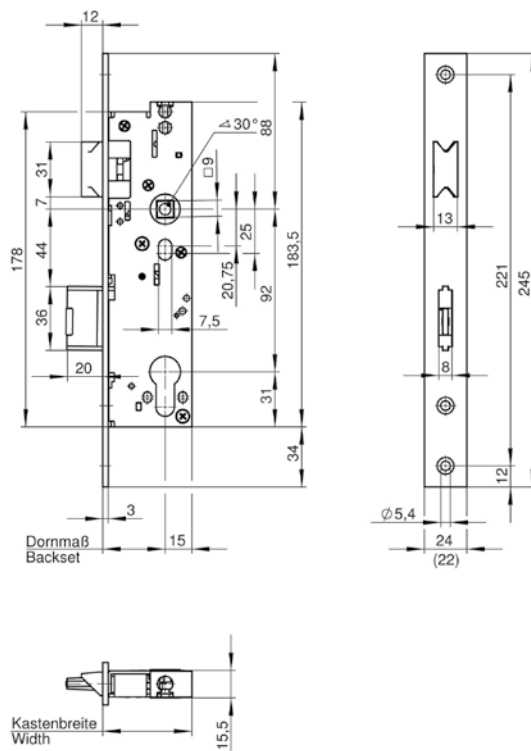
- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

**Further information on**

- change-over function B: page 5
- 'Plug-in key' function: page 9

**Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren**

**Panic mortise lock for double metal frame doors**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>6658</b>		
<b>Dornmaße/Backsets</b>	mm	30	35 40 45
<b>Kastenbreiten/Widths</b>	mm	45	50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Durchgangsfunktion D**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss geteilt, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorbereitet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18, Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- vorbereitet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Durchgangsfunktion D: Seite 8
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

**Achtung:** Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm 179 nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **passage function D**, integrated 'plug-in key function'. Stainless steel forend, 9 mm follower divided, with latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12 209 certified.

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

**Further information on**

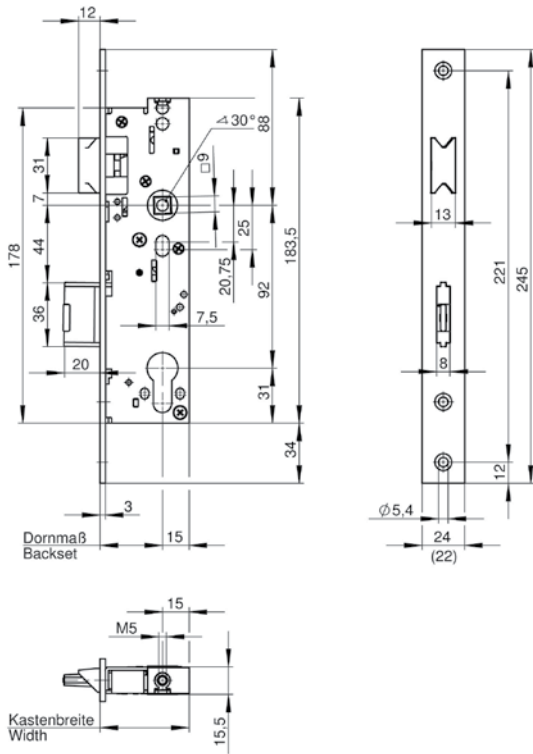
- passage function D: page 8
- 'Plug-in key' function: page 9

**Attention:** Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the 179 norm: separate approval is recommended.



**Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen-türen**

**Panic mortise lock for double metal frame doors**



**Fluchttür-schlösser**

<b>Art. Nr./Art. No.</b>		<b>658Z</b>
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen-türen, **Durchgangsfunktion D**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18, Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Durchgangsfunktion D: Seite 8
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

**Achtung:** Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm 179 nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **passage function D**, designed for additional locking upwards, integrated 'plug-in key function'. Stainless steel forend, 9mm follower divided, with latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12 209 certified.

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

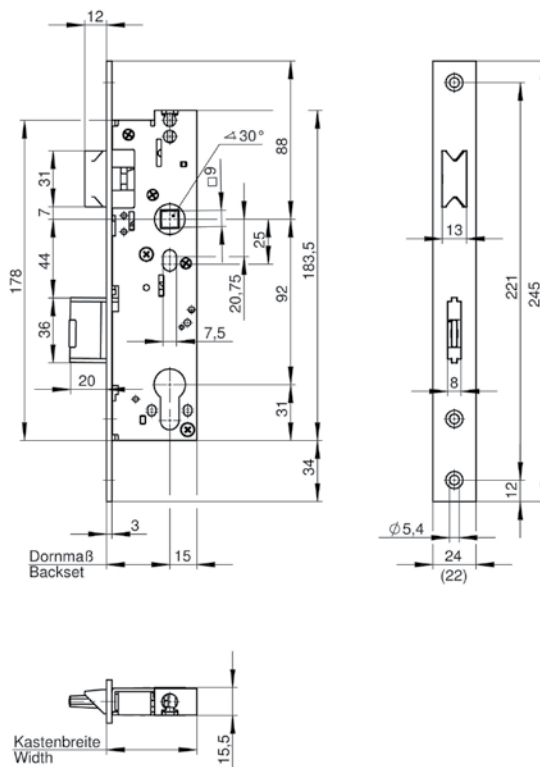
**Further information on**

- passage function D: page 8
- 'Plug-in key' function: page 9

**Attention:** Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the 179 norm: seperate approval is recommended.

**Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren**

**Panic mortise lock for double metal frame doors**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>		<b>6668</b>
<b>Dornmaße/Backsets</b>	mm	30 35 40 45
<b>Kastenbreiten/Widths</b>	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen-türen, **Wechselfunktion E**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Auslieferung in DL, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilylinder vorbereitet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorbereitet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

**Weitere Informationen zu**

- Wechselfunktion E: Seite 6
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

Emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **latch lever function E**, integrated ‘plug-in key function’.

Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, delivered in DL, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125.

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified.

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib

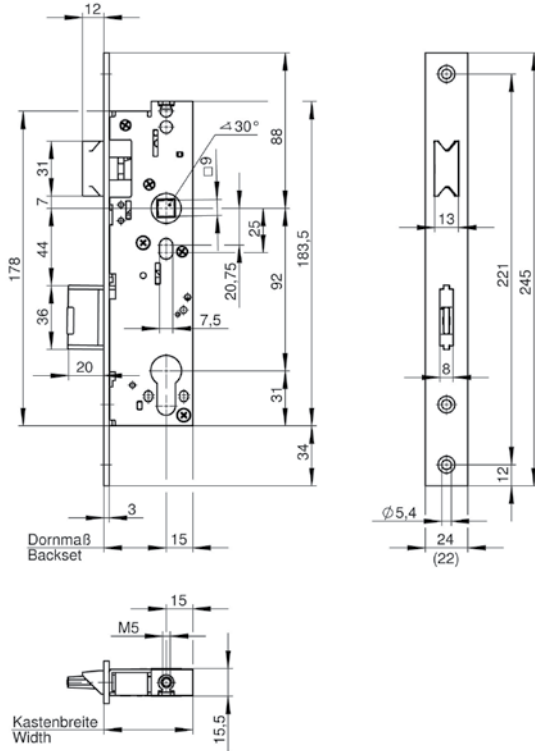
**Further information on**

- Latch lever function E: page 6
- ‘Plug-in key’ function: page 9



**Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen-türen**

**Panic mortise lock for double metal frame doors**



**Fluchttürschlösser**

Art. Nr./Art. No.	668Z	
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen-türen, **Wechselfunktion E**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Auslieferung in DL, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

**Weitere Informationen zu**

- Wechselfunktion E: Seite 6
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

Emergency exit mortise lock for double-leaf tubular frame doors, **latch lever function E**, designed for additional locking upwards, integrated ‘plug-in key function’.Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, delivered in DL, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125.

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified.

**Special versions**

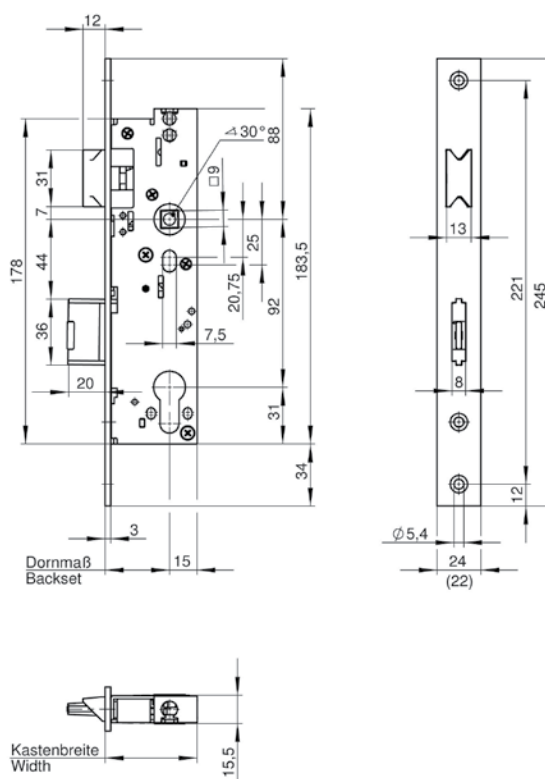
- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib

**Further information**

- Latch lever function E: page 6
- ‘Plug-in key’ function page: 9

**Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren**

**Panic mortise lock for double metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		6678
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Umschaltfunktion B: Seite 5
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

**Achtung:** Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm 179 nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **change-over function B**, integrated ‘plug-in key function’. Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified.

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

**Further information on**

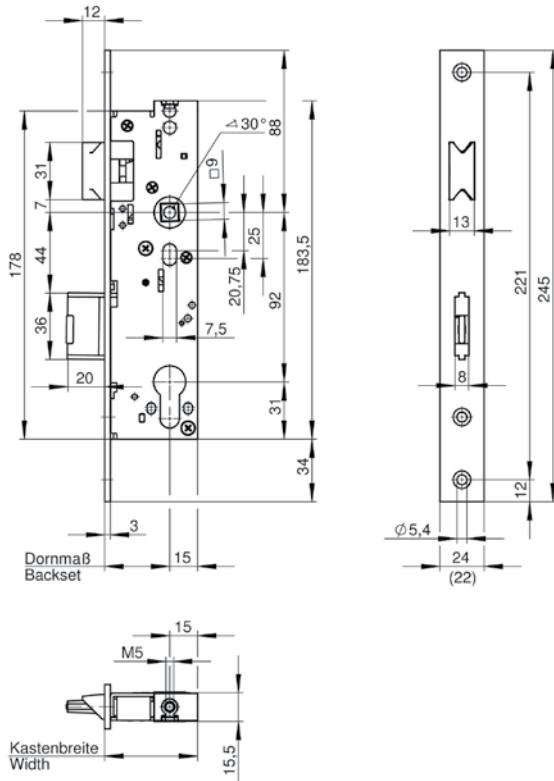
- change-over function B: page 5
- ‘Plug-in key’ function page: 9

**Attention:** Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the norm 179: separate approval is recommended.



**Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen Türen**

**Panic mortise lock for double metal frame doors**



**Fluchttürschlösser**

Art. Nr./Art. No.	678Z		
Dornmaße/Backsets	mm	30	35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen-türen, **Umschaltfunktion B**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Umschaltfunktion B: Seite 5
- Funktion „steckender Schlüssel“: Seite 9

Emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **change-over function B**, designed for additional locking upwards, integrated ‘plug-in key function’.

Stainless steel forend, 9 mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 1 revolution = 20 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125.

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified

**Special versions**

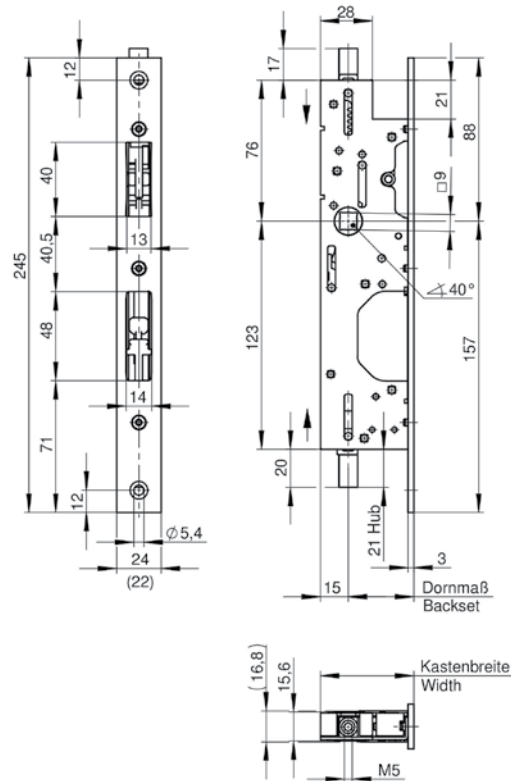
- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

**Further information on**

- change-over function B: page 5
- ‘Plug-in key’ function page: 9

**Anti-Panik-Gegenkasten Serie 6000, 7000**

**Panic keep 6000, 7000 serie**



Art. Nr./Art. No.		7663											
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100

Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel, mit Antriebssperre unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar, Schlosskasten komplett verzinkt, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 18mm. Zur Verwendung von Gangflügelschlossern mit 20mm Riegelausschluss. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209.

**Funktion**

Bei Betätigung eines Drückers oder einer Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

**Sonderausführung**

- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- mit Lappenstulp

Emergency exit lock case for automatic locking in inactive leaf, with lower drive lock to withstand forced opening via the locking bar.

Stainless steel forend, 9mm follower, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°, fully galvanized lock case, M5 connector thread, shoot bolt projection 18mm.

For use with active door leaf locks with 20mm dead bolt throw. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125.

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified.

**Function**

When actuating a handle or a push bar / touch bar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time. When the inactive leaf is returned to the locked position, the lock 4685 latch automatically triggers the independent locking on the drive bar rods above and below. The door can only be closed after this locking action.

**Special version**

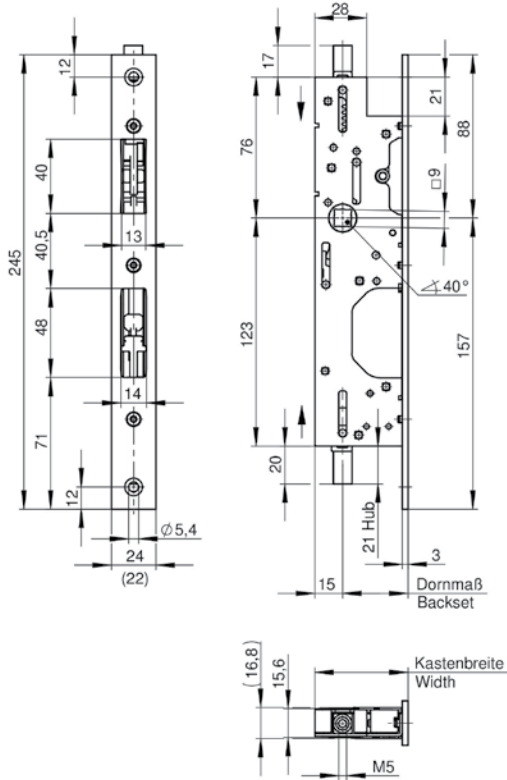
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- long lipped forend





Anti-Panik-Gegenkasten Serie 6000, 7000

Panic keep 6000, 7000 serie



Fluchttürschlösser



Art. Nr./Art. No.		7664											
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100

Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel **mit Antriebssperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar, Schlosskasten komplett verzinkt, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 18mm. Zur Verwendung von Gangflügelschlössern mit 20mm Riegelausschluss. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209. **Keine Verwendung mit dem Umlenk-schloss 661U möglich.**

**Funktion**

Bei Betätigung eines Drückers oder einer Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlössers zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

**Sonderausführung**

- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- mit Lappenstulp

Emergency exit lock case for automatic locking in inactive leaf, **with upper and lower drive lock** to withstand forced opening via the locking bars. Stainless steel forend, 9mm follower, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°, fully galvanized lock case, M5 connector thread, shoot bolt projection 18 mm.

For use with active door leaf locks with 15mm dead bolt throw. Designed for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified. **No usage with door selector 661U possible.**

**Function**

When actuating a handle or a pushbar / touchbar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time. When the inactive leaf is returned to the locked position, the lock 4685 latch automatically triggers the independent locking on the drive bar rods above and below. The door can only be closed after this locking action.

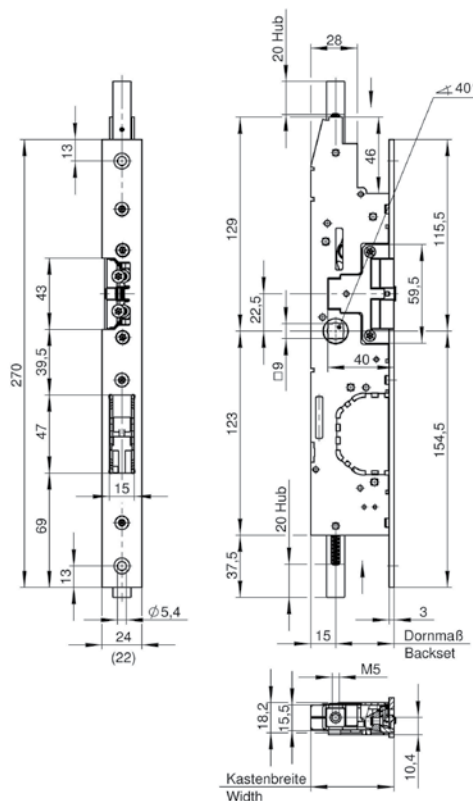
Use with the 661U reversible lock not possible.

**Special version**

- flat forend 22 mm
- U-forend 22mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- long lipped forend

**Anti-Panik-Gegenkasten  
mit E-Öffner**

**Panic keep with E-opener**



Art. Nr./Art. No.		663E							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Anti-Panik-Gegenkasten für Standflügel, **mit E-Öffner ET 30** inkl. 10m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, mit Antriebssperre unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 20 mm, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar, auch mit Umlenkschloss 661U kombinierbar.

**Funktion**

Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

**Sonderausführung**

- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Emergency exit lock case for inactive leaf, **with E-opener ET 30** inc. 10m cable with plug-in contact for easy exchange, with lower drive lock to withstand forced opening via the locking bar, fully galvanized, stainless steel forend, M5 connector thread, shoot bolt projection 20 mm, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°. Combination with door selector 661U is possible.

**Function**

When E-opener is activated, the active leaf can be opened. When actuating a door handle or a push bar / touch bar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time.

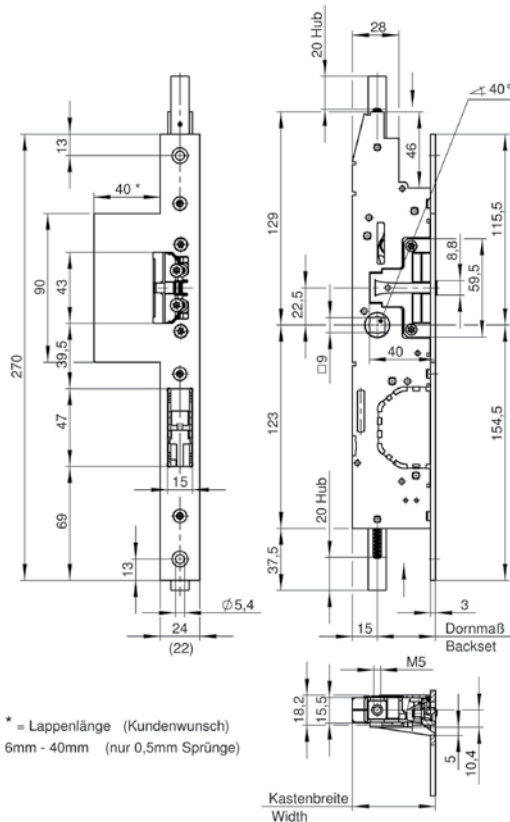
**Special version**

- dead bolt monitoring inc. 10 m cable



**Anti-Panik-Gegenkasten  
mit E-Öffner und Lappenstulp**

**Panic keep with E-opener  
and long lipped forend**



Art. Nr./Art. No.		663E							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Anti-Panik-Gegenkasten mit Lappenstulp für Standflügel, mit **E-Öffner ET 40** inkl. 10m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, mit Antriebssperre unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 20 mm, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar, auch mit Umlenkschloss 661U kombinierbar.

**Funktion**

Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

**Sonderausführung**

- Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel

Emergency exit lock case with lipped forend for inactive leaf, with **E-opener ET 40 inc.** 10m cable with plug-in contact for easy exchange, with lower drive lock to withstand forced opening via the locking bar, fully galvanized, stainless steel forend, M5 connector thread, shoot bolt projection 20mm, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°. Combination with door selector 661U is possible.

**Function**

When the e-opener is activated, the active leaf can be opened. When actuating a door handle or a push bar / touch bar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time.

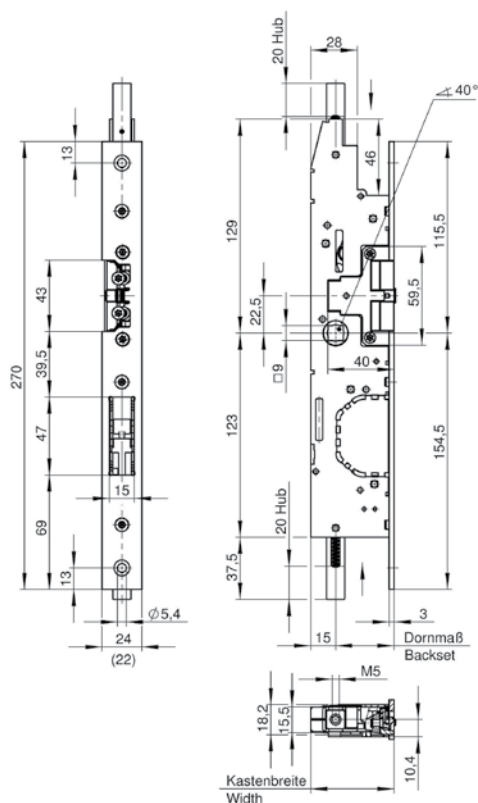
**Special versions**

- forend face plate can be reduced in 0.5 mm steps
- dead bolt monitoring inc. 10m cable

Fluchttürschlösser

**Anti-Panik-Gegenkasten  
mit E-Öffner**

**Panic keep with E-opener**



Art. Nr./Art. No.	664E								
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Anti-Panik-Gegenkasten für Standflügel, **mit Antriebsperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, **mit E-Öffner ET 30**, inkl. 10 m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 20 mm, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar. **Keine Verwendung mit Umlenkschloss 661U möglich.**

**Funktion**

Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

**Sonderausführung**

- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Panic keep for inactive leaf, **with upper and lower drive lock** to prevent forced opening via the shoot bolts, **with e-opener ET 30**, incl. 10 m cable with plug-in contact for easy exchange, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector, bolt projection 20 mm, rotation angle of follower 40°, can be used with fittings with angle of roation 45°. **No usage with door selector 661U possible.**

**Function**

The inactive leaf can be opened provided the e-opener is supplied with power. Activation of a lever or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted.

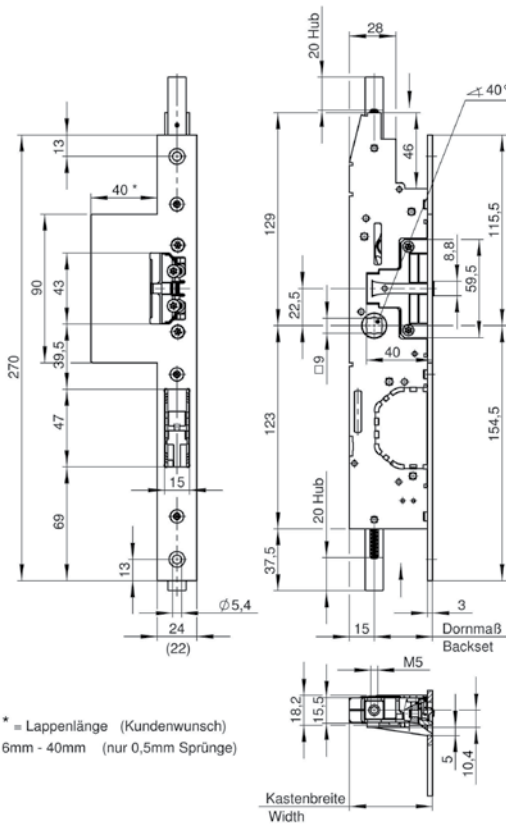
**Special design**

- dead bolt monitoring device including 10 m cable



**Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner und Lappenstulp**

**Panic keep with E-opener and long lipped forend**



Art. Nr./Art. No.		664E							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Anti-Panik-Gegenkasten mit Lappenstulp für Standflügel, mit **Antriebssperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, mit **E-Öffner ET 40**, inkl. 10 m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 20 mm, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar.

**Keine Verwendung mit Umlenschloss 661U möglich.**

**Funktion**

Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

**Sonderausführung**

- Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Panic keep with lipped forend for inactive leaf, **with upper and lower drive lock** to prevent forced opening via the shoot bolts, **with E-opener ET 40**, incl. 10 m cable with plug-in contact for easy exchange, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector, bolt projection 20 mm, rotation angle of follower 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°.

**No usage with door selector 661U possible.**

**Function**

The inactive leaf can be opened provided the e-opener is supplied with power. Activation of a lever or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted.

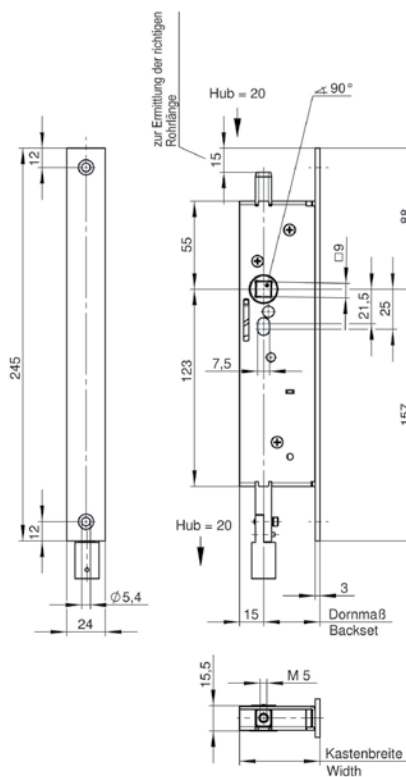
**Special design**

- forend face plate can be reduced in 0.5 mm steps
- dead bolt monitoring device including 10 m cable

**Fluchttürschlösser**

**Umlenkschloss**

**Door selector**



Art. Nr./Art. No.		661U							
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Rohrrahmen-Umlenkschloss für Standflügel inkl. Anschlusskupplung zum Anti-Panik-Gegenkasten, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 20 mm, nur in Verbindung mit Art. 7663 und 663E.

**Funktion**

Durch das Umlenkschloss wird die Drehbewegung des ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrückers in eine Schubbewegung der Treibriegelstangen umgelenkt.

**Sonderausführungen**

- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel

Door selector for inactive leaves of double metal frame doors, inclusive connection coupler for the panic keep, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector thread, shoot bolt projection 20 mm, only to be used in conjunction with Art. 7663 and 663E.

**Function**

The door selector converts the rotation of the door lever located approximately 1500 mm above FFL into a sliding movement of the shoot bolts.

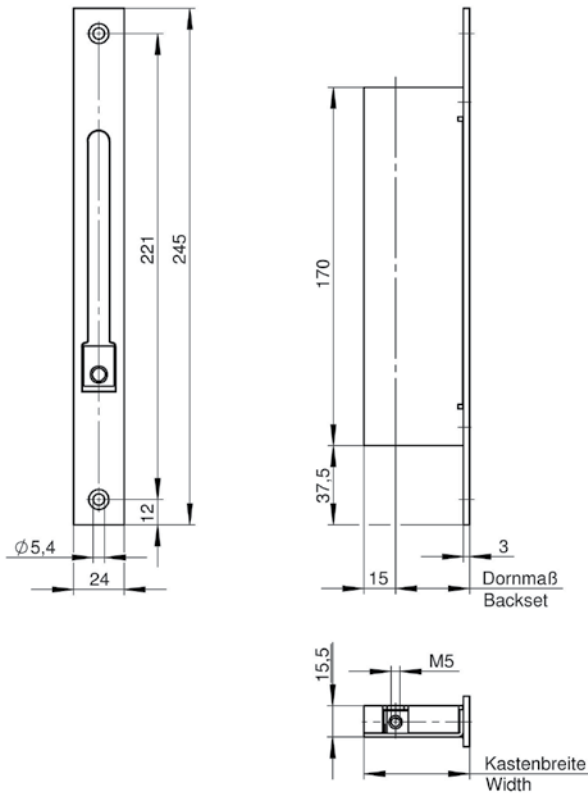
**Special designs**

- forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- latch bolt monitoring device including 8 m cable



**Falztreibriegelschloss für automatische Verriegelung des Standflügels**

**Espagnolette lock for automatic locking of inactive leaf**



**Fluchttürschlösser**



Art. Nr./Art. No.	6672								
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45	50	55	60	65
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60	65	70	75	80

Falztreibriegelschloss für automatische Verriegelung des Standflügels, komplett verzinkt, Stulp Edelstahl rostfrei, Anschlussgewinde M5, Stangenausschluss 18mm.

Mit Antriebssperre oben und unten gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange sowie Geräuschdämpfung

**Funktion**

Durch Betätigung des in den Stulp integrierten Hebels werden die Treibriegelstangen in das Falztreibriegelschloss gezogen. Die Treibriegelstangen werden nach Freigabe des Hebels durch Federdruck wieder aus dem Falztreibriegelschloss geschoben und der Hebel wird in den Schlossstulp gezogen.

**Sonderausführung**

- U-Stulp

Nur für den Einsatz in Bedarfsflügeln.

Espagnolette lock for automatic locking of inactive leaf, fully zinc plated, forend stainless steel, M5 connector thread, shoot bolt projection 18mm.

With upper and lower drive lock to prevent forced opening and silencer

**Function**

Activation of the lever integrated into the forend causes the espagnolette bolts to retract into the espagnolette lock. After the lever has been released the spring loaded bolts shoot out of the espagnolette lock and the lever returns to its flush position within the forend.

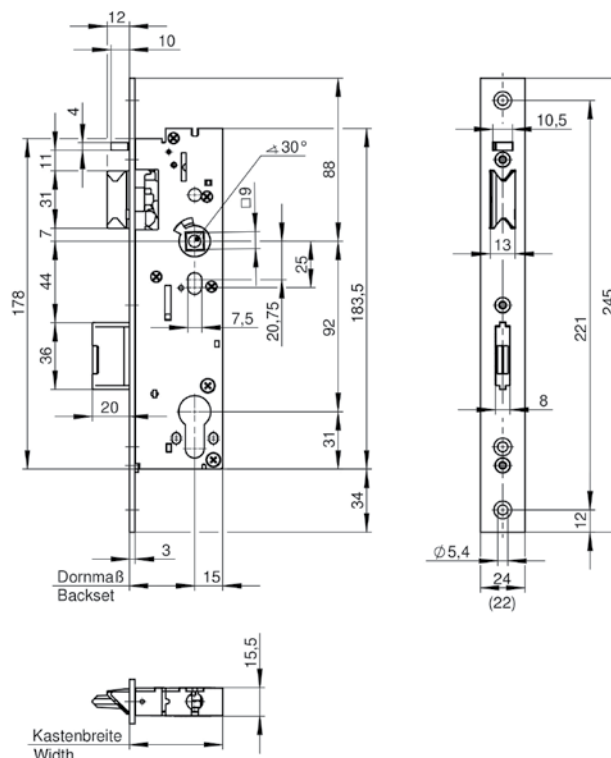
**Special design**

- U-shaped

Only for use in inactive leaf for occasional use.

## Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren

## Self-locking panic mortise lock for single metal frame doors



Art. Nr./Art. No.	7687	
Dormmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Schließzwangfunktion C**. Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss geteilt, Richtungsangabe erforderlich, 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorbereitet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125  
Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18  
Zertifiziert nach EN 12 209

### Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel
- vorbereitet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

### Weitere Informationen zu

- Schließzwangfunktion C: Seite 7

Self-locking emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **closure enforcement function C**. Stainless steel forend, 9mm follower divided, direction instruction required, 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified  
EN 12 209 certified

### Special versions

- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- steel cam monitoring incl. 10 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

### Further information on

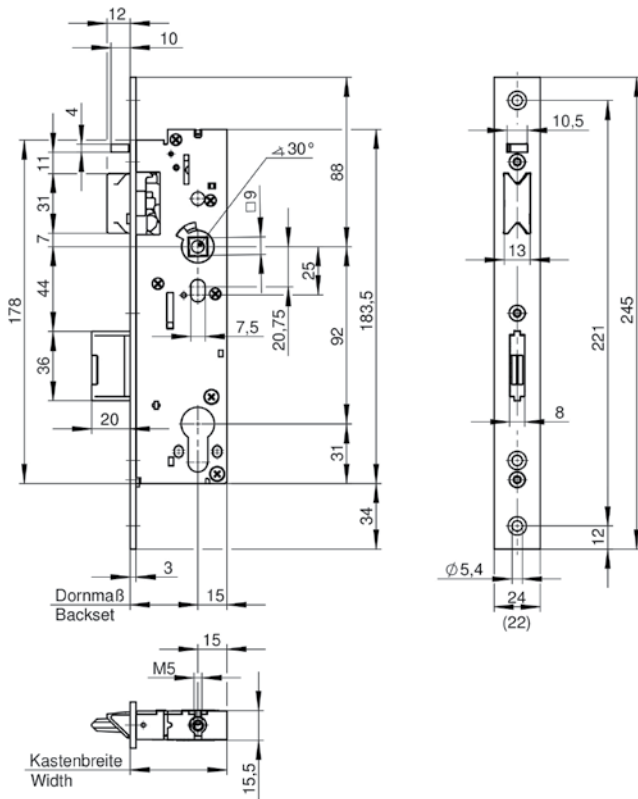
- closure enforcement function C: page 7





**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for single metal frame doors**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>787Z</b>		
Dornmaße/Backsets	mm	30	35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50 55 60

**Fluchttürschlösser**

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Schließzwangfunktion C**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, Richtungsangabe erforderlich, 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125  
 Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18  
 Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Schließzwangfunktion C: Seite 7

Self-locking emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **closure enforcement function C**, designed for additional locking upwards. Stainless steel forend, 9 mm follower divided, direction instruction required, 20 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125  
 Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified  
 EN 12 209 certified

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- steel cam monitoring incl. 10 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

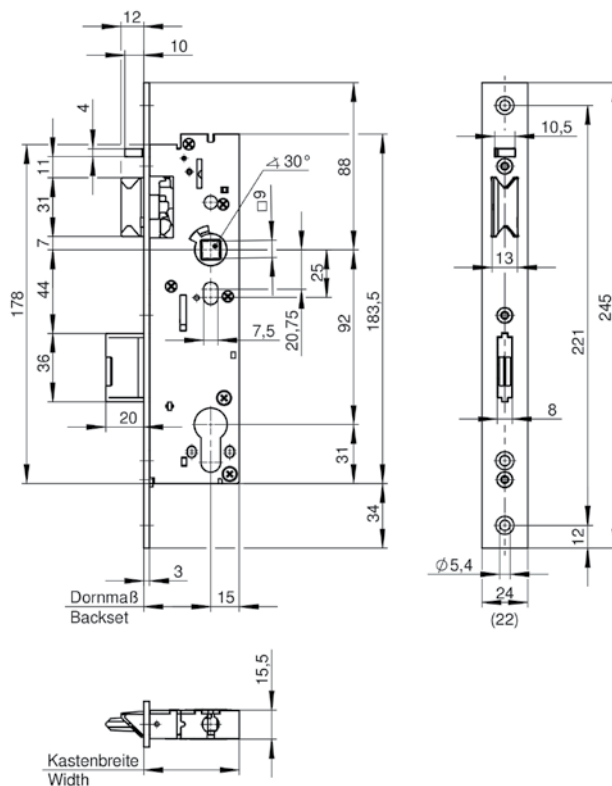
**Further information on**

- closure enforcement function C: page 7



**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for single metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	7667				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Wechselfunktion E**. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Auslieferung in DL, 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125  
 Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18  
 Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt)

**Weitere Informationen zu**

- Wechselfunktion E: Seite 6

Self-locking emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **latch lever function E**. Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, delivered in DL, 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified  
 EN 12 209 certified

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- steel cam monitoring incl. 10m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib (FS approval not applicable)

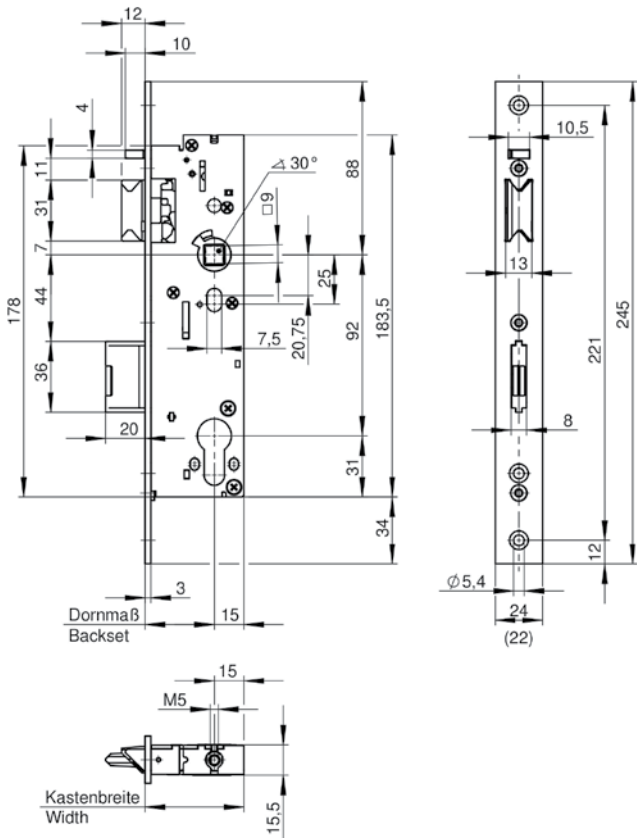
**Further information on**

- Latch lever function E: page 6



**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for single metal frame doors**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>		<b>767Z</b>
Dormmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

**Fluchttürschlösser**

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Wechselfunktion E**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Auslieferung in DL, 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125 Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18 Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt)

**Weitere Informationen zu**

- Wechselfunktion E: Seite 6

Self-locking emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **latch lever function E**, designed for additional locking upwards. Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, delivered in DL, 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified EN 12 209 certified

**Special versions**

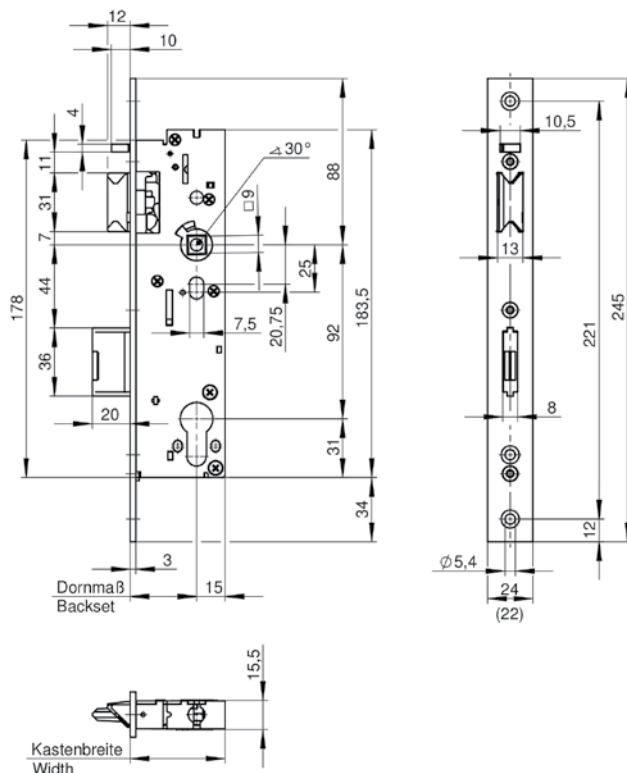
- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- steel cam monitoring incl. 10m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib (FS approval not applicable)

**Further information on**

- Latch lever function E: page 6

**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for single metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		7677			
Dormmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125 Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18 Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Umschaltfunktion B: Seite 5

Self-locking emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **change-over function B**. Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified EN 12 209 certified

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- steel cam monitoring incl. 10 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

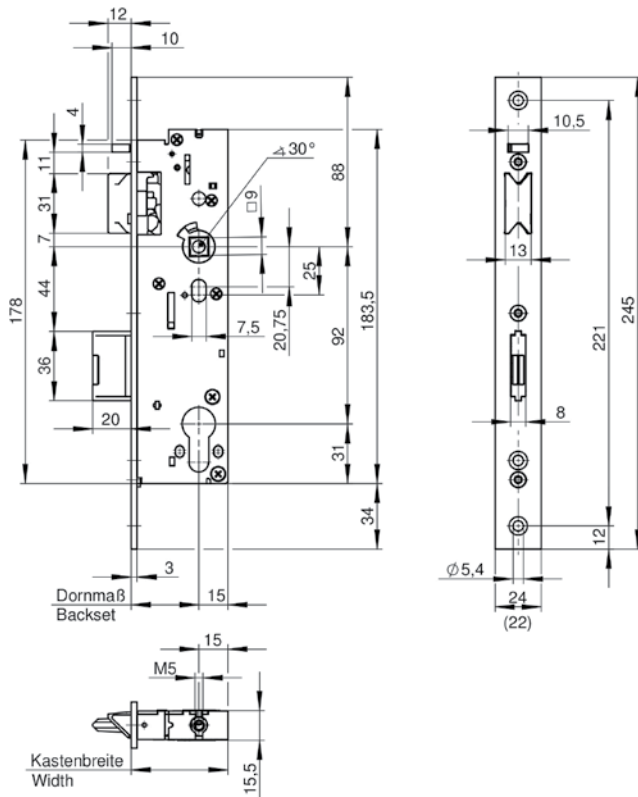
**Further information on**

- change-over function B: page 5



**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for single metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.		777Z
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für einflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“.

Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125

Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18

Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Umschaltfunktion B: Seite 5

Emergency exit mortise lock for single-leaf metal frame doors, **change-over function B**, designed for additional locking upwards, integrated 'plug-in key function'.

Stainless steel forend, 9mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified

EN 12 209 certified

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring incl. 10m cable
- follower monitoring incl. 8 m cable
- steel cam monitoring incl. 10 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

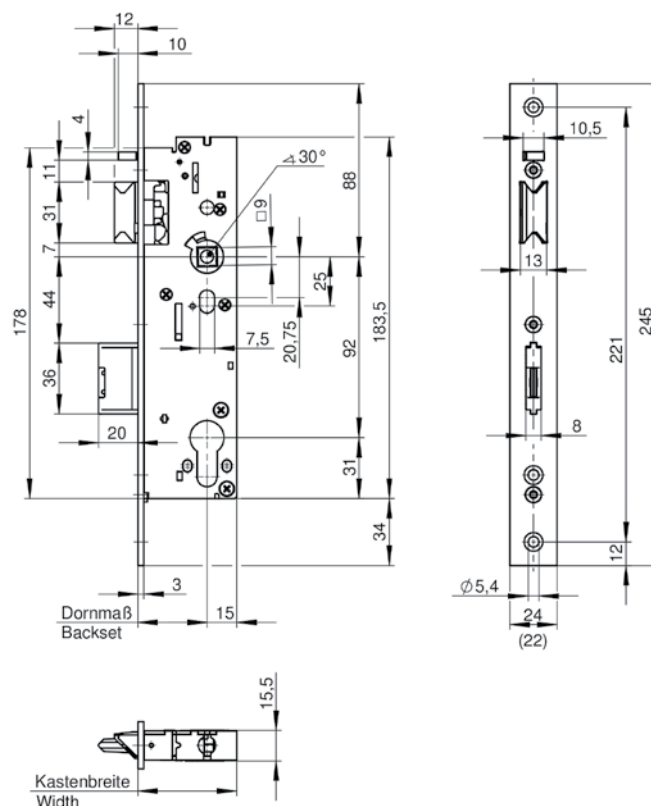
**Further information on**

- change-over function B: page 5

**Fluchttürschlösser**

**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for double metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	7688				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Schließzwangfunktion C**. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, Richtungsangabe erforderlich, 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18, Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Schließzwangfunktion C: Seite 7

**Achtung:** Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm 179 nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Self-locking emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **closure enforcement function C**. Stainless steel forend, 9mm follower divided, direction instruction required, 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12 209 certified

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- steel cam monitoring incl. 10 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

**Further information on**

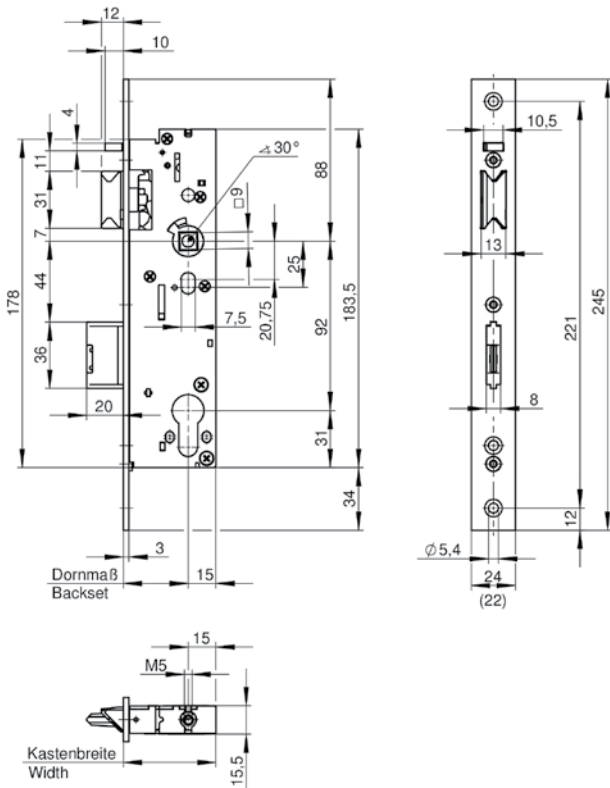
- closure enforcement function C: page 7

**Attention:** Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the 179 norm: separate approval is recommended.



**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for double metal frame doors**



**Fluchttürschlösser**

Art. Nr./Art. No.	788Z				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Schließzwangfunktion C**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss geteilt, Richtungsangabe erforderlich, 20mm Riegelabschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorge richtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18, Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Schließzwangfunktion C: Seite 7

**Achtung:** Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm 179 nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Self-locking emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **closure enforcement function C**, designed for additional locking upwards. Stainless steel forend, 9mm follower divided, direction instruction required, 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12 209 certified

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- steel cam monitoring incl. 10 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

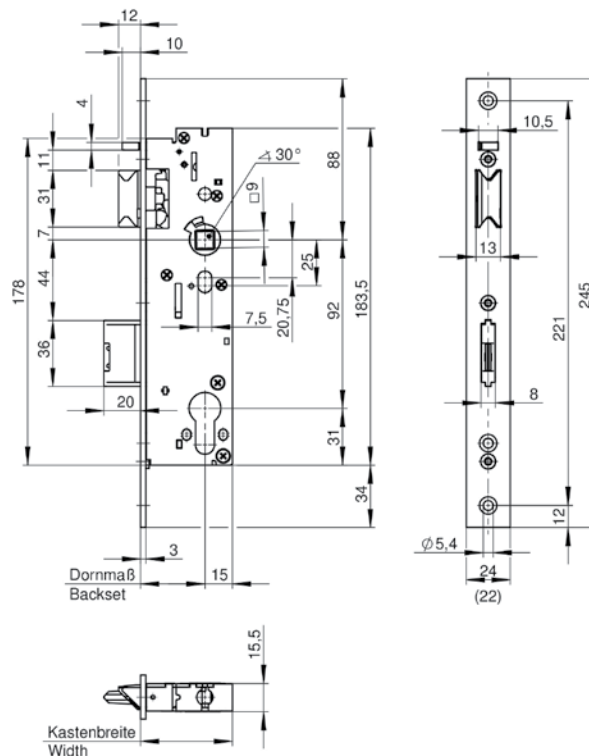
**Further information on**

- closure enforcement function C: page 7

**Attention:** Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the 179 norm: separate approval is recommended.

**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen-türen**

**Self-locking panic mortise lock for double metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	7668		
Dornmaße/Backsets	mm	30	35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50 55 60

Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmen-türen, **Wechselfunktion E**. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Auslieferung in DL, 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet.

Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125  
Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18  
Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

**Weitere Informationen zu**

- Wechselfunktion E: Seite 6

Self-locking emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **latch lever function E**. Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, delivered in DL, 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified  
EN 12 209 certified

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- Follower monitoring inc. 8m cable
- steel cam monitoring incl. 10 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib (FS approval not applicable)

**Further information on**

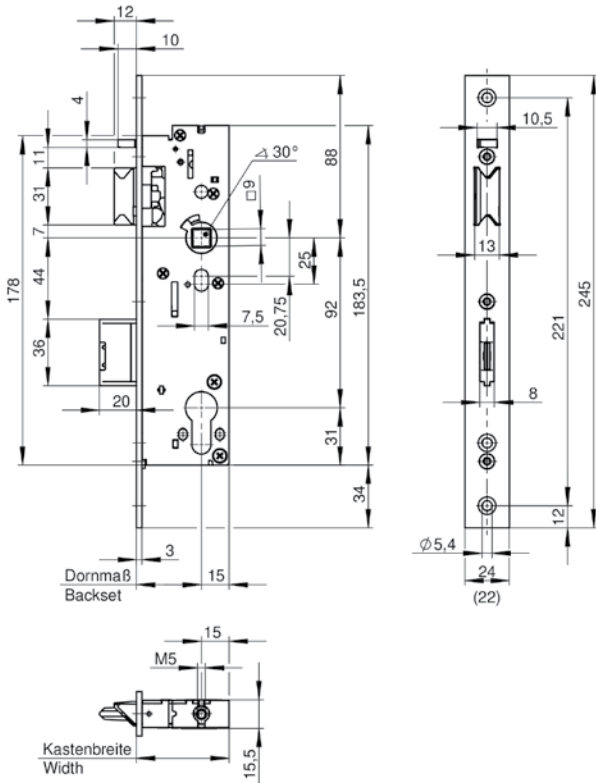
- Latch lever function E: page 6





**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for double metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	768Z	
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

**Fluchttürschlösser**

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Wechselfunktion E**, vorgefertigt für zusätzliche Verriegelung nach oben, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Stulp Edelstahl rostfrei, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Auslieferung in DL, 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgefertigt. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C.

Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125  
 Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18  
 Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10m Kabel
- vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- gesteuerter Fallenfeststeller

**Weitere Informationen zu**

- Wechselfunktion E: Seite 6

Self-locking emergency exit mortise lock for double-leaf tubular frame doors, **latch lever function E**, designed for additional locking upwards. Stainless steel forend, 9mm one-piece follower, with latch lever, reversible latch bolt, 20mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders.

Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C.

Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125

Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified  
 EN 12 209 certified

**Special versions**

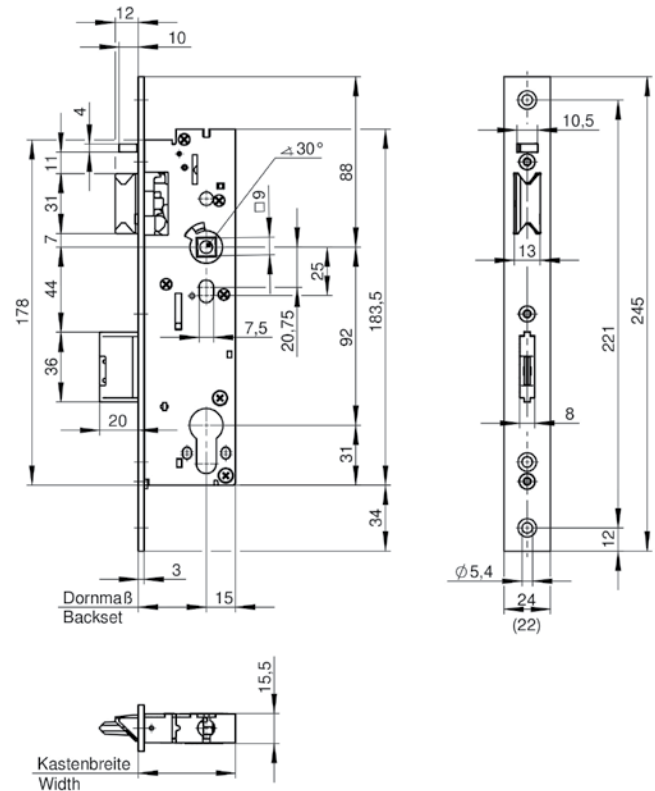
- latch bolt and dead bolt 3mm or 5mm protruding
- flat forend 22mm
- U-forend 22mm or 24mm
- dead bolt monitoring inc. 10m cable
- follower monitoring inc. 8m cable
- steel cam monitoring incl. 10m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- controlled latch bolt snib (FS approval not applicable)

**Further information on**

- Latch lever function E: page 6

**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for double metal frame doors**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>7678</b>		
<b>Dornmaße/Backsets</b>	mm	30	35 40 45
<b>Kastenbreiten/Widths</b>	mm	45	50 55 60

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**. Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12 209.

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Umschaltfunktion B: Seite 5

**Achtung:** Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm 179 nicht abgedeckt und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Self-locking emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **change-over function B**. Stainless steel forend, 9 mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 20 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12 209 certified.

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- steel cam monitoring incl. 10 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

**Further information on**

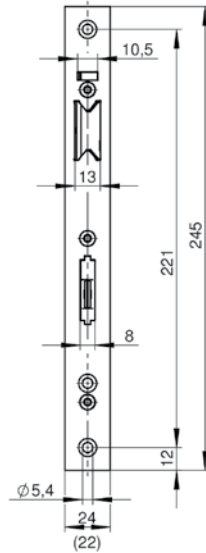
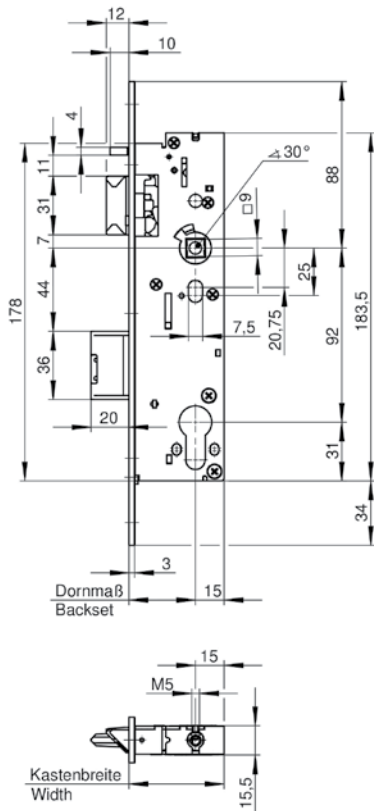
- change-over function B: page 5

**Attention:** Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the 179 norm: separate approval is recommended.



**Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren**

**Self-locking panic mortise lock for double metal frame doors**



Art. Nr./Art. No.	778Z	
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

**Fluchttürschlösser**

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für zweiflügelige Rohrrahmentüren, **Umschaltfunktion B**, vorgerichtet für zusätzliche Verriegelung nach oben. Stulp Edelstahl rostfrei, 9 mm Nuss geteilt, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten komplett verzinkt, Falle und Riegel vernickelt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18 Zertifiziert nach EN 12 209

**Sonderausführungen**

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)
- umgekehrte Panikfunktion

**Weitere Informationen zu**

- Umschaltfunktion B: Seite 5

**Achtung:** Der Einsatz in zweiflügeligen Türen mit umgekehrter Panikfunktion ist durch die Norm 179 nicht abgedeckt. und bedarf einer gesonderten Abnahme.

Self-locking emergency exit mortise lock for double-leaf metal frame doors, **change-over function B**, designed for additional locking upwards. Stainless steel forend, 9 mm follower divided, without latch lever, direction instruction required, 20 mm dead bolt throw, fully galvanized lock case, nickel-plated latch bolt and dead bolt, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified EN 12 209 certified

**Special versions**

- latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm protruding
- flat forend 22 mm
- U-forend 22 mm or 24 mm
- dead bolt monitoring inc. 10 m cable
- follower monitoring inc. 8 m cable
- steel cam monitoring incl. 10 m cable
- designed for Swiss circular cylinder (RZ22)
- reverse panic function

**Further information on**

- change-over function B: page 5

**Attention:** Usage in double-leaf doors with reversed panic function is not mentioned in the 179 norm: separate approval is recommended.





**Schließbleche**  
*striking plates*

## Schließbleche / striking plates

Art.	für Schlosstyp / for locktype	S/P	Art.	für Schlosstyp / for locktype	S/P
9306, 9307	1433, 1438, 1448, 1440, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z	135	P641, P642	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677	158
9308, 9309	1433, 1438, 1448, 1440, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z	136	P643, P644	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677	159
9319, 9320	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z	137	P662, P663	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677	160
9333, 9334	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z	138	P664, P665	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677	161
9321, 9322	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z	139	P679, P678	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677	162
9353	1433, 1438 Renovierungsstulp	140	P681, P680	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677	163
9317, 9316	038F	141	P672	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677	164
9323, 9324	138F	142	P673	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677	165
9325, 9326	133R, 138R, 148R	143	P691	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677	166
9327, 9328	033R, 038R	144	P692	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677	167
9329	1432, 1452, 1453	145	P697, P698	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677	168
9330	152P	146	P688, P689	467F	169
9331	052P	147	P645	4685, 4686, 4687	170
9332	1422, 1442	148	P612	4685, 4686, 4687	171
9513	1435, 1436	149	P676	4687	172
9516	0453	150	P694	4687	173
9607	0051	151	P687	4687	174
9503	453H	152	P677	4685	175
9510	0452	153	P695	4687	176
9599	052H	154	P703	Serie 6000/7000 Renovierungsstulp	177
9605	1738	155			
9606	1739	156			
9604	1735, 1736	157			



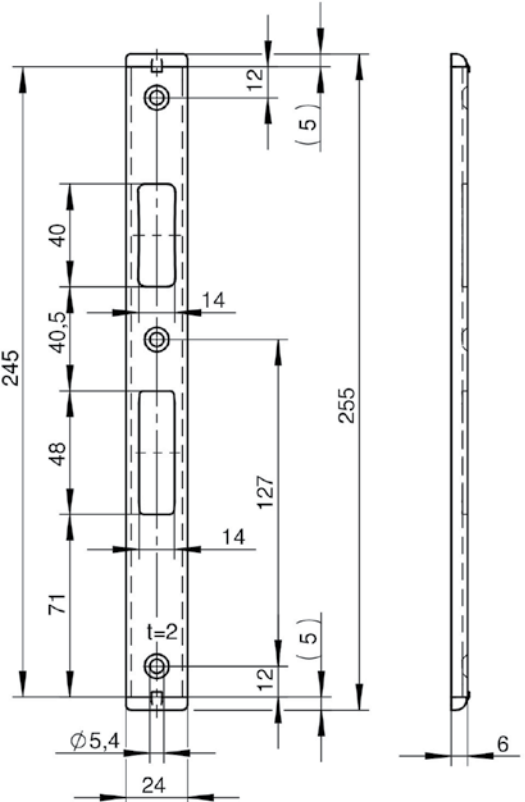

**Schließbleche für Rohrrahmentüren**      **Striking plates for metal frame doors**

<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>		<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No.</b>		<b>9306</b>		<b>Schloss-Typ</b> <b>Lock-type</b>	<b>1433, 1438, 1440, 1448</b> <b>633N, 638N, 633Z,</b> <b>634Z, 638Z</b>		
<b>Maße</b> <b>Dimen.</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b>		<b>10 26 942</b>					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock				
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X				
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X				
<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>		<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No.</b>		<b>9307</b>					
<b>Maße</b> <b>Dimen.</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b>		<b>10 26 941</b>					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock				
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X				
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X				

Schließ-  
bleche

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for  
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438, 1440, 1448 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z		Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9308		
			Maße Dimen. 24 x 6 x 245 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 944		
		Varianten-Nr. Ver.-No.		Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001		Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X
		Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No. 9309			
		Maße Dimen. 22 x 6 x 245 mm			Zg.Nr. Drw.No. 10 26 943			
		Varianten-Nr. Ver.-No.		Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001		Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X





**Schließbleche für Rohrrahmentüren-E-Öffner**

**Striking plates for metal frame doors-E-opener**

<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>		<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No.</b>		<b>9319</b>		<b>Schloss-Typ</b> <b>Lock-type</b>	<b>1433, 1438, 1448</b> <b>633N, 638N</b> <b>633Z, 634Z, 638Z</b>	
<b>Maße</b> <b>Dimen.</b>		<b>24 x 3 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b>			<b>10 26 986</b>	
<b>Varianten-Nr.</b> <b>Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl.</b> <b>Mat./surface</b>	<b>kantig</b> <b>square ends</b>	<b>rund</b> <b>radius ends</b>	<b>für DL</b> <b>Schloss</b> <b>for DL lock</b>	<b>für DR</b> <b>Schloss</b> <b>for DR lock</b>			
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X			
<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>		<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No.</b>		<b>9320</b>				
<b>Maße</b> <b>Dimen.</b>		<b>22 x 3 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b>			<b>10 26 985</b>	
<b>Varianten-Nr.</b> <b>Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl.</b> <b>Mat./surface</b>	<b>kantig</b> <b>square ends</b>	<b>rund</b> <b>radius ends</b>	<b>für DL</b> <b>Schloss</b> <b>for DL lock</b>	<b>für DR</b> <b>Schloss</b> <b>for DR lock</b>			
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X			
						<b>Schließ-bleche</b>		

**Lappenschließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Long lipped striking plates for  
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438, 1448 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z		Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.	9333		
			Maße Dimen.		24 x 3 x 245 mm	Zg.Nr. Drw.No.	10 26 779	
			Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
			000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
			Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.	9334		
			Maße Dimen.		22 x 3 x 245 mm	Zg.Nr. Drw.No.	10 26 778	
			Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
			000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

\* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.  
Maximallänge siehe Zeichnung.

\* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.  
Maximum length see drawing.



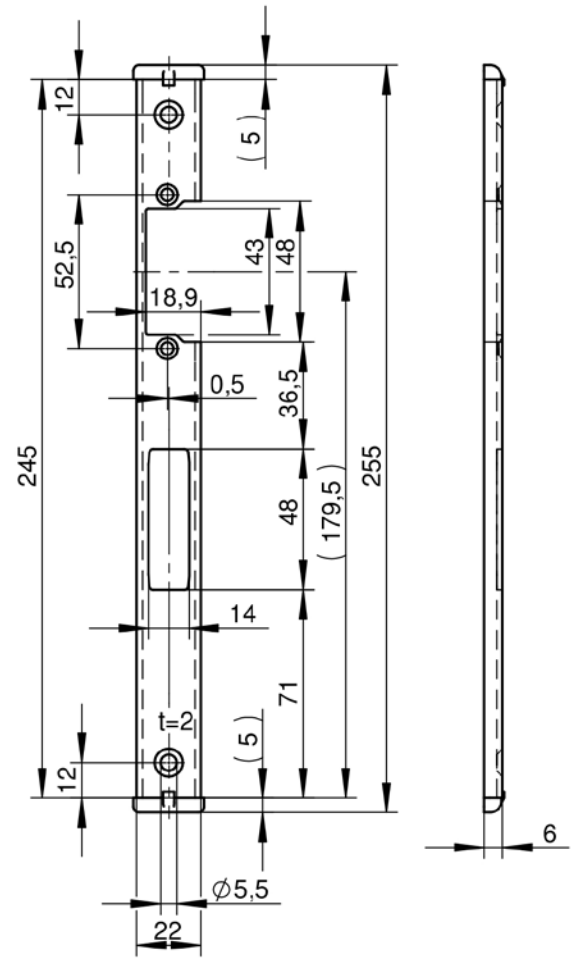
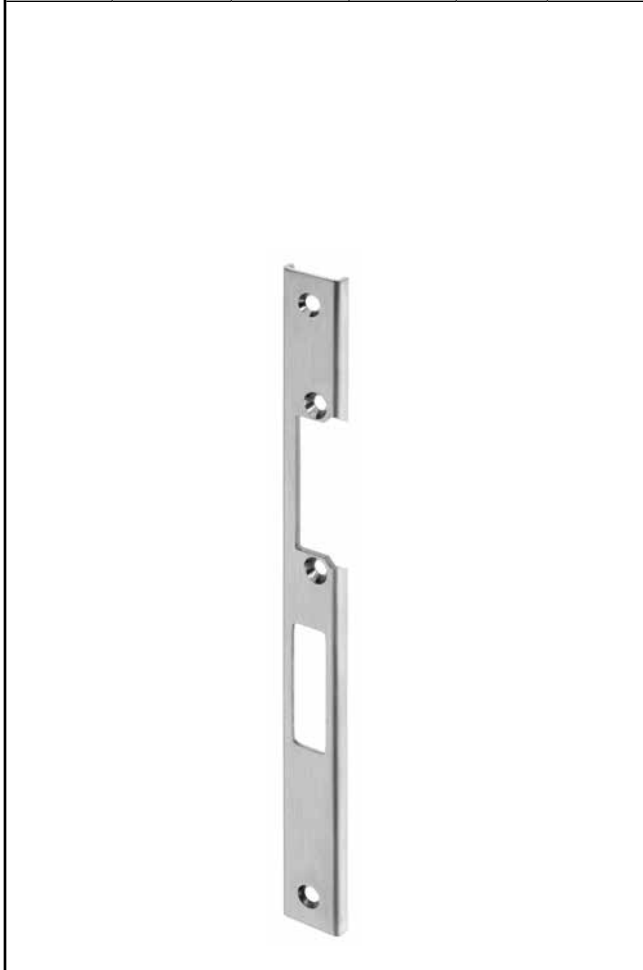


**U-Schließbleche für  
Rohrrahmentüren - E-Öffner**

**U-shaped striking plates for  
metal frame doors - E-opener**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. 9321</b>			
<b>Maße Dimen. 24 x 6 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr. 10 26 989 Drw.No. 10 26 990</b>			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X
<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. 9322</b>			
<b>Maße Dimen. 22 x 6 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr. 10 26 987 Drw.No. 10 26 988</b>			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X

<b>Schloss-Typ Lock-type</b>	<b>1433, 1438, 1448 633N, 638N 633Z, 634Z, 638Z</b>
----------------------------------	---



Schließ-  
bleche

**Schließbleche für Schlösser mit  
Renovierugsstulp**

**Striking plates for  
refurbishment forend**

Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9353
		Maße Dimen.	24 x 3 x 380 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 505	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		auch für E-Öffner mit und ohne Lappen auf Anfrage möglich					

**Schließbleche für Rohrrahmentüren**

**Striking plates for metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	038F	<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>				Art.Nr. Art.No.	9317
		Maße Dimen.		24 x 3 x 170 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 459
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	künftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>				Art.Nr. Art.No.	9316
		Maße Dimen.		22 x 3 x 170 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 460
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	künftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

Schließ-bleche

EN 12209

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for  
metal frame doors**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No.</b>		<b>9323</b>		<b>Schloss-Typ Lock-type</b>	<b>138F</b>
<b>Maße Dimen.</b>		<b>24 x 3 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No.</b>			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No.</b>		<b>9324</b>			
<b>Maße Dimen.</b>		<b>22 x 3 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No.</b>			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		



Schließbleche für Rohrrahmentüren

Striking plates for metal frame doors

<b>Schließblech Striking plate</b>						<b>Art.Nr. 9325</b>		<b>Schloss-Typ Lock-type</b> <b>133R, 138R, 148R</b>
<b>Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm</b>						<b>Zg.Nr. Drw.No. 10 26 992</b>		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock			
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X			
<b>Schließblech Striking plate</b>						<b>Art.Nr. 9326</b>		
<b>Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm</b>						<b>Zg.Nr. Drw.No. 10 26 991</b>		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock			
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X			

Schließ-bleche

EN 12209

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for  
metal frame doors**


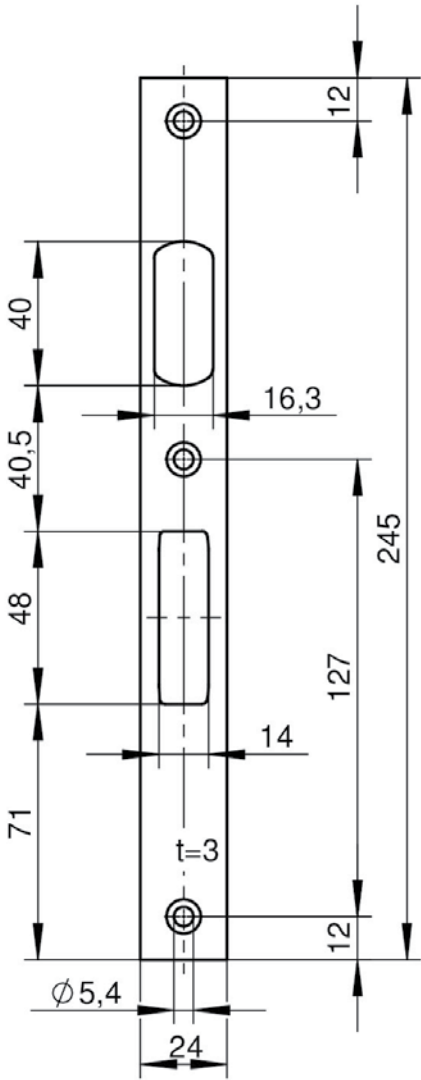
Schloss-Typ Lock-type	033R, 038R	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9327		
		Maße Dimen.				24 x 3 x 181 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 994
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
		Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9328		
		Maße Dimen.				22 x 3 x 181 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 993
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		





**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for  
metal frame doors**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No. 9329</b>				<b>Schloss-Typ Lock-type</b>	
<b>Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No. 10 26 995</b>				<b>1432, 1452, 1453</b>	
<b>Varianten-Nr. Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl. Mat./surface</b>	<b>kantig square ends</b>	<b>rund radius ends</b>	<b>für DL Schloss for DL lock</b>	<b>für DR Schloss for DR lock</b>		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
							

Schließ-  
bleche

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**


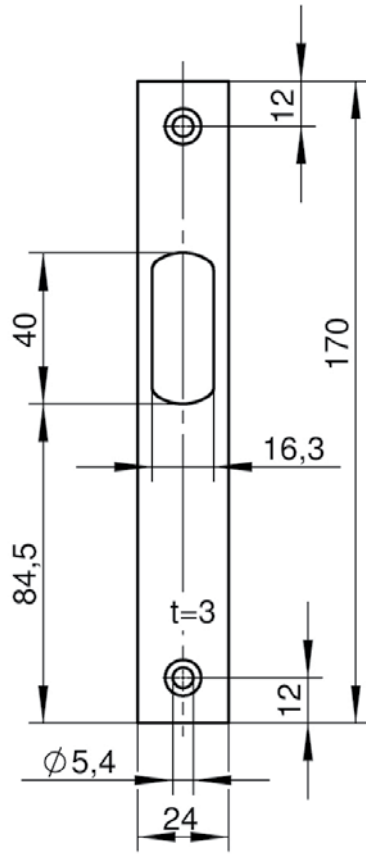

**Striking plates for  
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	152P	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9330
		Maße Dimen.				24 x 3 x 245 mm	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X





**Schließbleche für Rohrrahmentüren** **Striking plates for metal frame doors**

<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>		<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No. 9331</b>				<b>Schloss-Typ</b> <b>Lock-type</b>	<b>052P</b>
<b>Maße</b> <b>Dimen. 24 x 3 x 170 mm</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No. 10 26 997</b>					
<b>Varianten-Nr.</b> <b>Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl.</b> <b>Mat./surface</b>	<b>kántig</b> <b>square ends</b>	<b>rund</b> <b>radius ends</b>	<b>für DL</b> <b>Schloss</b> <b>for DL lock</b>	<b>für DR</b> <b>Schloss</b> <b>for DR lock</b>		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
							
							

Schließ-bleche

**Lappenschließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Long lipped striking plates for  
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1422, 1442	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9332
		Maße Dimen.				24 x 3 x 245 mm	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		<p>* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung.</p> <p>* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing.</p>					

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for  
metal frame doors**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No.</b> <b>9513</b>				<b>Schloss-Typ Lock-type</b>  <b>1435, 1436</b>
<b>Maße Dimen.</b> <b>24 x 3 x 240 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No.</b> <b>10 26 236</b>				
<b>Varianten-Nr. Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl. Mat./surface</b>	<b>kántig square ends</b>	<b>rund radius ends</b>	<b>für DL Schloss for DL lock</b>	<b>für DR Schloss for DR lock</b>	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	

Schließ-  
bleche

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**


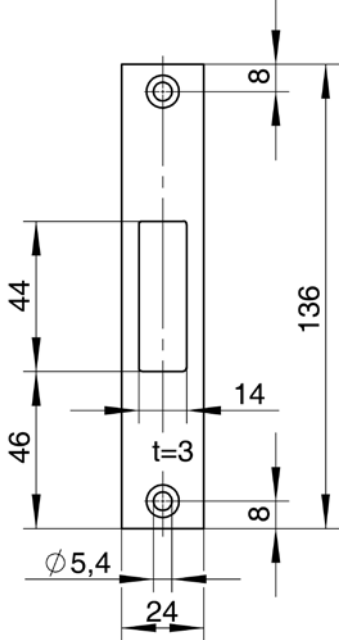
**Striking plates for  
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. <b>9516</b>				Schloss-Typ Lock-type	<b>0453</b>
Maße Dimen. <b>24 x 3 x 250 mm</b>		Zg.Nr. Drw.No. <b>10 26 241</b>					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000502	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		



**Schließbleche für Rohrrahmen Türen**

**Striking plates for metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type		0051		Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No.		9607				
				Maße Dimen.			24 x 3 x 136 mm		Zg.Nr. Drw.No.				
									10 26 134				
		Varianten-Nr. Ver.-No.		Mat./Oberfl. Mat./surface		kántig square ends		rund radius ends		für DL Schloss for DL lock		für DR Schloss for DR lock	
		006500		Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X				X		X	
													

Schließ-  
bleche

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**


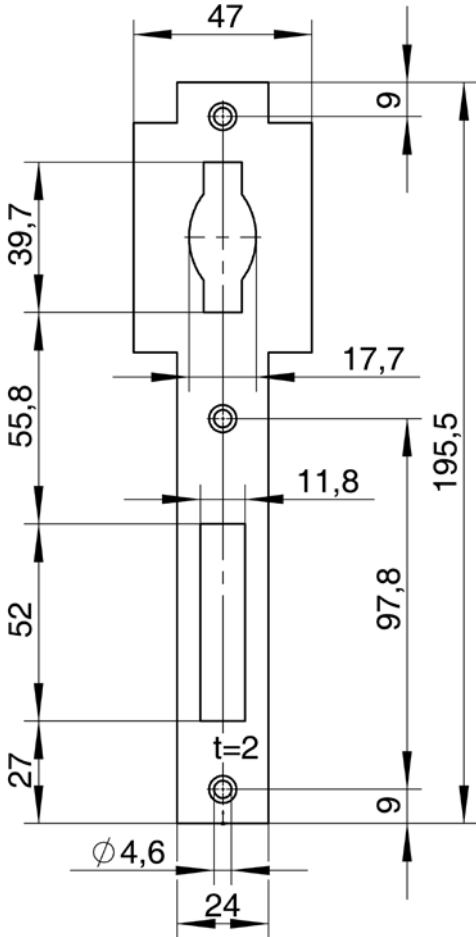
**Striking plates for  
metal frame doors**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No.</b>		<b>9503</b>		<b>Schloss-Typ Lock-type</b>	<b>453H</b>
<b>Maße Dimen.</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No.</b>		<b>10 26 078</b>			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		



**Lappenschließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Long lipped striking plates for  
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	0452	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9510
		Maße Dimen.	24(47) x 2 x 195,5 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 160	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
							

Schließ-  
bleche


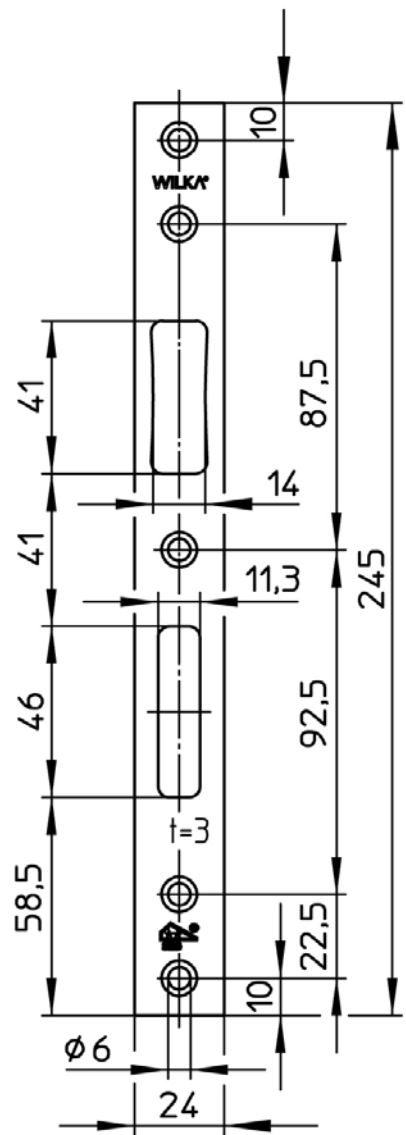

**Lappenschließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Long lipped striking plates for  
metal frame doors**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No.</b>		<b>9599</b>		<b>Schloss-Typ Lock-type</b>	<b>052H</b>
<b>Maße Dimen.</b>		<b>24(47)x2x136mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No.</b>			
<b>Varianten-Nr. Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl. Mat./surface</b>	<b>kantig square ends</b>	<b>rund radius ends</b>	<b>für DL Schloss for DL lock</b>	<b>für DR Schloss for DR lock</b>		
006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for  
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1738	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9605
		Maße Dimen.		24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 670
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
							
							

Schließ-  
bleche

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for  
metal frame doors**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No. 9606</b>				<b>Schloss-Typ Lock-type</b>	<b>1739</b>
<b>Maße Dimen. 24 x 3 x 136 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No. 10 26 671</b>					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for  
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1735, 1736		Schließblech Striking plate			Art.Nr. Art.No.	9604
			Maße Dimen.		28 x 4 x 240 mm	Zg.Nr. Drw.No.	10 26 669
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000501	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

Schließ-  
bleche



**Schließbleche für Rohrrahmentüren**

**Striking plates for metal frame doors**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No. P641</b>		<b>Schloss-Typ Lock-type</b> 657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677	
<b>Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No. 10 26 722</b>			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No. P642</b>			
<b>Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No. 10 26 723</b>			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.



**U-Schließbleche für Rohrrahmentüren**

**U-shaped striking plates for metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677					Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. <b>P643</b>	
						Maße Dimen. <b>24 x 6 x 245 mm</b>		Zg.Nr. Drw.No. <b>10 26 724</b>	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
		Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. <b>P644</b>					
		Maße Dimen. <b>22 x 6 x 245 mm</b>		Zg.Nr. Drw.No. <b>10 26 725</b>					
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
		<p>Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.</p> <p>Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.</p>							

Schließ-bleche



**Schließbleche für Rohrrahmentüren**

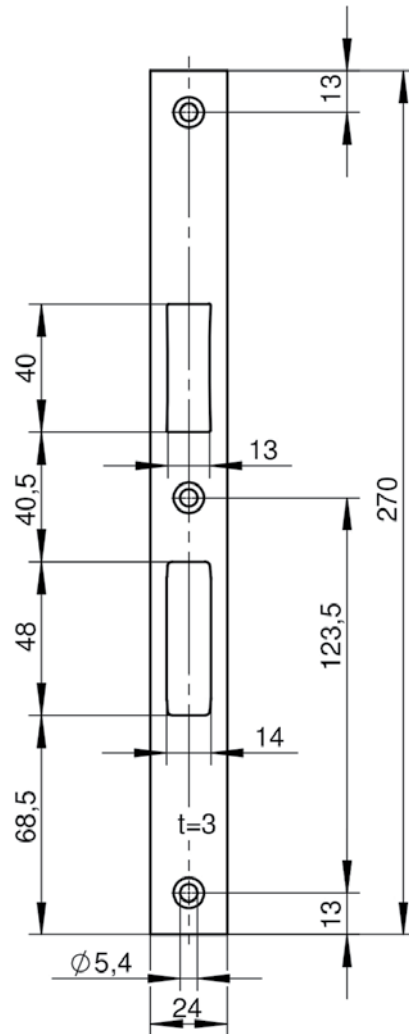
**Striking plates for metal frame doors**

<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>		<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No.</b>		<b>P662</b>		<b>Schloss-Typ</b> <b>Lock-type</b>	<b>657Z, 6657, 667Z,</b> <b>6667, 677Z, 6677,</b> <b>787Z, 7685, 767Z,</b> <b>7667, 777Z, 7677</b>
<b>Maße</b> <b>Dimen.</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b>		<b>10 26 731</b>			

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>		<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No.</b>		<b>P663</b>	
<b>Maße</b> <b>Dimen.</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b>		<b>10 26 730</b>	

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X



Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.







**U-Schließbleche für Rohrrahmentüren**

**U-shaped striking plates for metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type <b>657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677</b>	<b>Schließblech</b> Striking plate <b>Art.Nr. P664</b> <b>Art.No. P664</b>					
	<b>Maße</b> 24 x 6 x 270 mm <b>Dimen.</b> <b>Zg.Nr. 10 26 733</b> <b>Drw.No. 10 26 733</b>					
	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
	<b>Schließblech</b> Striking plate <b>Art.Nr. P665</b> <b>Art.No. P665</b>					
	<b>Maße</b> 22 x 6 x 270 mm <b>Dimen.</b> <b>Zg.Nr. 10 26 732</b> <b>Drw.No. 10 26 732</b>					
	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar. Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.						

Schließ-bleche





**Lappenschließbleche für Rohrrahmentüren**

**Long lipped striking plates for metal frame doors**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. P679</b>		<b>Schloss-Typ Lock-type</b>		<b>657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677</b>			
<b>Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr. 10 26 907</b>		<b>Lock-type</b>					
<b>Drw.No. 10 26 908</b>									
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock				
000007	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X					
000006	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X				
<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. P678</b>		<b>Schloss-Typ Lock-type</b>					
<b>Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm</b>		<b>Zg.Nr. 10 26 905</b>		<b>Lock-type</b>					
<b>Drw.No. 10 26 906</b>									
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock				
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X					
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X				

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

\* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben.

\* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.



**Lappenschließbleche für Rohrrahmentüren**

**Long lipped striking plates for metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	<b>P681</b>
		Maße Dimen.		24 x 3 x 270 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 911 10 26 912
	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X		
	000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X	
	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	<b>P680</b>	
Maße Dimen.		22 x 3 x 270 mm		Zg.Nr. Drw.No.		10 26 909 10 26 910	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X			
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X				X	

Schließ-bleche

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.


Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

\* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben.

\* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction

**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren - E-Öffner**

**Striking plates for  
metal frame doors - E-opener**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. <b>P672</b> Art.No.				Schloss-Typ Lock-type
Maße Dimen. <b>24 x 3 x 245 mm</b>		Zg.Nr. <b>10 26 738</b> Drw.No. <b>10 26 739</b>				<b>657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677</b>
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X	
 <p>Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.</p> <p>Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.</p> <p>Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter <a href="http://www.wilka.de">www.wilka.de</a> zum Download zur Verfügung.</p> <p>Only E-opener use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area <a href="http://www.wilka.com">www.wilka.com</a>.</p>						





**Schließbleche für  
Rohrrahmentüren-E-Öffner**

**Striking plates for  
metal frame doors-E-opener**

Schloss-Typ Lock-type	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	<b>P673</b>
		Maße Dimen.				24 x 3 x 270 mm	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
		000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter [www.wilka.de](http://www.wilka.de) zum Download zur Verfügung.

Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area [www.wilka.com](http://www.wilka.com).

Schließ-bleche



**Lappenschließbleche für Rohrrahmentüren - E-Öffner**

**Long lipped striking plates for metal frame doors - E-opener**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P691		Schloss-Typ Lock-type	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677
Maße Dimen.		24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr.	10 26 929		
				Drw.No.	10 26 930		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X			
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X		
<p>Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.</p> <p>Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.</p> <p>* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Minimallänge: 15mm Schlossrichtung bitte angeben.</p> <p>* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Minimum length: 15mm Please specify lock direction.</p> <p>Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter <a href="http://www.wilka.de">www.wilka.de</a> zum Download zur Verfügung.</p> <p>Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area <a href="http://www.wilka.com">www.wilka.com</a>.</p>							



**Lappenschließbleche für Rohrrahmentüren - E-Öffner**

**Long lipped striking plates for metal frame doors - E-opener**

Schloss-Typ Lock-type	<b>657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677</b>	<b>Schließblech Striking plate</b>				Art.Nr. Art.No.	<b>P692</b>
		Maße Dimen.		<b>24 x 3 x 270 mm</b>		Zg.Nr. Drw.No.	<b>10 26 933 10 26 934</b>
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X			
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X				X	

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

\* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Minimallänge: 15mm Schlossrichtung bitte angeben.

\* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Minimum length: 15mm Please specify lock direction.

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter [www.wilka.de](http://www.wilka.de) zum Download zur Verfügung.

Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area [www.wilka.com](http://www.wilka.com).


Schließ-bleche

**U-Schließbleche für  
Rohrrahmentüren - E-Öffner**

**U-shaped striking plates for  
metal frame doors - E-opener**

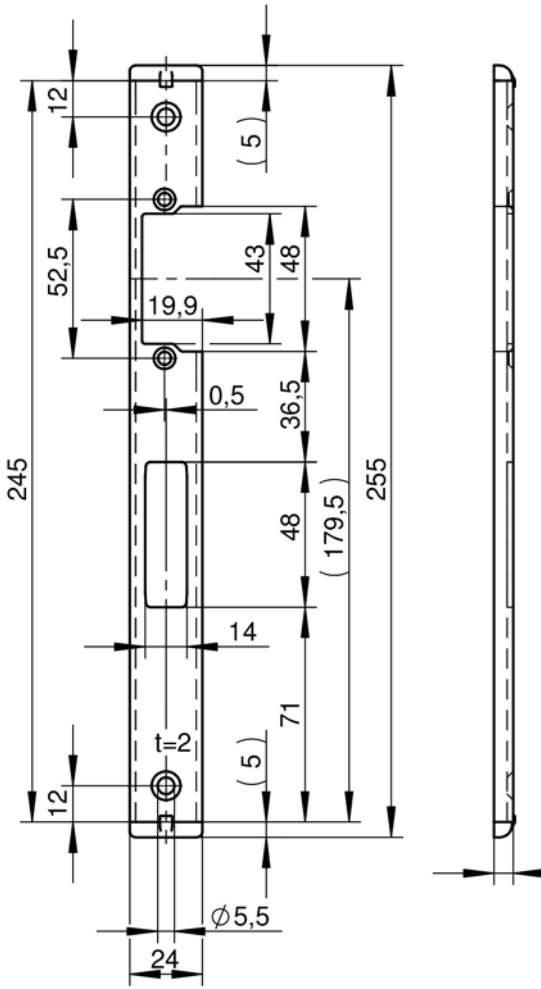
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P697		Schloss-Typ Lock-type	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677	
Maße Dimen.		24 x 6 x 245 mm		Zg.Nr. 10 26 989 Drw.No. 10 26 990				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock			
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X				
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X			
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		P698				
Maße Dimen.		24 x 6 x 270 mm		Zg.Nr. 10 26 796 Drw.No. 10 26 797				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock			
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X				
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X			



  



Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter [www.wilka.de](http://www.wilka.de) zum Download zur Verfügung.

Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area [www.wilka.com](http://www.wilka.com).







**Schließbleche für Rohrrahmentüren** **Striking plates for metal frame doors**

<b>Schloss-Typ</b> <b>Lock-type</b>  <b>467F</b>	<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>					<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No.</b>	<b>P688</b>		
	<b>Maße</b> <b>Dimen.</b>					<b>24 x 3 x 170 mm</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b>	<b>10 26 484</b>
	<b>Varianten-Nr.</b> <b>Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl.</b> <b>Mat./surface</b>	<b>kantig</b> <b>square ends</b>	<b>rund</b> <b>radius ends</b>	<b>für DL</b> <b>Schloss</b> <b>for DL lock</b>	<b>für DR</b> <b>Schloss</b> <b>for DR lock</b>			
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X			
	<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>					<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No.</b>	<b>P689</b>		
	<b>Maße</b> <b>Dimen.</b>					<b>22 x 3 x 170 mm</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b>	<b>10 26 483</b>
	<b>Varianten-Nr.</b> <b>Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl.</b> <b>Mat./surface</b>	<b>kantig</b> <b>square ends</b>	<b>rund</b> <b>radius ends</b>	<b>für DL</b> <b>Schloss</b> <b>for DL lock</b>	<b>für DR</b> <b>Schloss</b> <b>for DR lock</b>			
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X			

Schließ-bleche

**Lappenschließbleche für  
Verriegelung nach oben**

**Long lipped striking plates  
for top locking**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No. P645</b>				<b>Schloss-Typ Lock-type</b> <b>4685, 4686, 4687</b>
<b>Maße Dimen. 24 x 3 x 60 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No. 10 26 843</b>				
<b>Varianten-Nr. Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl. Mat./surface</b>	<b>kantig square ends</b>	<b>rund radius ends</b>	<b>für DL Schloss for DL lock</b>	<b>für DR Schloss for DR lock</b>	
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
						<p>* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben.</p> <p>* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.</p> <p>Nicht in Funktionslage abgebildet. Not illustrated in function position.</p>



**Verstellbares Lappenschließblech  
für Verriegelung nach oben**

**Adjustable long lipped striking plates  
for top locking**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No. P612</b>		<b>Schloss-Typ Lock-type</b>		<b>4685, 4686, 4687</b>	
<b>Maße Dimen. 24 x 3 x 60 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No. 10 26 843</b>					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

**Verstellbereich!**  
 5 x 0,75 (= 3,75)  
 ausgehend von der Null-Stellung  
 2 x 0,75 nach innen (1,5mm)  
 3 x 0,75 nach außen (2,25mm)

\* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.  
 Maximallänge siehe Zeichnung.  
 Schlossrichtung bitte angeben.

\* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.  
 Maximum length see drawing.  
 Please specify lock direction.

Schließ-  
bleche




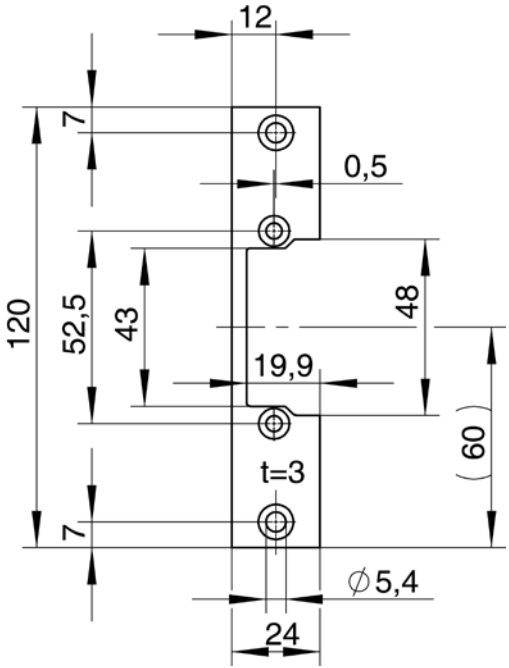
**Schließbleche für  
Verriegelung nach oben - E-Öffner**

**Striking plates for  
top locking - E-opener**

Schloss-Typ Lock-type	4687	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	P676
		Maße Dimen.		24 x 3 x 120 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 917
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X





Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter [www.wilka.de](http://www.wilka.de) zum Download zur Verfügung.

Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area [www.wilka.com](http://www.wilka.com).

Nicht in Funktionslage abgebildet.  
Not illustrated in function position.





**Schließbleche für  
Verriegelung nach oben - E-Öffner**

**Striking plates for  
top locking - E-opener**

Schloss-Typ Lock-type	4687	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	P694
		Maße Dimen.				24 x 3 x 120 mm	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000005	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		<p>* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Minimallänge: 15mm Schlossrichtung bitte angeben.</p> <p>* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing. Minimum length: 15mm Please specify lock direction.</p> <p>Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter <a href="http://www.wilka.de">www.wilka.de</a> zum Download zur Verfügung.</p> <p>Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area <a href="http://www.wilka.com">www.wilka.com</a>.</p> <p>Nicht in Funktionslage abgebildet. Not illustrated in function position.</p>					

Schließ-bleche




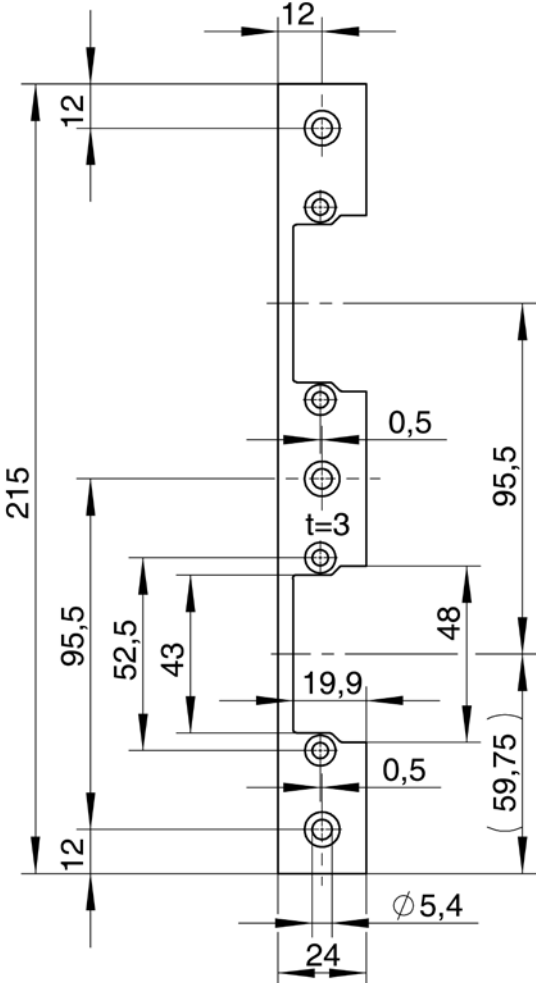
**Schließbleche für  
Verriegelung nach oben - E-Öffner**

**Striking plates for  
top locking - E-opener**

<b>Schließblech Striking plate</b>		<b>Art.Nr. Art.No. P687</b>		<b>Schloss-Typ Lock-type 4687</b>	
<b>Maße Dimen. 24 x 3 x 215 mm</b>		<b>Zg.Nr. Drw.No. 10 26 918</b>			
<b>Varianten-Nr. Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl. Mat./surface</b>	<b>kantig square ends</b>	<b>rund radius ends</b>	<b>für DL Schloss for DL lock</b>	<b>für DR Schloss for DR lock</b>
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X






Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter [www.wilka.de](http://www.wilka.de) zum Download zur Verfügung.

Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area [www.wilka.com](http://www.wilka.com).

Nicht in Funktionslage abgebildet.  
Not illustrated in function position.



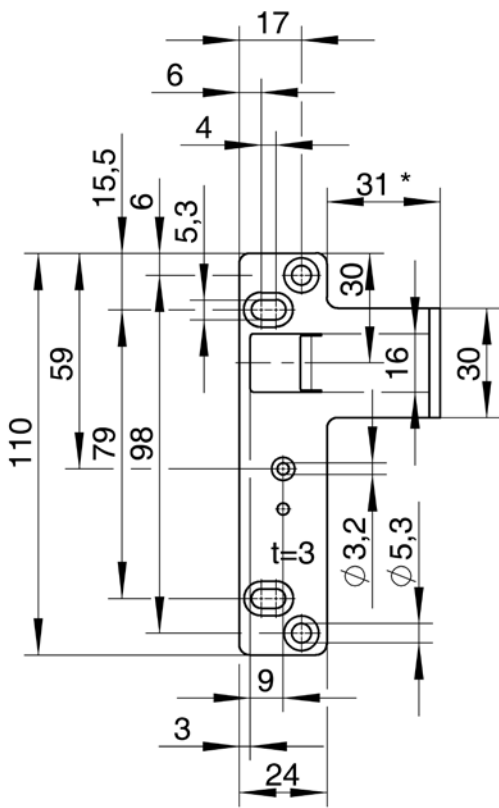


**Lappenschließbleche für Verriegelung nach oben mit Riegelschaltkontakt - E-Öffner**

**Long lipped striking plates for top locking with dead bolt monitoring - E-opener**

Schloss-Typ Lock-type	4685	Schließblech Striking plate	Art.Nr. Art.No.	P677
		Maße Dimen.	24 x 3 x 110 mm	Zg.Nr. Drw.No.

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X



Schließ-bleche

Mit eingebautem Riegelschaltkontakt - VdS-geprüft  
With integrated dead bolt monitoring - VdS certified

\* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.  
Maximallänge siehe Zeichnung.  
Schlossrichtung bitte angeben.

\* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.  
Maximum length see drawing.  
Please specify lock direction.

Nicht in Funktionslage abgebildet.  
Not illustrated in function position.





**Lappenschließbleche für Verriegelung nach oben - E-Öffner**

**Long lipped striking plates for top locking - E-opener**

<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>		<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No.</b>		<b>P695</b>		<b>Schloss-Typ</b> <b>Lock-type</b>		<b>4687</b>	
<b>Maße</b> <b>Dimen.</b>		<b>24 x 3 x 215 mm</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b>		<b>10 26 927</b>			
<b>Varianten-Nr.</b> <b>Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl.</b> <b>Mat./surface</b>	<b>kantig</b> <b>square ends</b>	<b>rund</b> <b>radius ends</b>	<b>für DL</b> <b>Schloss</b> <b>for DL lock</b>	<b>für DR</b> <b>Schloss</b> <b>for DR lock</b>				
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X				
<p>* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar.                  Maximallänge siehe Zeichnung.                  Minimallänge: 15mm                  Schlossrichtung bitte angeben.</p>									
<p>* Lip can be shortened in 0,5mm intervals.                  Maximum length see drawing.                  Minimum length: 15mm                  Please specify lock direction.</p>									
<p>Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter <a href="http://www.wilka.de">www.wilka.de</a> zum Download zur Verfügung.</p>									
<p>Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area <a href="http://www.wilka.com">www.wilka.com</a>.</p>									
<p>Nicht in Funktionslage abgebildet.                  Not illustrated in function position.</p>									






**Schließbleche für Schlösser mit Renovierugsstulp**

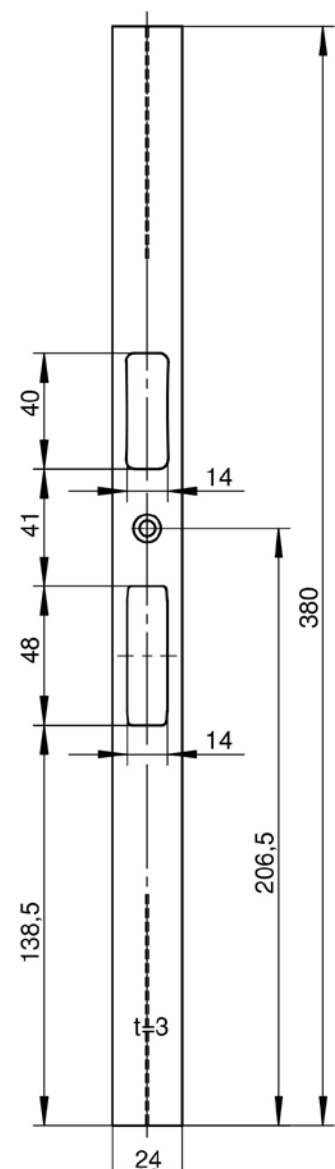
**Striking plates for refurbishment forend**



<b>Schließblech</b> <b>Striking plate</b>		<b>Art.Nr.</b> <b>Art.No</b> <b>P703</b>				<b>Schloss-Typ</b> <b>Lock-type</b>	<b>Serie 6000/7000</b>
<b>Maße</b> <b>Dimen.</b> <b>24 x 3 x 380</b>		<b>Zg.Nr.</b> <b>Drw.No.</b> <b>10 26 504</b>					
<b>Varianten-Nr.</b> <b>Ver.-No.</b>	<b>Mat./Oberfl.</b> <b>Mat./surface</b>	<b>kantig</b> <b>square ends</b>	<b>rund</b> <b>radius ends</b>	<b>für DL</b> <b>Schloss</b> <b>for DL lock</b>	<b>für DR</b> <b>Schloss</b> <b>for DR lock</b>		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		



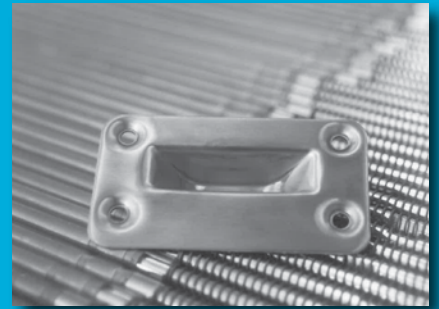
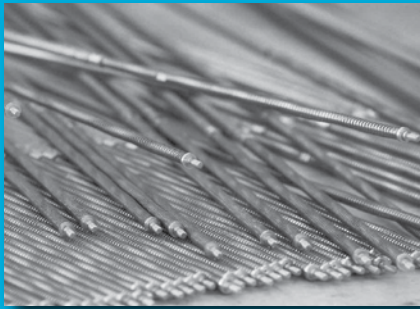
auch für E-Öffner mit und ohne Lappen auf Anfrage möglich



Schließ-  
bleche





**Zubehör**  
*accessories*

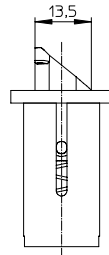
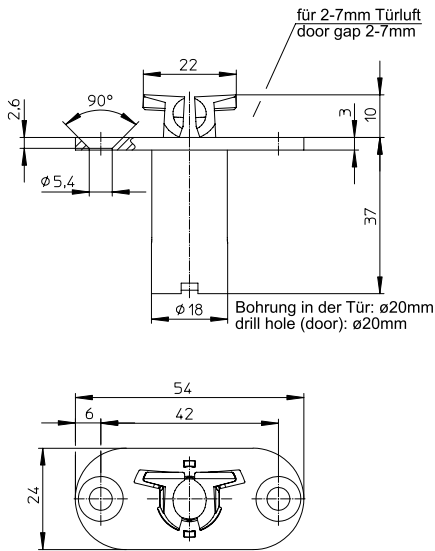
**Zubehör Serie 6000 und 7000 / accessories 6000 and 7000 series**

Art	Bezeichnung / description	Seite/Page
4685	Schalt Schloss / switching lock	181
4686	Schnappschloss / snap lock	182
4687	gedertes Schnappschloss / spring snap lock	183
9655	Distanzplattenset / distance plate set	184
9651	Bodenschließmulde / stainless steel floor keep	185
9652	verstellbare Bodenschließmulde / adjustable floor keep	186
9656	verstellbare Bodenschließmulde / adjustable floor keep	186
9685	Steinbüchse / stone sleeve	187
9647	Treibriegelstange / shoot bolt	188
9648	Treibriegelstange / shoot bolt	189
9650	Treibriegelstange / shoot bolt	190
9671	Verbindungsstange / connection bolt	191
9677	Verbindungsstange / connection bolt	192
9691	Treibriegelstange / shoot bolt	193
9653	Stangenführungsplatte / shoot bolt guide	194
9644	Stangenführung / shoot bolt guide	195
9696	Stulpunterlage / folding support	196
ET30	E-Öffner / e-opener	197
ET40	E-Öffner für Lappenstulp / e-opener for lipped forend	198
9692	Stangenumlenkung / bar deflector	199



Schaltenschloss

Switching lock



Art. Nr./Art. No.	4685
-------------------	------

Schaltenschloss für die Steuerung von Anti-Panik-Gegenkästen über die Treibriegelstange, Falztreibriegelschlössern und Umlenkschlössern, Stulp 24 x 54 mm abgerundet, komplett verzinkt, Falle Stahl.

**Funktion**

Das Schaltenschloss wird in den oberen Bereich des Standflügels eingebaut. Nach Entriegelung des Standflügels werden die Treibriegelstangen selbsttätig arretiert. Durch die Feststellung wird verhindert, dass die Treibriegelstangen während der Offenstellung des Standflügels ausfahren. Somit kann eine Beschädigung des Bodenbelages sowie eine Behinderung beim Verschließen des Standflügels ausgeschlossen werden. Der Standflügel muss erst wieder in die Verschlusslage gebracht werden, bevor durch den Schließvorgang die Falle des Schaltenschlosses auf die Türzarge trifft und in das Schaltenschloss gedrückt wird. Die Treibriegelstangen werden dadurch aus der Feststellung gelöst.

**Sonderausführungen**

- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund

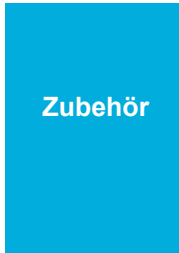
Switching lock for the activation of espagnolette locks, door selectors and panic keeps on the shoot bolt, forend 24 x 54 mm with rounded ends, fully zinc plated, steel latch bolt.

**Function**

The switching lock is fitted to the upper part of the inactive leaf. After the inactive leaf has been unlocked the shoot bolts are locked into position automatically, thus preventing them from extending during the opening movement or in the open position, damaging floor coverings or causing an obstruction while the active is being locked. The inactive leaf has to be returned to the closed position before the latch of the switching lock meets the architrave and is pushed into the switching lock. Only then are the shoot bolts released.

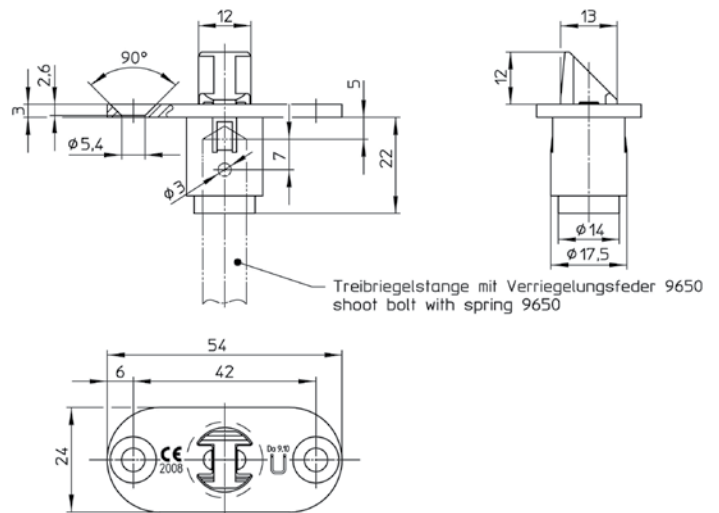
**Special designs**

- forend 24 x 50 mm, rounded ends
- forend 20 x 54 mm, rounded ends



**Schnappschloss**

**Snap lock**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>4686</b>
--------------------------	-------------

Schnappschloss für zusätzliche Verriegelung nach oben, für Schlösser mit Verriegelung nach oben in Verbindung mit der Treibriegelstange 9650, Stulp 24 x 54 mm abgerundet, Schloss komplett verzinkt, Falle Stahl verzinkt.

Snap lock for additional top locking facility, suitable for locks with top locking facilities in conjunction with shoot bolt 9650, forend 24 x 54 mm with rounded ends, fully zinc plated lock, steel latch bolt zinc coated

**Sonderausführungen**

- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund
- Falle 5 mm vorstehend
- Falle 3 mm vorstehend

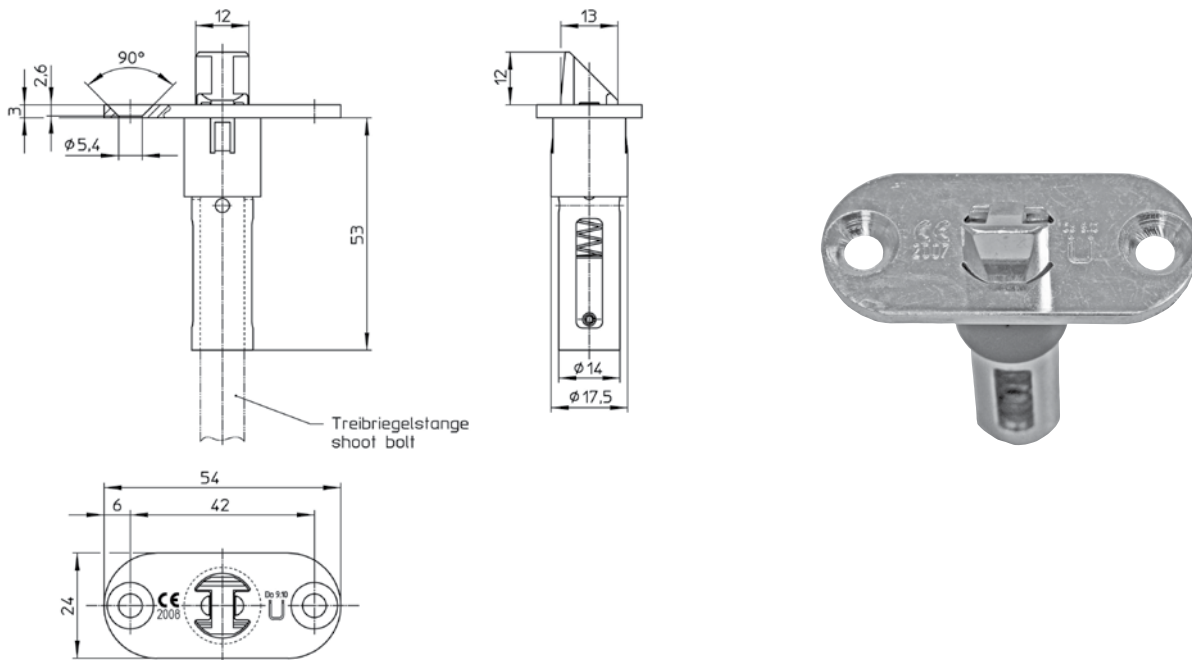
**Special designs**

- forend 24 x 50 mm, rounded ends
- forend 20 x 54 mm, rounded ends
- latch bolt extended 5 mm
- latch bolt extended 3 mm



**Gefedertes Schnappschloss**

**Spring loaded snap lock**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>4687</b>
--------------------------	-------------

Gefedertes Schnappschloss für zusätzliche Verriegelung nach oben in Verbindung mit den Treibriegelstangen 9648 und 9650, Stulp 24 x 54mm abgerundet, Schloss komplett verzinkt, Falle Stahl verzinkt, zwingend vorgegeben beim Einsatz von Schließblechen mit E-Öffner

**Sonderausführungen**

- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund
- Falle 5 mm vorstehend
- Falle 3 mm vorstehend

Spring loaded snap lock for additional top locking facility in conjunction with shoot bolts 9648 and 9650, forend 24 x 54mm with rounded ends, lock fully zinc plated, steel latch bolt zinc coated, mandatory in conjunction with E-openers.

**Special designs**

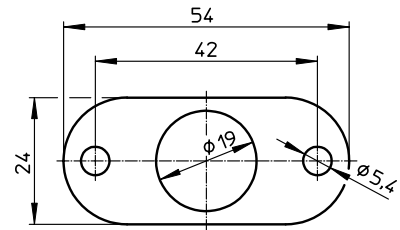
- forend 24 x 50 mm, rounded ends
- forend 20 x 54 mm, rounded ends
- latch bolt extended 5 mm
- latch bolt extended 3 mm

**Zubehör**



## Distanzplattenset

## Distance plate set



Art. Nr./Art. No.

9655

Distanzplattenset, verzinkt, zum Ausgleich von Türluft für Art. 4685, bestehend aus je einer 2mm und einer 3mm starken Platte.

Distance plate set, zinc coated, to compensate for gaps consisting of a 2mm and a 3mm shim. Suitable for article 4685.

**Sonderausführungen**

- Stulp 24 x 50mm rund
- Stulp 20 x 54mm rund

**Special designs**

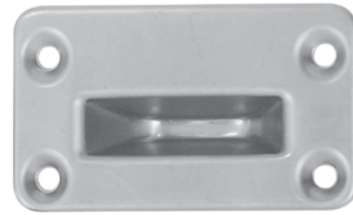
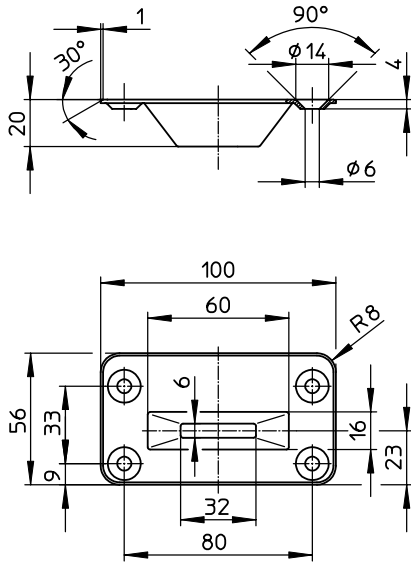
- forend 24 x 50mm, rounded ends
- forend 20 x 54mm, rounded ends





**Bodenschließmulde**

**Floor keep**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>9651</b>
--------------------------	-------------

Bodenschließmulde aus Edelstahl zur Verriegelung der unteren Treibriegelstange 9647.

Durch die Bodenschließmulde kann eine Beschädigung des Bodenbelages durch die Treibriegelstange vermieden werden. Die umlaufende Abkantung schließt sauber mit dem Bodenbelag ab. Die größere der beiden Auflageflächen zeigt in Öffnungsrichtung des Standflügels. Durch die konische Form können Anschlagtoleranzen ausgeglichen werden.

Stainless steel floor keep to accept and lock bottom shoot bolt art. 9647.

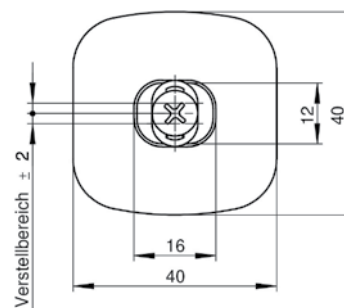
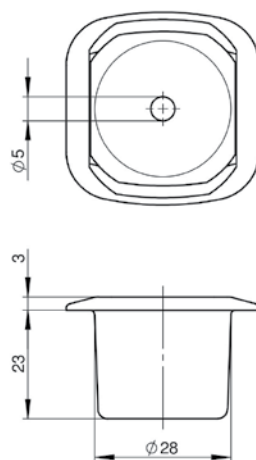
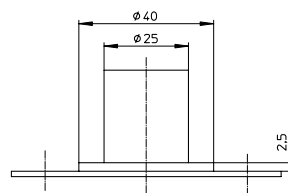
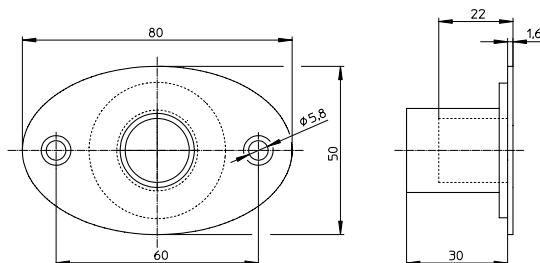
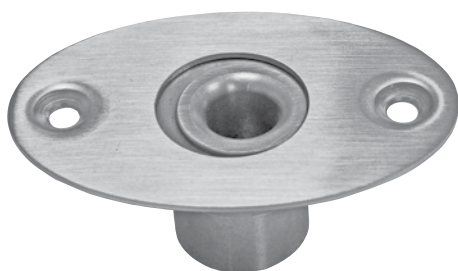
The floor keep prevents floor covering from being damaged by shoot bolt. The neat edging is flush with the finished floor material. The larger of the two supporting areas indicated the opening direction of the inactive leaf. The conical shape compensates for mounting tolerances.

**Zubehör**



**Verstellbare Bodenschließhülsen**

**Adjustable floor sleeves**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>9652</b>	<b>9656</b>
<b>Verstellbereich</b>	<b>3 mm</b>	<b>2 mm</b>

Verstellbare Bodenschließhülsen aus Edelstahl zur Verriegelung der unteren Treibriegelstange Art. 9647. Durch die verstellbare Bodenschließhülse kann eine Beschädigung des Bodenbelages durch die Treibriegelstange vermieden werden. Die umlaufende Abkantung schließt sauber mit dem Bodenbelag ab. Durch die verstellbare Hülse werden Anschlagtoleranzen ausgeglichen.

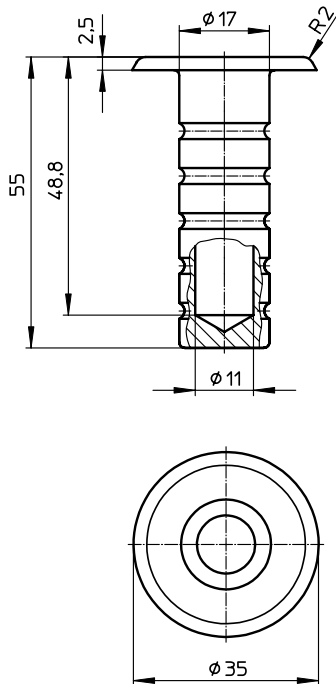
Adjustable stainless steel floor sleeves for locking the bottom shoot bolt art. 9647.

The floor sleeve prevents floor covering from being damaged by shoot bolt. The neat edging is flush with the finished floor material. The adjustable sleeve compensates for mounting tolerances.



**Steinbüchse**

**Stone sleeve**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>9685</b>
--------------------------	-------------

Steinbüchse, Messing vernickelt, zur Verriegelung der unteren Treibriegelstange Art. 9647.

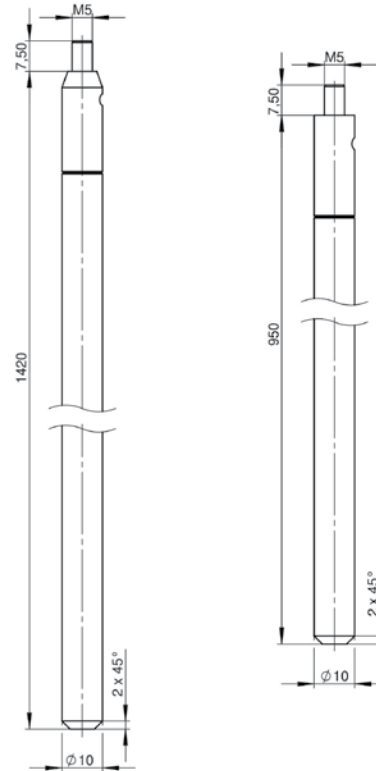
Receptacle suitable for installation in masonry floors, nickel-plated brass, compatible with bottom shoot bolt art. 9647.

**Zubehör**



**Treibriegelstange**

**Shoot bolt**



Art. Nr./Art. No.	9647	L
6663, 6664, 7663, 7664	mm	950
6672	mm	1420

Treibriegelstange massiv für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für Verriegelung nach unten und Verbindung zwischen Anti-Panik-Gegenkasten und Umlenkschloss.

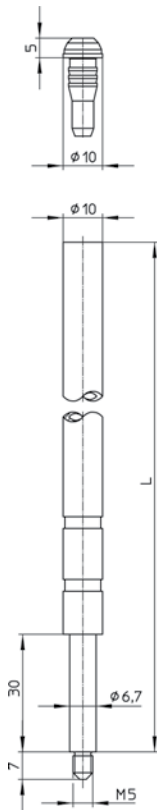
Solid shoot bolt for the inactive leaf, M5 connector thread, for bottom shoot bolt and connection between panic keep and door selector.





Treibriegelstange

Shoot bolt



Art.	9648		
Länge / Length	Türhöhe / Door height		
	Art. 6663, 6664, 663E, 664E *	Art. 661U**	Art. 6672***
1000mm	- 2100mm	- 2550mm	- 2500mm
1500mm	2101mm - 2600mm	2551mm - 3050mm	2501mm - 3000mm
2000mm	2601mm - 3100mm	3051mm - 3550mm	3001mm - 3500mm
2500mm	3101mm - 3600mm	--	--

\* Drücker auf 1050mm / Lever at 1050mm  
 \*\*Drücker auf 1500mm / Lever at 1500mm  
 \*\*\*Unterkante Schlosskasten auf 1370mm / Bottom of lock case at 1370mm

Zubehör

Treibriegelstange hohl (mit Gleitstopfen) für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für Verriegelung nach oben in Verbindung eines Schaltschlosses Art. 4685 mit Falztreibriegelschloss oder Anti-Panik Gegenkastens bzw. Umlenkschlosses.

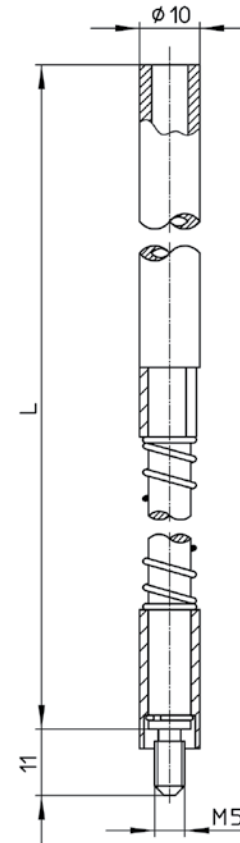
Hollow shoot bolt (with sliding stopper) for the inactive leaf, M5 connector thread for top locking in conjunction with switching lock art. 4685 and espagnolette lock or panic keep or door selector.

Art. 9654 Gleitstopfen, lose VE 10 Stück  
 Art. 9654 Sliding stopper, unmounted packaging unit 10 pieces



**Treibriegelstange**

**Shoot bolt**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>9650</b>
<b>Türhöhe / Door height</b>	<b>L</b>
2000mm – 2499mm	1400
2500mm – 2999mm	1900
3000mm – 3500mm	2400

Treibriegelstange hohl (ohne Gleitstopfen), mit zusätzlicher Feder, für Gangflügel, Anschlussgewinde M5, in Verbindung eines Schnappschlosses 4686/4687 und eines Gangflügelschlosses mit Verriegelung nach oben.

Mit speziellen, leicht wechselbaren Distanzhüllen zur Anpassung der Federkraft an die Stangenlänge (Deutsches Patent).

**Hinweis**

Beim Kürzen der Treibriegelstangen unbedingt Hülsenzahzahl anpassen. Siehe Seite 236

Hollow shoot bolt (without sliding stopper), with additional spring, for the active leaf, M5 connector thread, for top locking in conjunction with snap lock 4686/4687 and lock with additional top locking.

With special easy to replace spacer sleeves to adapt spring force to shoot bolt lengths. (german patent)

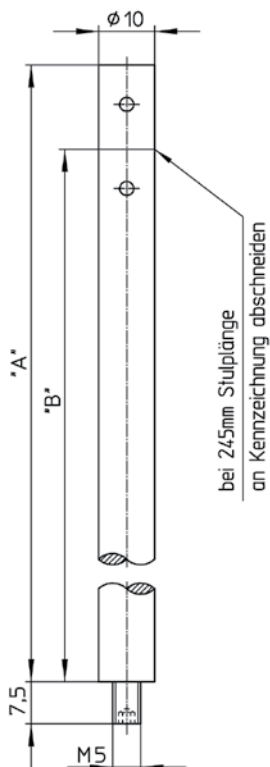
**Please note**

When shoot bolts are shortened the number of sleeves must be adjust. See page 236



**Verbindungsstange**

**Connecting bolt**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>		<b>9671</b>
<b>Stulplänge / Forend length</b>	<b>Maß</b>	<b>Stangenlänge / Bolt length</b>
		6663, 7663
245 mm	B	191 mm
270 mm	A	206 mm

Verbindungsstange massiv für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für die Verbindung zwischen Anti-Panik-Gegenkasten 6663/7663 und Umlenkschloss 661U bei fester Drückerrhöhe von 1500mm über OFF.

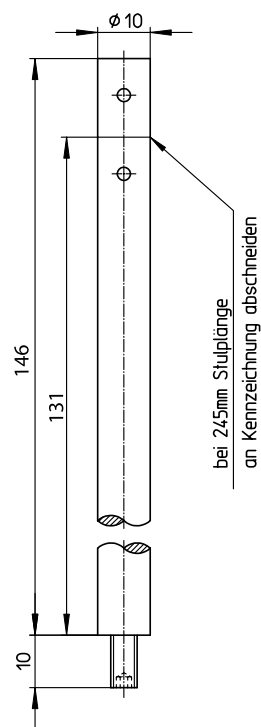
Solid connection bolt for inactive leaf, M5 connector thread, to join panic keep 6663/7663 and door selector 661U. Suitable for lever handle in fixed excess of 1500mm above FFL.

Zubehör



**Verbindungsstange**

**Connecting bolt**



Art. Nr./Art. No.	9677
Stuplänge / Forend length	Stangenlänge / Bolt length
245 mm	131 mm
270 mm	146 mm

Verbindungsstange massiv für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für die Verbindung zwischen Anti-Panik-Gegenkasten 663E und Umlenkschloss 661U bei fester Drückerrhöhe von 1500 mm über OFF.

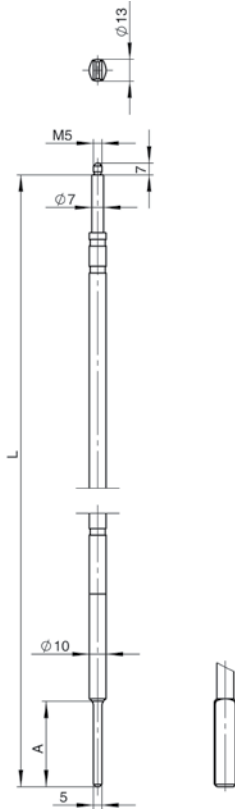
Solid connection bolt for inactive leaf , M5 connector thread, to join panic keep 663E and door selector 661U. Suitable for lever handle in fixed excess of 1500 mm above FFL.





**Treibriegelstange für Planetbodendichtungen**

**Shoot bolt for Planet floor gasket**



Art. Nr./Art. No.	9691	
Art.Nr	A	L
6663, 6664, 7663, 7664	*	916
6672	*	1420

Treibriegelstange für Standflügel, für die Verwendung mit schmalen Tüрдichtungen (Typ Planet FT, HS; MF, RO, PU), massiv, Anschlussgewinde M5, für Verriegelung nach unten.

\* Länge A ist abhängig vom jeweiligen Profilsystem und bedarf einer technischen Abklärung.

Solid shot bolt for inactive leaf, for usage with slim door seal (Type Planet FT, HS, MF, RO, PU) M5 connector thread, for bottom locking.

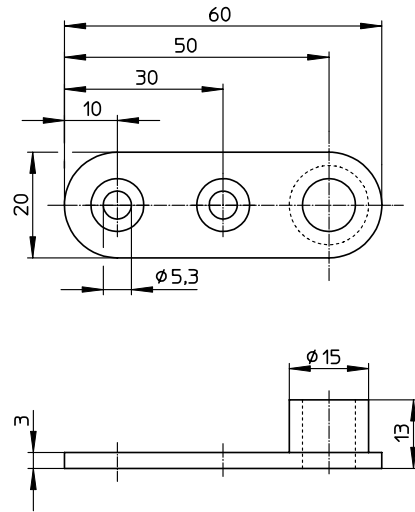
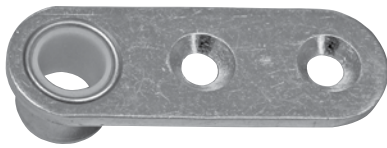
\* Length A depends on the profile system and has to be clarified.

Zubehör



**Stangenführungsplatte**

**Shoot bolt guide**



Art. Nr./Art. No.	<b>9653</b>
-------------------	-------------

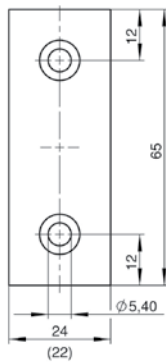
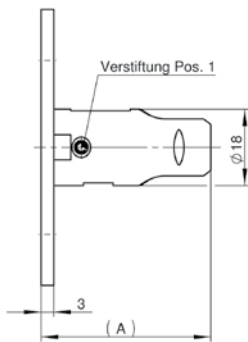
Stangenführungsplatte, komplett verzinkt, zur Führung der unteren Treibriegelstange 9647 im Türprofil.

Shoot bolt guide for the bottom shoot bolt 9647 within the door profile, fully galvanised.



**Stangenführung oben**

**Rod guide**



Dornmaße	9644 Variante
für 30 - 45 mm	000001
für 50 - 65 mm	000002

Stangenführung, zur Führung und Stabilisierung der oberen Treibriegelstangen im Profil. Befestigungsstulp Edelstahl rostfrei, Führungselement Kunststoff. Durch unterschiedliches Verstiften ist die Verwendung für unterschiedliche Dornmaße gegeben.

**Sonderausführung**  
- U-Stulp

Ab einer Türhöhe von 2,5m wird eine Stangenführung empfohlen.

Rod guide for guiding and stabilising the upper drive bar rods in the profile. Stainless steel mounting plate, plastic guidance element. Variable bolting enables use with different backsets.

**Special version**  
- U forend

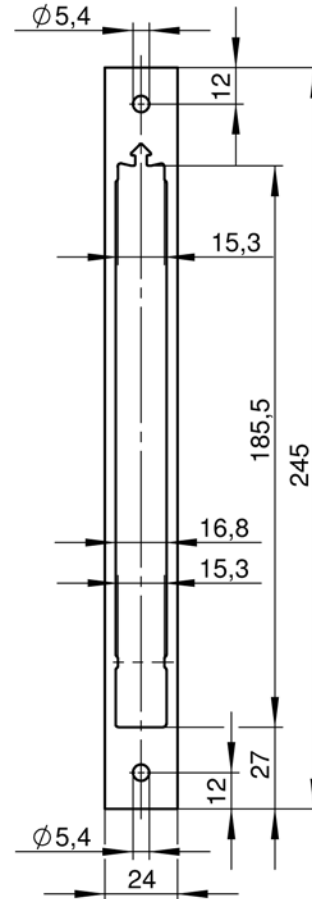
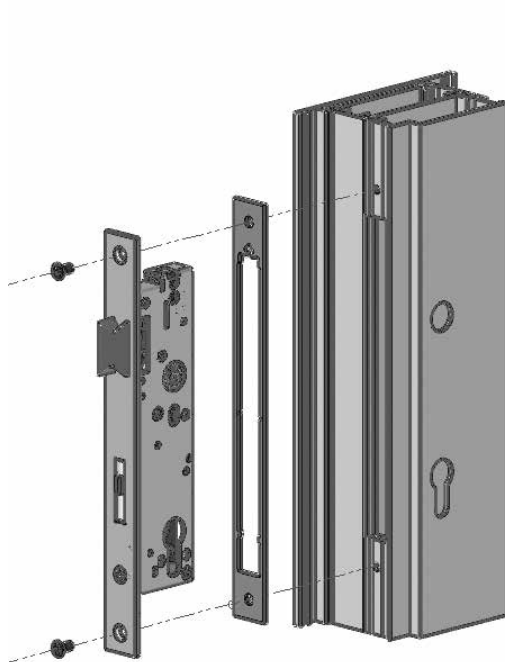
A rod guide is recommended at door heights of 2.5 m and up.

Zubehör



**Stulpunterlage**

**folding support**



Art. Nr./Art. No.

9696

Stulpunterlage, Edelstahl rostfrei, Maße 24 x 3 x 245 mm  
geeignet für die Unterfütterung von Schlössern im Rohrrahmen- und Anti-Panik-Bereich, zum Ausgleich von Türluft.

Stainless steel folding support, 24 x 3 x 245 mm  
Suitable for packing locks in tubular frames and anti-panic area to balance out door air.

**Sonderausführungen**

- 24 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 245 mm
- 22 x 3 x 245 mm
- 22 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 270 mm
- 24 x 2 x 270 mm
- 22 x 3 x 270 mm
- 22 x 2 x 270 mm

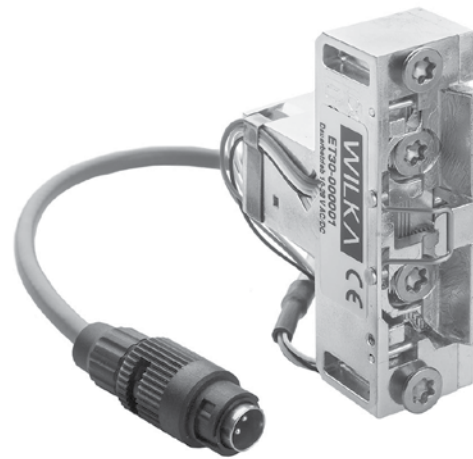
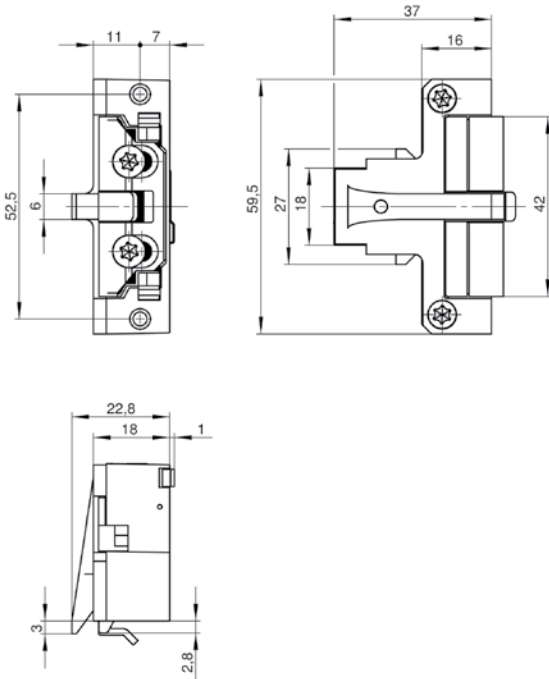
**Special design**

- 24 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 245 mm
- 22 x 3 x 245 mm
- 22 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 270 mm
- 24 x 2 x 270 mm
- 22 x 3 x 270 mm
- 22 x 2 x 270 mm



E-Öffner

E-opener



Art. Nr./Art. No.	ET30
-------------------	------

Sicherheitstüröffner in Arbeitsstromtechnik, Radiusfalle 4 mm verstellbar, mit integriertem Signalprozessor, Mehrspannungstechnologie: großer Betriebsspannungsbereich 10-28 V AC/DC in Wechsel- oder Gleichstromspannung anschließbar, 100% ED (dauerbestrombar über den gesamten angegebenen Spannungsbereich), lageunabhängiger Einbau, rechts-links verwendbar, EMV Schutzdiode, integrierter Mikroschalter. Steckkontakt zum einfachen Austausch.

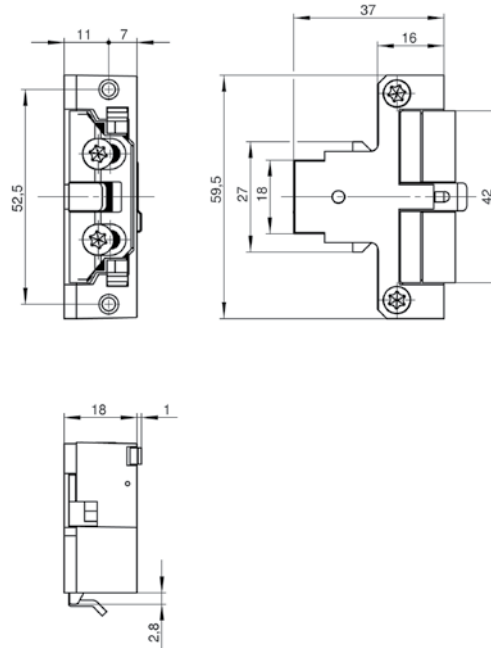
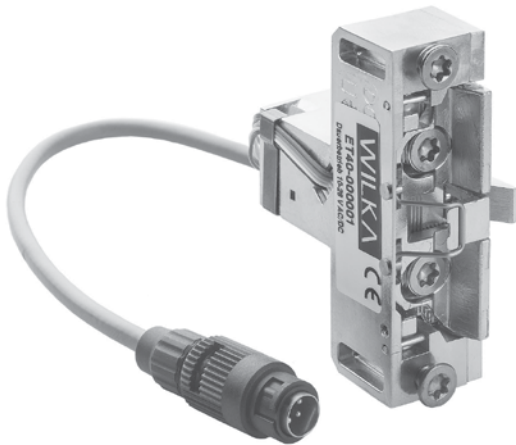
Security door strike in open-circuit current technology, radius latch adjustable by 4mm, with integrated signal processor, multi-voltage technology: wide operating voltage range of 10-28 volt AC/DC connectable to alternating or direct current, 100% on-time (continuous current feed over the entire voltage range), can be installed in any position, usable right or left, EMC protective diode, integrated microswitch. Plug-in contact for easy exchange.

Zubehör



**E-Öffner**

**E-opener**



Art. Nr./Art. No.	ET40
-------------------	------

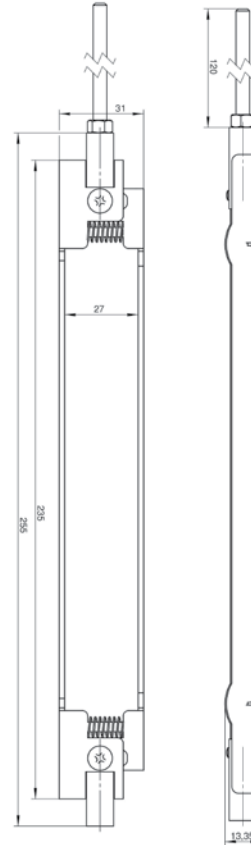
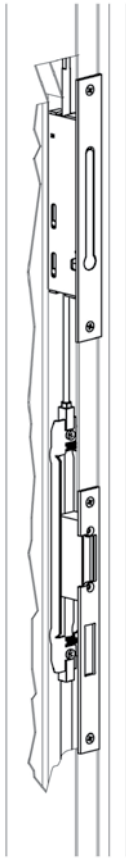
Sicherheitstüröffner in Arbeitsstromtechnik mit Fallenführung für **Lappenstulpen**, Radiusfalle 4 mm verstellbar, mit integriertem Signalprozessor, Mehrspannungstechnologie: großer Betriebsspannungsbereich 10-28 V AC/DC in Wechsel- oder Gleichstromspannung anschließbar, 100% ED (dauerbestrombar über den gesamten angegebenen Spannungsbereich), lageunabhängiger Einbau, rechts-links verwendbar, EMV Schutzdiode, integrierter Mikroschalter. Steckkontakt zum einfachen Austausch.

Security door strike in open-circuit current technology with latch guide for face plate, radius latch adjustable by 4mm, with integrated signal processor, multi-voltage technology: wide operating voltage range of 10-28 volt AC/DC connectable to alternating or direct current, 100% on-time (continuous current feed over the entire voltage range), can be installed in any position, usable right or left, EMC protective diode, integrated microswitch. Plug-in contact for easy exchange.



**Stangenumlenkung**

**Shoot bolt selector**



<b>Art. Nr./Art. No.</b>	<b>9692</b>
--------------------------	-------------

Stangenumlenkung, kompl. verzinkt, in Verbindung mit Falztreibriegelschloss 6672 oder einem Kantriegel bei Kombination mit E-Öffner-Schließblechen für 30 mm und 35 mm Dornmaß.

Bei diesen Dornmaßen kollidiert die Verbindungsstange mit der Einbautiefe des E-Öffners, wenn neben einem Falztreibriegel/Kantriegel ein Schließblech mit E-Öffner eingesetzt wird. Mit Hilfe der Stangenumlenkung wird dieses Problem behoben.

Bar deflector, completely tin plated, in combination with espagnolette lock 6672 or a flush bolt with the combination with E-opener striking plates for 30 mm and 35 mm backset.

With these backsets the connecting bar collides with the casing depth of the E-opener when a striking plate with E-opener is used in addition to an espagnolette lock/flush bolt. This problem is eliminated with the use of the bar deflector.



**Zubehör**





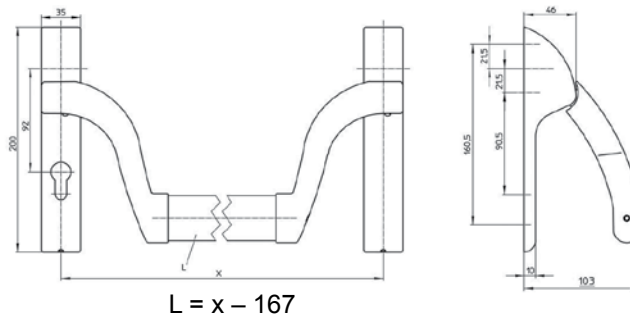


**Beschläge**  
*fittings*

Art	Bezeichnung / description	Seite/Page
4900	Panikgriffstange für Gangflügelschlösser	203
4901	Panikgriffstange für Standflügelschlösser	204
4904	Panikgriffstange für Gangflügelschlösser - Rosettenbeschlag	205
4905	Panikgriffstange für Standflügelschlösser - Rosettenbeschlag	206
4921	Druckstange für Gang oder Standflügelschlösser	207
4910	U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft	208
4911	U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt	209
4912	CL-Formdrücker auf Ovalrosette	210
4913	Winkelkugelknopf auf Ovalrosette	211
4940	2 U-Formdrücker auf Ovalrosette Drücker/Drücker	212
4940	U-Formdrücker auf Ovalrosette Ausführung Wechsel	213
4941	2 U-Formdrücker auf Ovalrosette Drücker/Drücker	214
4941	U-Formdrücker auf Ovalrosette Ausführung Wechsel	215
4942	2 CL-Formdrücker auf Ovalrosette, Drücker/Drücker	216
4942	CL-Formdrücker auf Ovalrosette Ausführung Wechsel	217
4914	Ovalrosette	218
4915	Rollenwechselstift	219
4916	Panikstift, geteilt	220
4917	Vierkantstift für einseitige Befestigung	221
4927	Vierkantstift für einseitige Befestigung	222

**Griffstange  
für Rohrrahmentüren**

**Push bar  
for metal frame doors**



<b>Art.Nr. / Art.No.</b>	<b>4900</b>
Griffbreite / Handle bar length (L)	1150 mm
bis Flügelbreite / up to wing width	1300 mm

Panikgriffstange für Gangflügelschlösser mit 30° Drehwinkel, für Profilzylinder vorgerichtet, 92 mm Entfernung, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38/20 mm, inklusive 2 Getriebeeinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführungen**

- Alu F1 lackiert
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)

Pushbar for active door leaves with a 30° pivot angle, prepared for profile cylinder, 92 mm distance, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38/20 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever.

Square pin and mounting material are not included.

**Special designs**

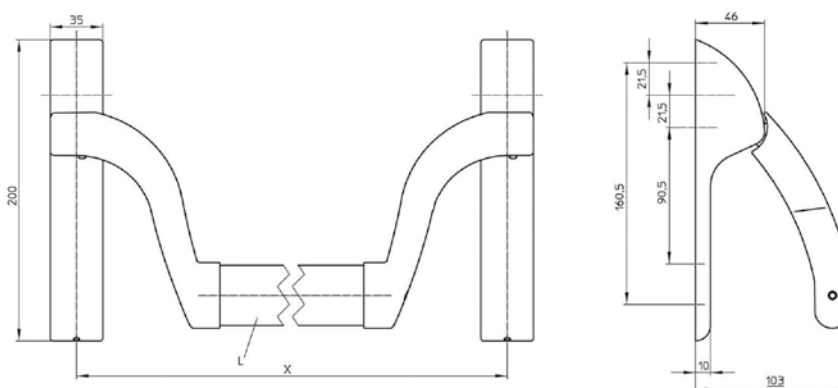
- coated anodized aluminium
- prepared for RZ22 (Swiss standard)

Beschläge



**Griffstange  
für Rohrrahmentüren**

**Push bar  
for metal frame doors**



$$L = x - 167$$

<b>Art.Nr. / Art.No.</b>	<b>4901</b>
Griffbreite/Handle bar width (L)	1150 mm
bis Flügelbreite/up to wing width	1300 mm

Panikgriffstange für Standflügelschlösser, 45° Drehwinkel, blind, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38/20 mm, inklusive 2 Getriebeneinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

Pushbar for inactive door leaves, rotation angle 45°, blind, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38/20 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever.

Square pin and mounting material are not included.

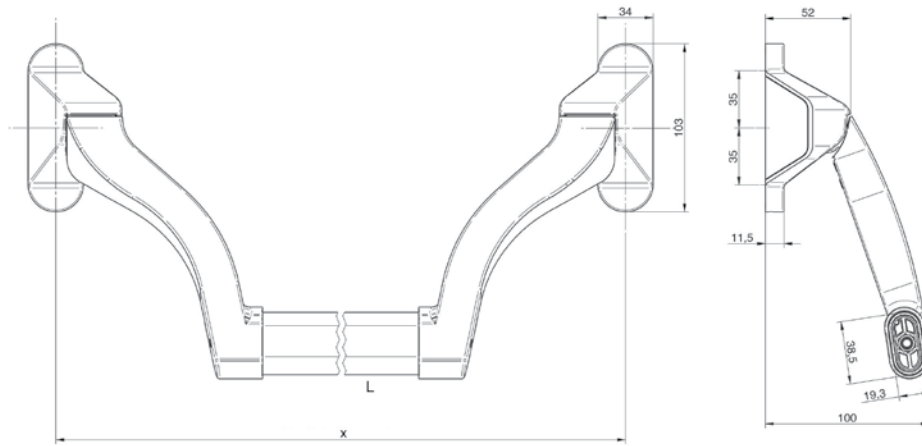
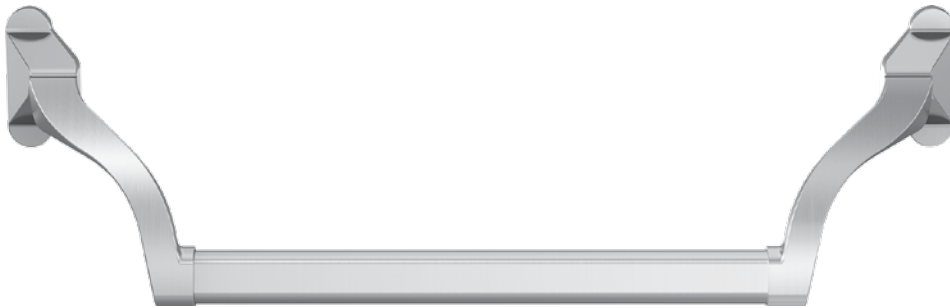
**Special design**

- coated anodized aluminium



**Griffstange  
für Rohrrahmentüren**

**Push bar  
for metal frame doors**



$L = x - 215$

<b>Art.Nr. / Art.No.</b>	<b>4904</b>
Griffbreite/Handle bar width (L)	1150 mm
bis Flügelbreite/up to wing width	1300 mm

Panikgriffstange für Gangflügelschlösser, 30° Drehwinkel, blind, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38/20 mm, inklusive 2 Getriebeeinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

Pushbar for inactive door leaves, rotation angle 30°, blind, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38/20 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever.

Square pin and mounting material are not included.

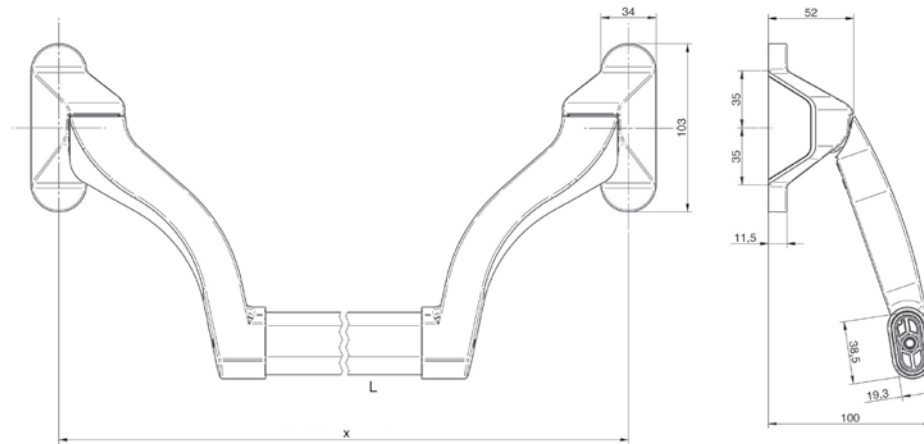
**Special design**

- coated anodized aluminium



**Griffstange  
für Rohrrahmentüren**

**Push bar  
for metal frame doors**



$L = x - 215$

<b>Art.Nr. / Art.No.</b>	<b>4905</b>
Griffbreite/Handle bar width (L)	1150 mm
bis Flügelbreite/up to wing width	1300 mm

Panikgriffstange für Standflügelschlösser, 45° Drehwinkel, blind, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38/20 mm, inklusive 2 Getriebeeinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

Pushbar for inactive door leaves, rotation angle 45°, blind, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38/20 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever.

Square pin and mounting material are not included.

**Special design**

- coated anodized aluminium



**Druckstange  
für Rohrrahmentüren**

**Touch bar  
for metal frame doors**



<b>Art.Nr. / Art.No.</b>	<b>4921</b>	
Griffbreite / Handle bar length (L)	1000 mm	1250 mm
bis Flügelbreite / up to wing width	1050 mm	1300 mm

Druckstange für Gangflügelschlösser mit 30° Drehwinkel oder Standflügelschlösser 45° Drehwinkel, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Druckstange (U-Profil) inklusive Design-Abdeckhaube, geringe Bauhöhe (80mm) durch Ineinandergreifen der Grund- und Druckplatte.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Angabe von Gang- oder Standflügel bei Bestellung erforderlich.

**Sonderausführung**

- verschiedene Längen auf Wunsch

Touchbar for active door leaves with a 30° pivot angle or 45° for inactive door leaves, for right and left hand use, satin stainless steel, push bar (U-profile) including cover, slim design (only 80mm deep) due to interlocking base and push plates.

Square pin and mounting material are not included.

Active or inactive leave must be declared during order.

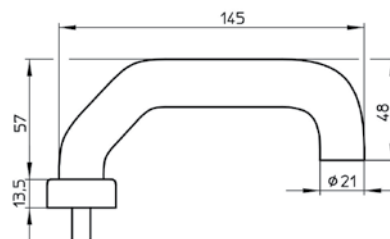
**Special design**

- various lengths on request



## Drücker-Halbgarnitur

## Door-fitting



Art.Nr. / Art.No.

4910

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Verwendung**

Als Beschlag nach EN 179, sowie als Gegenbeschlag bei Verwendung von Beschlägen nach EN 1125

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

Cranked U-lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

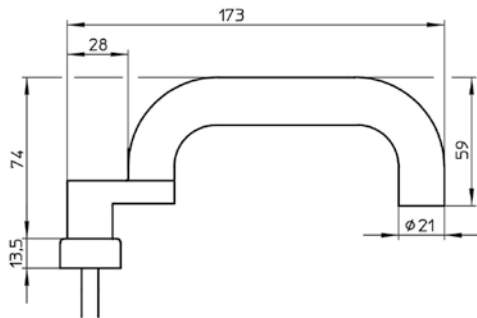
Square pin and mounting material are not included.

**Special design**

- coated anodized aluminium





**Drücker-Halbgarnitur**
**Door-fitting**

**Art.Nr. / Art.No.**
**4911**

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Verwendung**

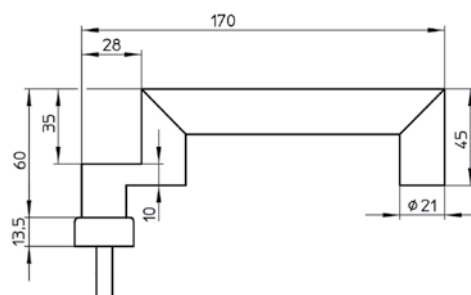
Als Beschlag nach EN 179, sowie als Gegenbeschlag bei Verwendung von Beschlägen nach EN 1125

Offset U-lever handle on oval rose, pivoted and spring loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.


**Beschläge**

## Drücker-Halbgarnitur

## Door-fitting



Art.Nr. / Art.No.

4912

CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Verwendung**

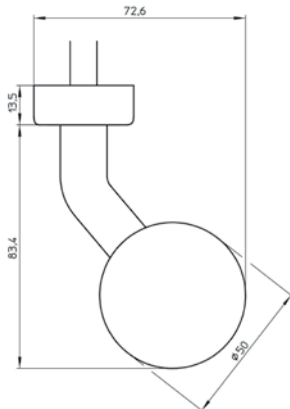
Als Beschlag nach EN 179, sowie als Gegenbeschlag bei Verwendung von Beschlägen nach EN 1125

Offset CL-lever handle on oval rose, pivoted and spring loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.



## Knopf-Halbgarnitur

## Knob-Door fitting



Art.Nr. / Art.No.

4913

Winkelkugelknopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterstruktur in der Knopfgrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

Cranked door knob on oval rose, fixed, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

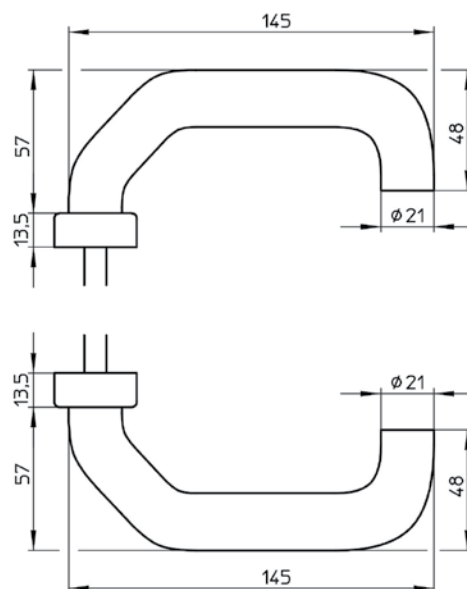
**Special design**

- coated anodized aluminium



## Drückergarnitur (Set)

## Lever handle set



Art.Nr. / Art.No.

4940

**Ausführung Drücker / Drücker**

2 U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

**Version lever handle / lever handle**

2 cranked U-lever handles on oval rose, pivoted and spring-loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

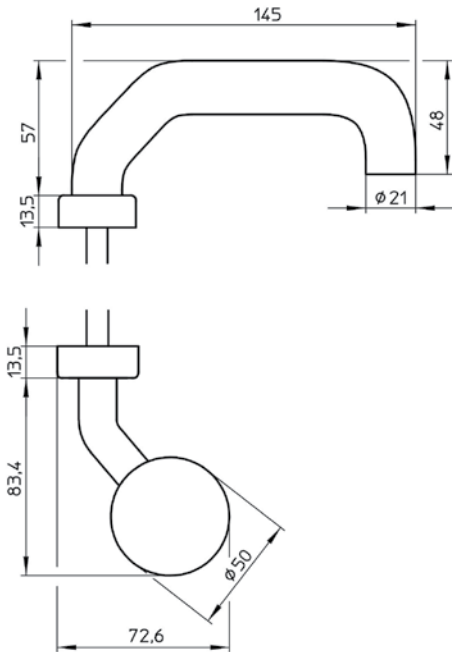
**Special design**

- coated anodized aluminium



**Drückergarnitur (Set)**

**Lever handle set**



Art.Nr. / Art.No.	4940
-------------------	------

**Ausführung Wechsel**

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, wartungsfreie Drückerführung, Winkelkugel-knopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Grundrosette, verdeckte Anschraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

**Version transmission**

Cranked U lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, maintenance free lever channel, cranked door knob on oval rose, fixed, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

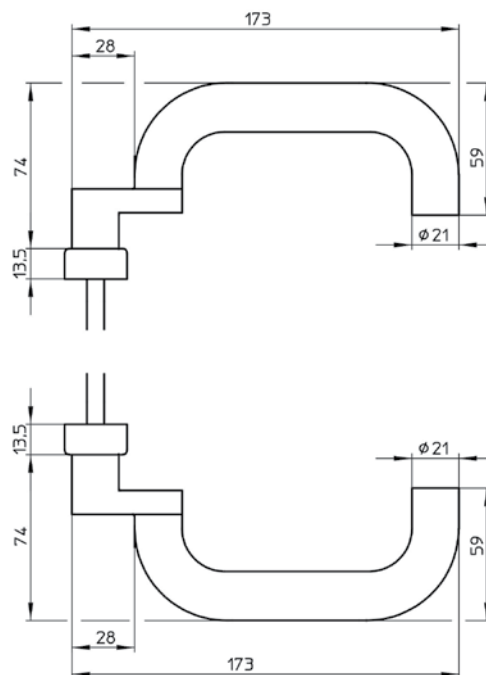
**Special design**

- coated anodized aluminium



## Drückergarnitur (Set)

## Lever handle set



Art.Nr. / Art.No.

4941

**Ausführung Drücker / Drücker**

2 U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

**Version lever handle / lever handle**

2 offset U-lever handles on oval rose, pivoted and spring-loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

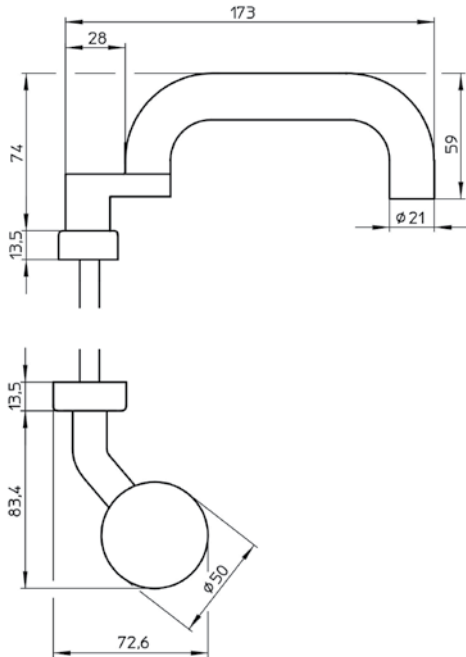
**Special design**

- coated anodized aluminium



**Drückergarnitur (Set)**

**Lever handle set**



Art.Nr. / Art.No.	4941
-------------------	------

**Ausführung Wechsel**

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, wartungsfreie Drückerführung, Winkelkugel-knopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Grundrosette, verdeckte Anschraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

**Version transmission**

Offset U lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, maintenance free lever channel, cranked door knob on oval rose, fixed, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

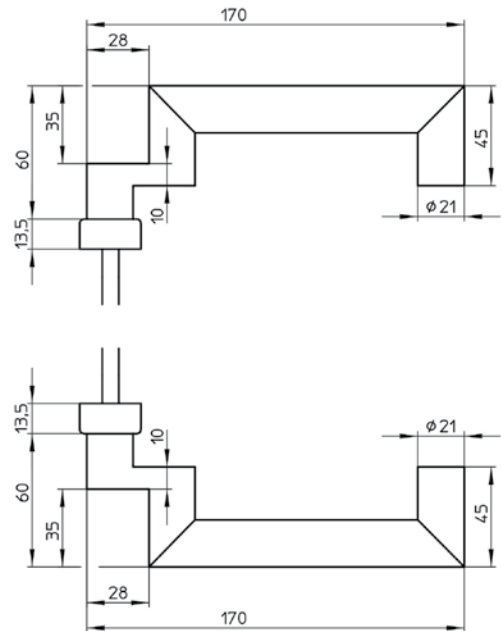
**Special design**

- coated anodized aluminium



**Drückergarnitur (Set)**

**Lever handle set**



<b>Art.Nr. / Art.No.</b>	<b>4942</b>
--------------------------	-------------

**Ausführung Drücker / Drücker**

2 CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

**Version lever handle / lever handle**

2 offset CL-lever handles on oval rose, pivoted and spring-loaded, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

Square pin and mounting material are not included.

**Special design**

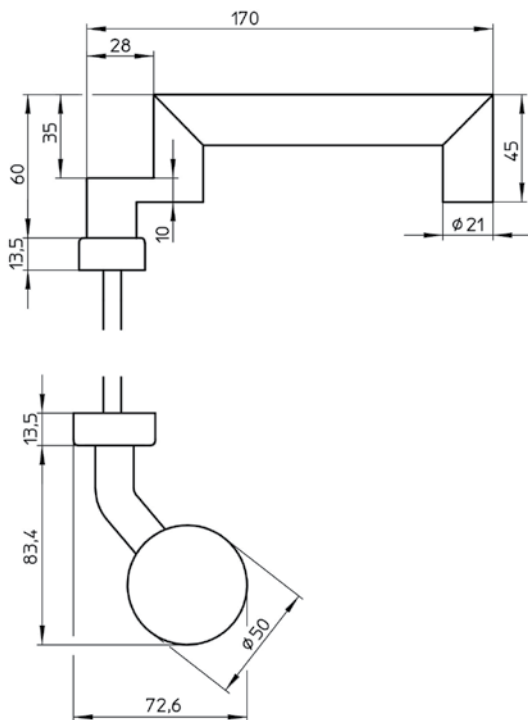
- coated anodized aluminium





## Drückergarnitur (Set)

## Lever handle set



Art.Nr. / Art.No.

4942

**Ausführung Wechsel**

CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, wartungsfreie Drückerrführung, Winkelkugelknopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Grundrosette, verdeckte An-schraubtechnik.

Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferum-fang enthalten.

**Sonderausführung**

- Alu F1 lackiert

**Version transmission**

Offset CL-lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, maintenance free lever channel, cranked door knob on oval rose, fixed, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening.

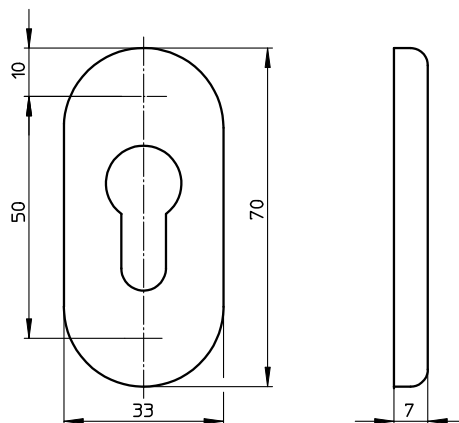
Square pin and mounting material are not included.

**Special design**

- coated anodized aluminium



## Ovalrosette

Rose  
for metal frame doors

Art.Nr. / Art.No.

4914

Ovalrosette, Edelstahl matt, verdeckte Anschraubtechnik.  
Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

**Sonderausführungen**

- Alu F1 lackiert
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)

Oval rose, satin stainless steel, concealed screw fastening.  
Square pin and mounting material are not included.

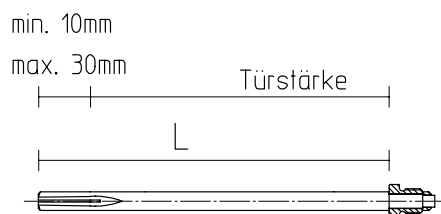
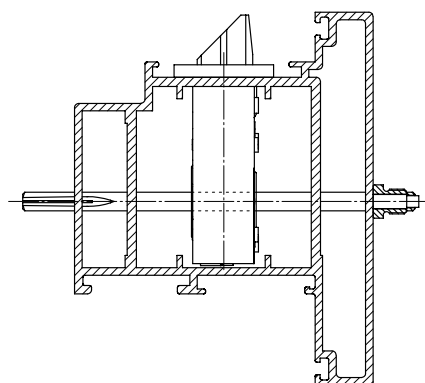
**Special designs**

- coated anodized aluminium
- prepared for RZ22 (swiss standard)



**Rollenwechselstift**

**Knob square pin**



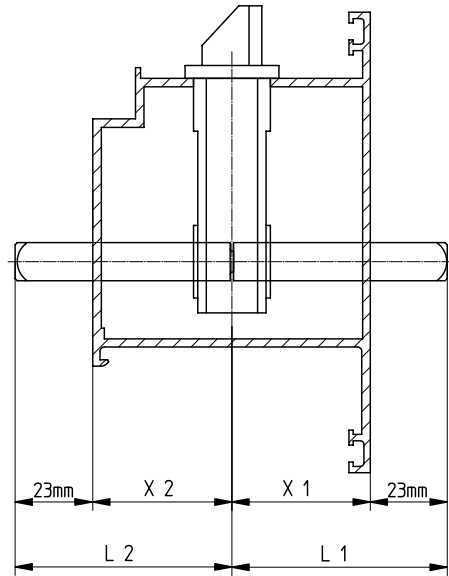
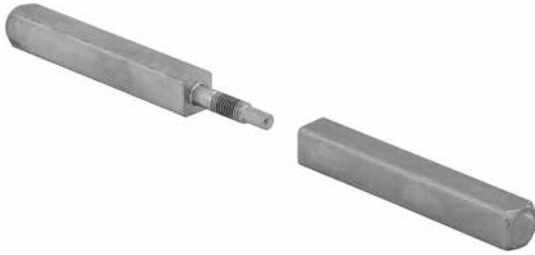
Art.Nr. / Art.No.		4915				
Türstärke / Door width	mm	38-54	55-70	71-80	81-90	91-102
Stiftlänge / Pin length (L)	mm	70	85	95	110	115

Rollenwechselstift, durchgehend, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt.

Knob square pin, continuous, 9 x 9 mm, zinc plated.

**Panikstift**

**Panic pin**



Art.Nr. / Art.No.	4916															
X1 oder/or X2 in mm	13-17	18-22	23-27	28-32	33-37	38-42	43-47	48-52	53-57	58-62	63-67	68-72	73-77	78-82	83-87	88-92
L1 oder/or L2 in mm	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	105	110	115

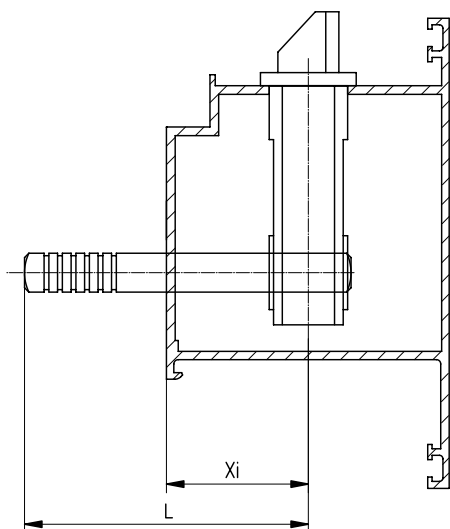
Panikstift, geteilt, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt.

Panic pin, split, 9 x 9 mm square, zinc plated.



**Vierkantstift  
für einseitige Befestigung**

**Square pin  
for one-sided fastening**



Art.Nr. / Art.No.		4917		
Maß X / Dim. X	mm	12-30	31-50	51-70
Stiftlänge / Pin length (L)	mm	55	75	95

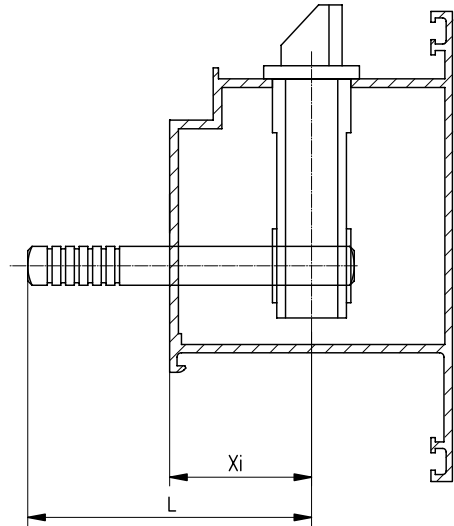
Vierkantstift für einseitige Befestigung, durchgehend, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt, mit Nuten und Steckclip.  
In Verbindung mit Griffstange 4900/4901 und für einseitige Befestigung von Drückern einsetzbar.

Square pin for one-sided fastening, continuous 9 x 9 mm square, zinc plated with grooves and plug-in clip.  
In conjunction with pushbar 4900/4901 and one-sided lever handles.



**Vierkantstift  
für einseitige Befestigung**

**Square pin  
for one-sided fastening**



Art.Nr. / Art.No.		4927		
Maß X / Dim. X	mm	12-30	31-50	51-70
Stiftlänge / Pin length (L)	mm	55	75	95

Vierkantstift für einseitige Befestigung, durchgehend, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt, mit Nuten und Seegerring. In Verbindung mit Druckstange 4921 einsetzbar.

Square pin for one-sided fastening, continuous 9 x 9 mm square, zinc plated with grooves and Seeger circlip ring. In conjunction with touchbar 4921.





**Allgemeine Informationen**  
*general information*

Bezeichnung / description	Seite/Page
Gebrauchshinweise / using instructions	228
Falle umlegen / reverse latch bolt	231
Falle umlegen Serie 7000 / reverse latch bolt 7000 series	232
Fallenfeststeller Serie 7000 / latch retainer 7000 serie	232
Fallenfeststeller / latch retainer	233
Anbindung Umlenkschloss / Connection of door selector	234
Nussüberwachung / latch bolt monitoring device	235
Anschlussplan E-Öffner / connection instruction E-opener	236
Riegelüberwachung im Schloss / Dead bolt monitoring device	237
Riegelüberwachung im Schließblech / Dead bolt monitoring device striking plate	238
Renovierungsstulp / refurbishment forend	239
Klassifizierungen / Classifications	240



## Wichtige Produktinformationen

## Important product informations

Gemäß der im „Produkthaftungsgesetz“ definierten Haftung des Herstellers für seine Produkte sind die nachfolgenden Informationen über Schlösser zu beachten.

Die Nichtbeachtung entbindet uns von unserer Haftungspflicht.

### 1. Produktinformation und bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Schloss hat meist die Aufgabe, eine Tür zu verschließen und sie zu versperren. Manche einfache Schlosskonstruktionen dienen nur zum Verschließen – auch Verschlüsse genannt. Unter Verschließen versteht man das Geschlossenhalten einer Tür derart, dass sie durch Zug und Druck nicht geöffnet werden kann, andererseits auf einfache Art und Weise, etwa durch Drückerbetätigung, zu öffnen ist.

Unter Versperren versteht man das Sichern der geschlossenen Tür durch einen aus dem Türschloss ausgeschobenen, ungefederten, starren Riegel, der in den entsprechenden Ausnehmungen der Zarge bzw. der Schließblechöffnung greift.

Der Riegel muss in der Endlage feststellbar sein, ferner muss das Öffnen der Tür ohne passenden Schlüssel wirksam erschwert sein.

Zum Verschließen dient die Falle.

Das Versperren übernimmt der Riegel. Mit dem Getriebe wird der Riegel verschoben. Das Gesperre (Zuhaltung mit Verankerung) übernimmt das Festhalten in einer bestimmten Lage. Versperrt werden darf nur in vorher bereits geschlossenem Zustand (gilt auch für Hakenfallen, Zirkelriegel).

Zylinderbefestigungsschrauben sind auf Dornmaßlänge abzustimmen oder anzupassen.

Ein Einsteckschloss ist ein Schloss, das in eine vorhandene Ausnehmung (Schlosstasche) im Türblatt eingesteckt und verschraubt wird und in der Regel Drehflügel Türen als Basis hat.

Zur Sicherstellung des bestimmungsgemäßen Gebrauchs gilt auch die richtige Kombination mit zulässigen Beschlägen und Schließmitteln (z.B. Schlüssel, Zylinder) sowie Zubehör (z.B. Schließblech) bei der Montage nach Einbauanweisung bzw. nach abgestimmten DIN-Normen unter Einbeziehung der Wartung. Schlösser für Türen mit Sonderfunktionen sind entsprechend den Bestimmungen auszuwählen und gegebenenfalls zusätzlich zu kennzeichnen.

Bei Panikschlössern in Türen für Flucht- und Rettungswege darf die Drückerbetätigung nicht gleichzeitig mit dem Versperren oder Entsperrern erfolgen, diese Schlösser sind in der Notfunktion für die geringe Betätigungsfrequenz im Notfall ausgelegt. Das normale, gewollte Versperren (d. h. 1- oder 2-tourig durch Schlüsseldrehung) bzw. Entsperrung darf nicht durch Dauerbetätigung der Notfunktion ersetzt werden.

Schließzylinder können nur dann vorbehaltlos in Schlösser eingebaut werden, wenn diese Schließzylinder einer Maßnorm (DIN 18 252 / EN 1303) unterliegen und solche Schlösser ausdrücklich für Schließzylinder nach dieser Norm vorgerichtet sind.

Grundsätzlich sollten Zylinder derart eingebaut werden, dass der Schließbart von dem Schlossstulp weg zeigt, es sei denn, die Rechts-/Linksstellung des Schließbartes hat keinen Einfluss auf die Wechselstellung im Schloss.

In allen anderen Fällen muss sich der Hersteller, Händler, Verarbeiter oder Verbraucher solcher Schlösser Gewissheit verschaffen, dass der von ihm ausgewählte Schließzylinder für den Einbau und für die vorgesehene Verwendung geeignet ist.

Zwingende Rechtsvorschriften müssen beachtet werden.

In accordance with the producer's liability for his products, as defined in the "product liability act" the following information concerning locks has to be observed.

Non-observance of these instructions relieves us of our liability.

### 1. Product information and application in accordance with regulations

A lock usually has the function of keeping a door shut and bolting it. Some simple lock constructions only have the function of keeping doors shut, i. e. they prevent the door from opening on the impact of pulling or pushing, it can, however, be opened easily by means of a simple mechanism, e. g. a handle.

Bolting means securing a closed door by means of a dead bolt sliding out of the lock, which catches in the corresponding recesses of the frame or the striking plate.

It must be possible to fix the dead bolt in its final position. Additionally there must be an effective way of making it difficult to open the door without the matching key.

Shutting is effected by means of the latch bolt.

The dead bolt, which is moved by a transmission, bars the door. The locking device (hold with bracing) has the function of fixing the bolt in a certain position. Only closed doors may be bolted (this also applies to hook spring bolts and compass bolts).

Cylinder fastening screws have to be selected or adjusted to the backset length.

A mortise lock is a lock which is plugged and fastened into an existing recess in the door and which is normally used in leaf doors.

In order to ensure an application in accordance with the regulations the requirements concerning the right combination of designated fittings and closing devices (e. g. keys and cylinders) as well as accessories (e. g. striking plates) for the assembly according to fitting instructions or the appropriate DIN standards including maintenance have to be complied with. Locks for doors with special functions have to be selected according to the relevant regulations and, if required, additionally marked.

In case of panic doors in escape and rescue routes operating the handle and locking or unlocking must not be effected at the same time. These locks have been designed for the low frequency of use in the exceptional case of emergency only. The normal intentional locking (i. e. one or two turns of the key) or unlocking respectively must not be replaced by the permanent use of the emergency function.

Locking cylinders can be installed into locks only if those locking cylinders are made to a dimensional standard (DIN 18 252 / EN 1303) and if those locks have been prepared especially according to this standard.

Generally the cylinder ought to be fitted in such a way that the bolt toe points into the opposite direction of the forend with the exception of the left-right position of the toe having no impact on the key action in the lock.

In all other cases the manufacturer, dealer, installer or user of such locks has to make sure that the locking cylinder he has selected is suitable for installation and for its designated purpose.

Binding legal regulations have to be taken into consideration. For example panic locks must not be fitted with locking cylinders with knobs, turning knobs or similar handles. Exception: "Plug in key" function.

General terms not illustrated in catalogue chapters and pictures are defined in DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 179, EN 1125, DIN EN 12 209 and the standard covering fittings.

## Wichtige Produktinformationen

Beispielsweise dürfen in Panikschlössern keine Schließzylinder mit Knäuf, Drehknopf oder einem ähnlichen Griffteil eingebaut werden. Ausnahme: Funktion „steckender Schlüssel“.

Allgemeine Begriffe, soweit diese nicht in Katalogteilen und Bildern erläutert werden, sind in DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 179, EN 1125, DIN EN 12 209 und den Beschlagnormen definiert.

Abweichungen von der Norm sind bei der Bestellung anzugeben.

### 2. Fehlgebrauch

Ein Fehlgebrauch – also die nicht bestimmungsgemäße Produktnutzung – von Schlössern liegt beispielsweise vor, wenn

- durch das Einbringen von fremden und oder nicht bestimmungsgemäßen Gegenständen in das Schloss oder in das Schließblech der einwandfreie Gebrauch verhindert wird
- ein Ein- oder Angriff an dem Schloss oder Schließblech vorgenommen wird, welcher eine Veränderung des Aufbaus, der Wirkungsweise oder der Funktion zur Folge hat
- zum Offenhalten der Tür der ausgeschlossene Schließriegel bestimmungswidrig benutzt wird
- die Verschlusselemente funktionshindernd montiert oder nachbehandelt werden, z. B. überlackieren
- nicht bestimmungsgemäße, über die normale Handkraft hinausgehende Lasten auf die Drückerverbindung gebracht werden
- nicht dazugehörige, z. B. maßlich abweichende oder falsch eingestellte Schließmittel verwendet werden
- eine Erweiterung oder Verringerung des geforderten Türspalts beim Nachstellen der Scharniere oder beim Absenken der Tür entsteht
- eine nicht dafür zugelassene Doppelflügeltür über den Standflügel geöffnet wird
- beim Schließen von Türen zwischen Türblatt und Zarge gegriffen wird
- eine gleichzeitige Drücker- und Schließwerkbetätigung erfolgt.
- eine fehlerhafte Kombination hierfür nicht vorgesehener Teile (Schlösser, Anti-Panik-Gegenkästen, Zubehör etc.) erfolgt.

### 3. Produktleistungen

Sofern die Produktleistungen nicht in unseren Katalogen, Prospekten, Leistungsbeschreibungen etc. konkret festgelegt sind, müssen die Anforderungen an den einzelnen Schlössern mit uns vereinbart werden.

Richtungweisend hierbei ist die Norm DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 1303, EN 179, EN 1125, DIN 18 257, DIN 18 258, DIN EN 12 209 und die vorliegende Beschlagnorm.

In diesen Normen sind die Grundanforderungen und die Zusatzanforderungen an Schlösser festgelegt. Der Inhalt der Norm kann sinngemäß auch auf andere Schlösser angewendet werden.

Die Gebrauchstauglichkeit von Schlössern ist u. a. abhängig von Betätigungshäufigkeit, Betätigungsweise, Umgebungseinflüssen und Pflege.

Schließzylinder und Schlüssel sind zu ersetzen, sobald trotz ordnungsgemäßer Schmierung Störungen insbesondere beim

## Important product informations

When placing orders deviations from the standard have to be indicated.

### 2. Misuse

The following examples have to be considered as incorrect usage, i. e. usage of a product in any other than its designated way:

- the insertion of inappropriate objects or objects which do not conform with the relevant regulations into the lock or the striking plate, so that a smooths functioning of the lock is prevented
- an alteration of a lock or striking plate which changes its design operating mode or function
- contrary to instructions the dead bolt is used to keep a door open
- the locking components are fitted or treated in away which interferes with their normal functioning
- the handle connection is exposed to force exceeding normal hand strength
- unsuitable locking devices are used which e. g. deviate in dimensions or are wrongly adjusted
- readjustment of the hinges or lowering the door results in an extension or reduction of the required door gap
- a double leaf door contrary to its design is opened by unfastening the inactive leaf
- to grasp between door leaf and door framing while closing the door
- using the handle and the locking-mechanism at the same time
- a faulty combination of parts (locks, panic keep, accessories etc.) not provided for it is carried out

### 3. Product performance

As long as product performance is not described in detail in our catalogues, leaflets or descriptions of performance, special requirements for individual locks should be mutually agreed on.

In this respect DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 1303, EN 179, EN 1125, EN 12 209, DIN 18 257 and DIN 18 258 as well as the available standards concerning fittings serve as guide lines. This standard determines basic and additional requirements for locks. Contents of the quoted standards are also applicable to other locks.

The serviceability of locking cylinders depends, amongst other things, on frequency of use, method of use, environmental influences and maintenance.

Locking cylinder and key should be replaces as soon as difficulties arise, particularly when inserting or extracting the key even if the lock has been greased according to instructions.

### 4. Product maintenance

Locks should be greased at least once per year – or more frequently, depending on frequency of use, with the lubricant recommended by us.

On this occasion also the correct positioning and tightness e. g. of cylinder, striking-plate and fitting have to be checked and, if necessary, adjusted.

Only use cleaning agents which contain no corrosion stimulating elements.



## Wichtige Produktinformationen

Einstecken oder beim Herausziehen des Schlüssels auftreten.

### 4. Produktwartung

Schlösser sind mindestens einmal jährlich – je nach Beanspruchung auch öfter – mit geeignetem Schmiermittel zu schmieren.

Ein ordnungsgemäßer Sitz von z.B. Zylinder, Beschlag und Schließblech ist in diesem Zusammenhang zu überprüfen und sicher zu stellen.

Es sollten nur solche Reinigungsmittel verwendet werden, die keine korrosionsfördernden Bestandteile enthalten.

### 5. Informations- und Instruktionspflichten

Zur Erfüllung der Informations- und Instruktionspflichten nach dem Produkthaftungsgesetz stehen den Fachhändlern, Schlüsseldiensten, Architekten, Planern, Verarbeitern oder Benutzern folgende Unterlagen und Dienste gegebenenfalls zur Verfügung:

- Kataloge, Prospekte
- Ausschreibungstexte, Angebotsunterlagen, Schließpläne
- EN 179, EN 1125, DIN 18 250, DIN 18 251, DIN EN 12 209, DIN 18 252, DIN EN 1303, DIN 18 257, DIN 18 258 (Alleinverkauf durch Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- Anleitung für den Einbau, Bedienung und Pflege
- Beratung durch uns bzw. durch unseren Außendienst.

Zur Auswahl von Schlössern sowie zum Einbau, zur Bedienung und zur Pflege sind

- Architekten und Planer gehalten, alle erforderlichen Produktinformationen von uns anzufordern und zu beachten
- Fachhändler gehalten, die Produktinformationen und Hinweise in den Preislisten zu beachten und insbesondere alle erforderlichen Anleitungen von uns anzufordern und an die Verarbeiter weiterzugeben
- Verarbeiter gehalten, alle Produktinformationen zu beachten und insbesondere Bedienungs- und Pflegeanleitungen von uns anzufordern und an die Auftraggeber und Benutzer weiterzugeben

## Important product informations

### 5. Information and instruction obligation

For the fulfilment of their information and instruction obligation according to the product liability act, the following documents and services are available to specialized dealers, locks smiths, architects, designers, advisory institutions, installers and users:

- catalogues, leaflets
- tender information, quotation documents, key assignment plans
- EN 179, EN 1125, EN 12 209, DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, EN 1303, DIN 18 257, DIN 18 258 (exclusive sale by Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- installation, operation and maintenance instructions
- advice by us and our field service agents

Concerning selection of locks, as well as installation, operation and maintenance:

- architects, designers and advisory institutions are obliged to request all necessary product information from us and to observe it
- specialized dealers are obliged to observe product information and instructions contained in the price lists and particularly, to request all necessary instruction leaflets from us and to forward them to installers or users
- installers are obliged to observe all product information, and particularly, to request operation and maintenance instructions from us and to forward them to customers and users

**Wichtige  
Gebrauchshinweise**

**Important  
using instructions**



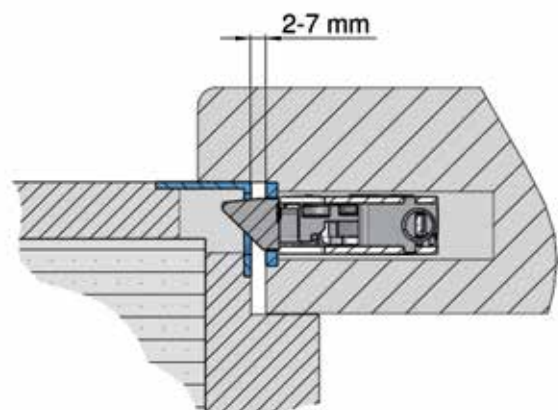
Das Türblatt darf im Schlossbereich nicht bei eingebautem Schloss durchgebohrt werden.  
No drilling through the lock while it is installed.



Der Drückerstift darf nicht mit Gewalt durch die Schlossnuss geschlagen werden.  
The handle must not be forced into the follower.



Das Türblatt soll nicht am Drücker getragen werden.  
Don't use handle for carrying the door.



Der Abstand zwischen Schlossstulp und Schließblech soll zwischen 2 und 7 mm betragen.  
The distance between forend and striking plate ought to be 2 – 7 mm.

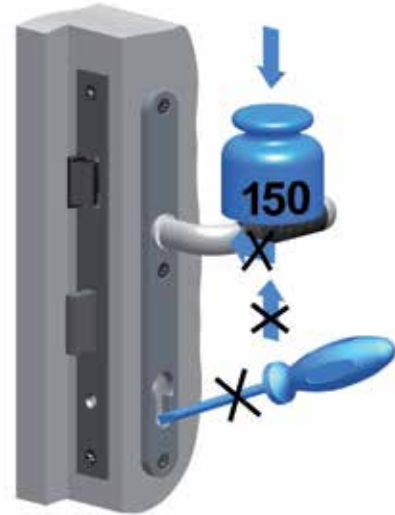
**Wichtige  
Gebrauchshinweise**

**Important  
using instructions**



Schlossriegel und -falle dürfen nicht überstrichen/-lackiert werden.

Dead bolt and latch bolt are not to be varnished.

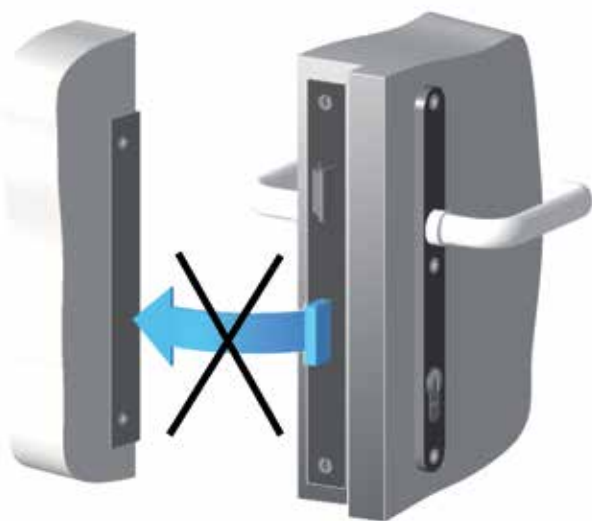


Der Drücker darf nur im normalen Drehsinn belastet werden. In Betätigungsrichtung darf auf den Drücker maximal nur eine Kraft von 150N aufgebracht werden.

Das Schloss darf nur mit dazugehörigem Schlüssel und nicht mit artfremden Gegenständen geschlossen werden.

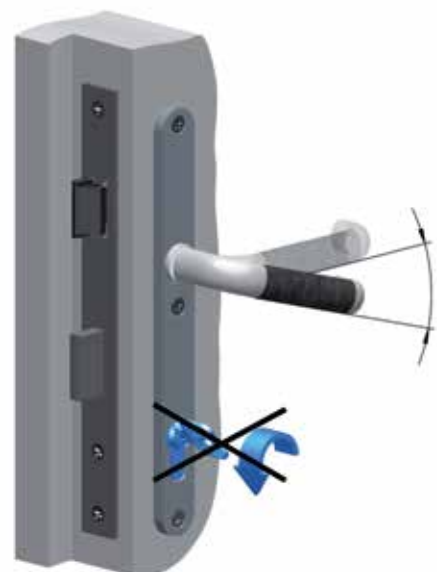
No pressure must be applied to handle against its operating direction. In operating direction the pressure must not exceed a maximum of 150N.

The lock must only be operated with the appropriate key. Don't apply any other tools.



Der Schlossriegel darf bei offener Tür nicht vorgeschlossen sein.

Lock dead bolt only when door is shut.

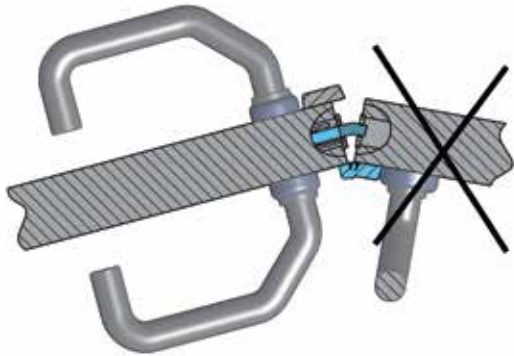


Drücker und Schlüssel dürfen nicht gleichzeitig betätigt werden.

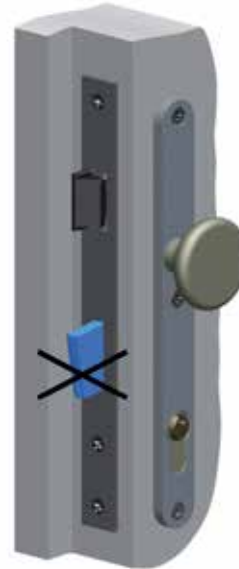
Handle and key must not be operated at the same time.

**Wichtige  
Gebrauchshinweise**

**Important  
using instructions**



Zweiflügelige Türen dürfen nicht über den Standflügel aufgezungen werden.  
Double doors must not be forced open by using the inactive leaf.

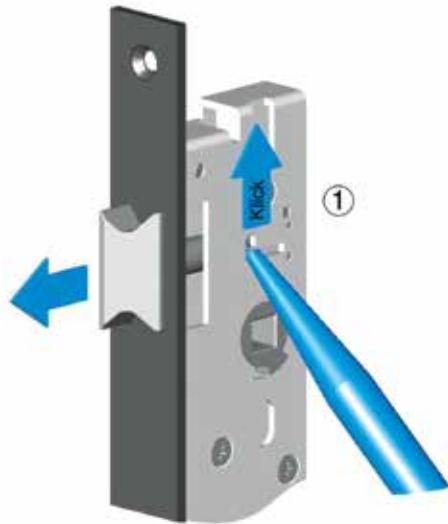


Sobald Spuren von Gewaltanwendung sichtbar sind, muss das Schloss ersetzt werden.  
The lock has to be exchanged as soon as signs of force become visible.



Schlösser sind mindestens 1x jährlich zu schmieren (nicht harzendes Öl).  
Locks have to be greased at least once per year (not resin oil).

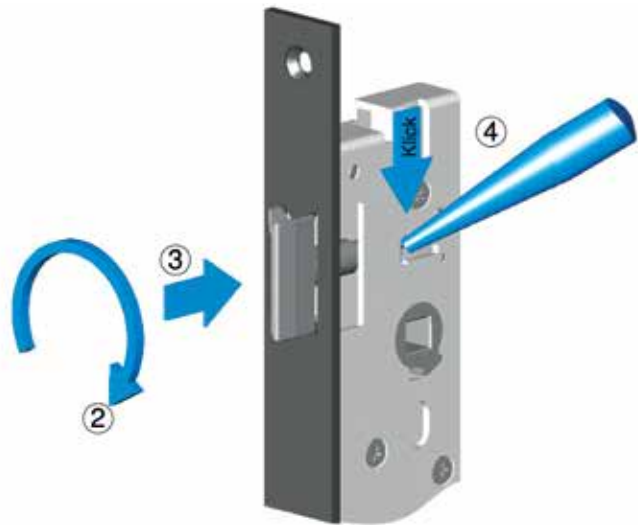
### Falle umlegen



#### Falle umlegen (Art.-Nr. 1433 ab 25mm Dorn, 1438, 1448, 038F, 138F)

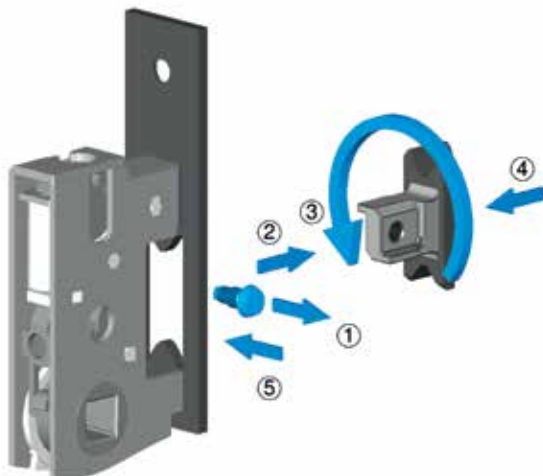
- Schieber nach oben drücken bis der Fallenkopf vor-springt (1)
- Fallenkopf um 180° drehen (2)
- Fallenkopf bis zum Anschlag zurückschieben (3) und
- Schieber nach unten drücken (4)

### Reverse latch bolt



#### Reverse latch bolt (Art. No. 1433, from backset 25mm, 1438, 1448, 038F, 138F)

- Press slide upwards until latch bold moved forward (1)
- Turn latch bolt through 180° (2)
- Slide back latch bolt to stop position (3) and
- Press slide downwards (4)

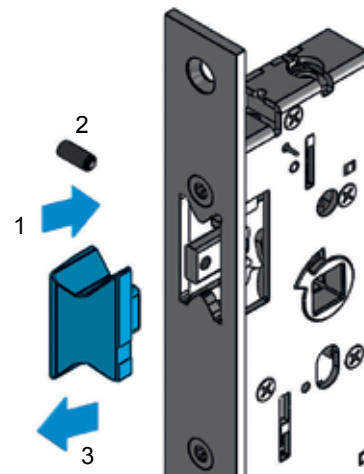


#### Falle umlegen (Art.-Nr. 1433, 20mm Dorn)

- Schraube herausdrehen (1)
- Falle herausziehen (2)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken (3, 4)
- Schraube fest anziehen (5)

#### Reverse latch bolt (Art. No. 1433 backset 20mm)

- Release retaining screw (1)
- pull out latch bolt (2)
- Turn latch bolt through 180° and replace latch bolt (3, 4)
- fix retaining screw (5)



#### Falle umlegen Serie 6000 (nur Funktion E)

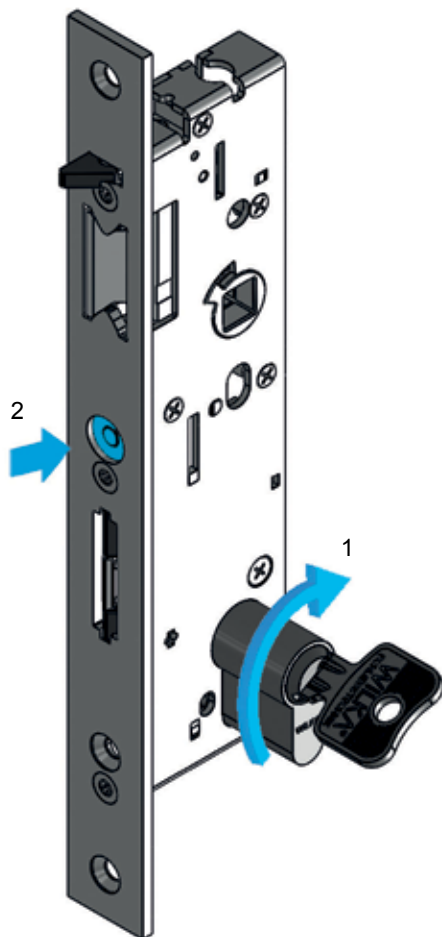
- Falle reindrücken (1)
- Schraube herausdrehen (2)
- Falle herausziehen (3)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken
- Schraube fest anziehen

#### Reverse latch bolt Serie 6000 (only function E)

- press latch (1)
- release retaining screw (2)
- pull out latch bolt (3)
- turn latch bolt through 180° and replace latch bolt
- fix retaining screw

**Gesteuerter Fallenfeststeller**  
**Falle umlegen Serie 7000**

**Controlled latch retainer**  
**Reverse latch bolt 7000 serie**



**Gesteuerter Fallenfeststeller**

Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurück gezogen (1)

In dieser Stellung wird der Feststellknopf gedrückt und gehalten (2)

Die Wechselfunktion beenden und den Feststellknopf loslassen. Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Der ungehinderte Durchgang ist nun möglich.

Die Fallenfeststellung wird durch eine erneute Wechselbetätigung über den Schlüssel gelöst.

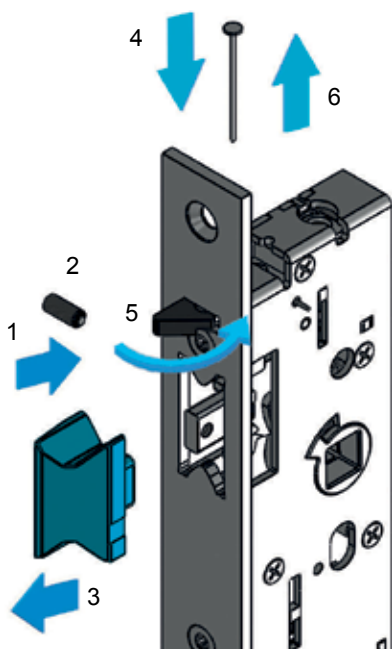
**Controlled latch retainer**

The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1).

In this position the latch retainer can be pushed (2).

The latch bolt is now held inside the lock case, permitting un-interrupted passage.

The retracted latch is released by retracting th transmission via the key.



**Nur Funktion E - only function E**

**Falle umlegen Serie 7000**

- Falle reindrücken (1)
- Schraube herausdrehen (2)
- Falle herausziehen (3)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken
- Schraube fest anziehen

**Steuerfalle umlegen Serie 7000**

- Stift einführen (4)
- Fallenkopf umschwenken (5)
- Stift wieder herausnehmen (6)

**Reverse latch bolt Serie 7000**

- press latch (1)
- release retaining screw (2)
- pull out latch bolt (3)
- turn latch bolt through 180° and replace latch bolt
- fix retaining screw

**Reverse control latch bolt Serie 7000**

- insert pin (4)
- turn latch (5)
- pull out pin (6)



## Gesteuerter Fallenfeststeller und Fallenfeststeller

## Controlled latch retainer and snib holding function



### Gesteuerter Fallenfeststeller

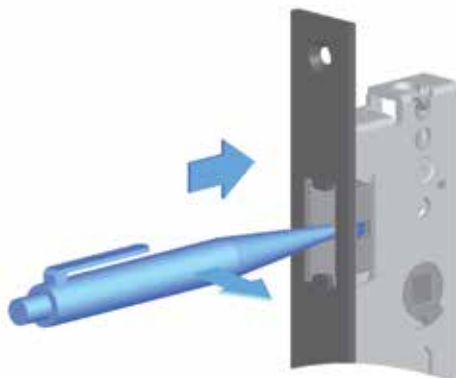
Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1).  
In dieser Stellung kann der Feststellknopf nach oben geschoben werden (2).  
Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Ein ungehinderter Durchgang ist so möglich.  
Die Fallenfeststellung wird durch Ausschließen des Riegels wieder gelöst (3).

ab 30 mm Dorn für Artikel:  
6667, 6668, 667Z und 668Z

### Controlled latch retainer

The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1).  
In this position the latch retainer can be pushed up (2).  
The latch bolt is now held inside the lock case, permitting uninterrupted passage.  
The retracted latch is released by projecting the dead bolt (3).

from 30 mm backset for articles:  
6667, 6668, 667Z and 668Z



### Fallenfeststeller betätigen:

Falle in den Schlosskasten drücken, den Fallenfeststeller mit einem spitzen Gegenstand zur Seite schwenken und Falle loslassen. Durch Zurückschwenken des Fallenfeststellers wird die Feststellfunktion wieder aufgehoben.

### Activate snib holding function

Push latch bolt into the lock case, push snib to one side using a sharp object and release latch bolt. Returning the snib to its original position reverses the holding function.

**Anbindung Umlenkschloss mit  
Anti-Panik-Gegenkasten**

**Connection of door selector  
to panic keep**



Treibriegelstange 9647 auf Länge „L“ sägen und einschrauben.  
Cut shoot bolt 9647 to length "L" and screw in.



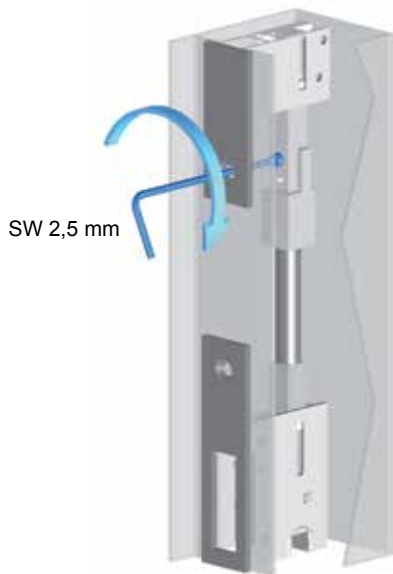
Treibriegelstange mit **parallel** zum Stulp aufgestelltem Ver-  
bindungselement durchbohren (Bohrer ø 2,5 mm)  
Drill shoot bolt and connector, which has been aligned **parallel**  
to the forend (drill ø 2.5 mm).



Treibriegelstange und Verbindungselement mit Spannhülse  
ø 2,5 mm x 16 mm verbinden.  
Join shoot bolt and connector with clamping sleeve  
ø 2.5 mm x 16 mm.



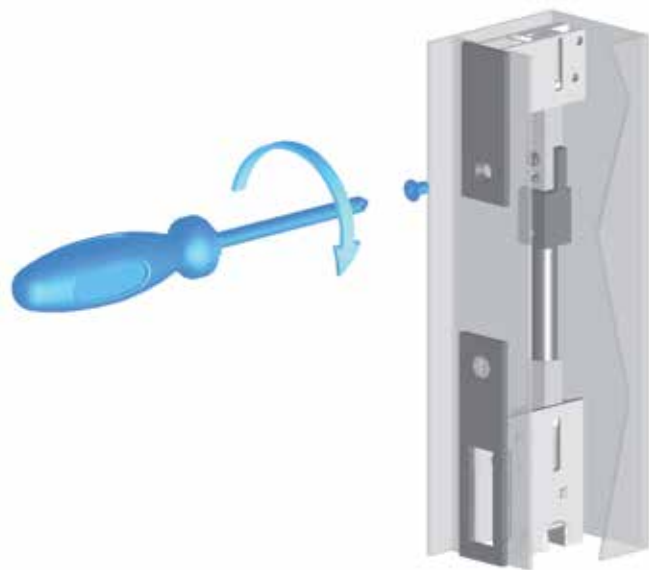
Gegenkasten und Umlenkschloss wie dargestellt aufstecken.  
Attach panic keep and door selector as illustrated above.



SW 2,5 mm

Innensechskantschraube durch unteres Befestigungsloch des Umlenkschlusses anziehen.

Tighten hexagon socket screw through the lower fixing hole of the door selector.



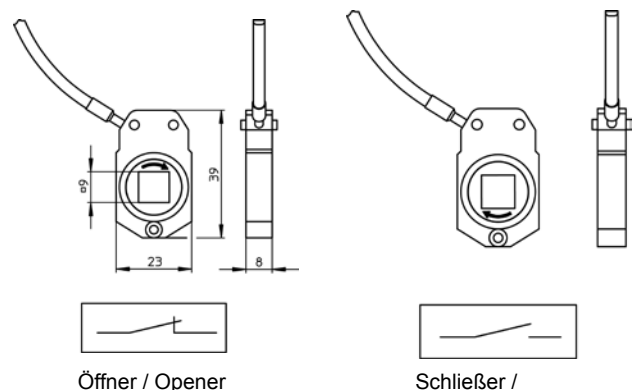
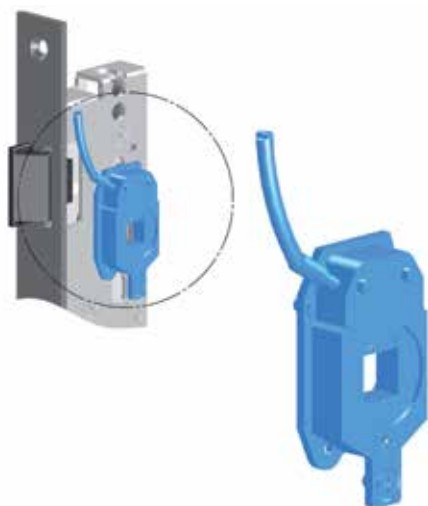
Alle noch fehlenden Befestigungsschrauben eindrehen.

Fasten all remaining retaining screws.

## Nussüberwachung

## Latch bolt monitoring device

2011



Öffner / Opener

Schließer / Closer

Die Nussüberwachung ist in 2 Ausführungen erhältlich:

**- Öffner**

Der Stromkreis wird bei der Betätigung des Drückers unterbrochen

**- Schließer**

Der Stromkreis wird bei der Betätigung des Drückers geschlossen

Bei Anti-Panik-Schlössern mit geteilter Nuss wird grundsätzlich die Panikseite für die Nussüberwachung vorbereitet. Als Sonderausführung kann auch die Außenseite für eine Nussüberwachung vorbereitet werden.

The latch bolt monitoring device is available in 2 executions:

**- Opener**

The electric circuit is disconnected on operation of the lever.

**- Closer**

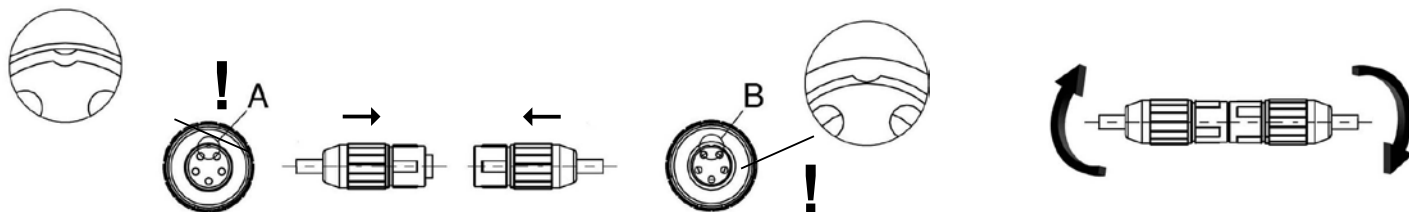
The electric circuit is closed on operation of the lever.

For panic locks with a split follower, the panic side is prepared for latch bolt monitoring. As a special model the latch bolt monitoring will be available at the outside.

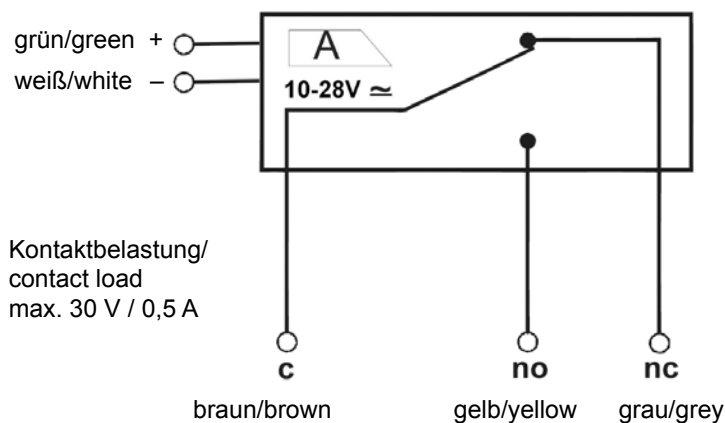
- ready-made cable length 8 m

**Steckverbindung Anschlusskabel**

**Plug connection cable**

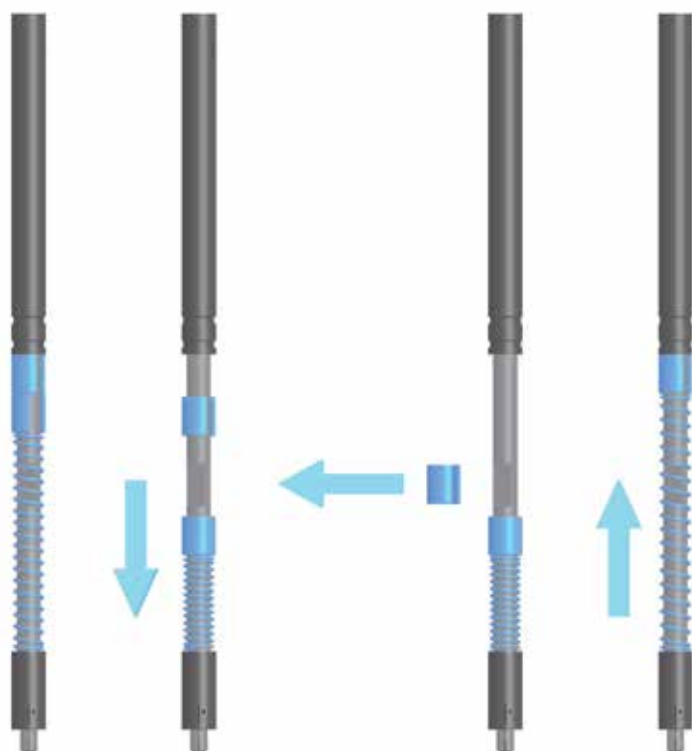


**E-Öffner ET30, ET40 / E-opener ET30, ET40**



**Anpassen der Federkraft durch Änderung der Hülsenanzahl**

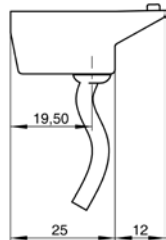
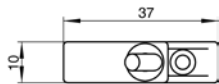
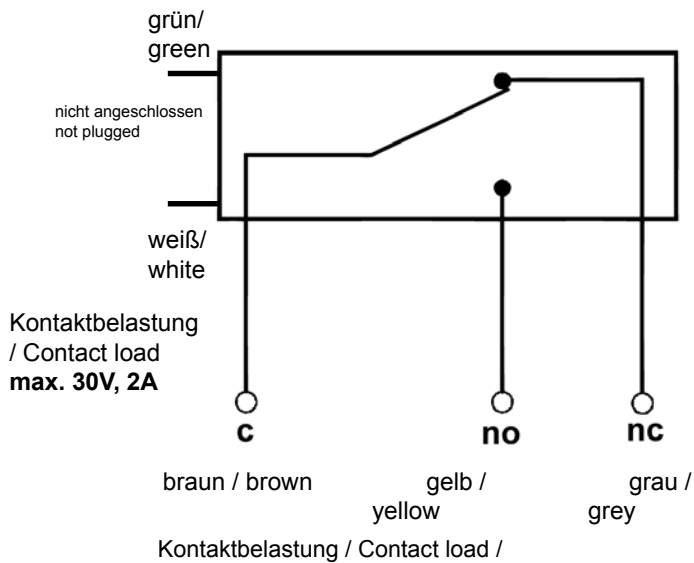
**Adjusting spring force by changing the number of sleeves**



Länge in mm Length in mm	Türhöhe in mm Door height in mm	geschlitzte Hülsen slotted sleeves
900-1150	2000-2250	--
1150-1400	2250-2500	1
1400-1650	2500-2750	2
1650-1900	2750-3000	3
1900-2150	3000-3250	4
2150-2400	3250-3500	5

**Riegelüberwachung im Schloss**

**Dead bolt monitoring device in the lock**



- Mit Steckverbindung -

**Funktionsbeschreibung**

Die Position des ausgeschlossenen Riegels wird über ein Betätigungselement im Inneren des Schlosses abgetastet. Dieses Betätigungselement überträgt die Riegelposition in das am unteren Ende des Schlosskastens montierten Gehäuses mit Mikroschalter. Wird der Riegel ausgeschlossen schließt dieses Betätigungselement den Schalter.

- vorkonfektionierte Kabellänge 10 m (Serie 6000) mit Steckkontakt zum einfachen Austausch
- ab 30 mm Dorn erhältlich

Die Position des ausgeschlossenen Riegels wird über einen, im Inneren des Schlosses liegenden, Umlenkhebel abgefragt.

Dieser Umlenkhebel überträgt die Riegelposition in das am unteren Ende des Schlosskastens montierte Gehäuse mit Mikroschalter und der Schaltkontakt wird betätigt.

Die Riegelüberwachung ist in 2 Ausführungen erhältlich:

**- Öffner**

Der Stromkreis wird bei ausgeschlossenem Riegel unterbrochen

**- Schließer**

Der Stromkreis wird bei ausgeschlossenem Riegel geschlossen

**Function description**

The position of the locked-out dead bolt is read by an actuation element on the inside of the lock. This actuating element transfers the bolt position into the housing with microswitch mounted on the lower end of the lock case. If the dead bolt is locked out this actuating element closes the switch.

- ready-made cable length 10 m (serie 6000) with plug-in contact for easy exchange
- backset available from 30 mm and up

The position of the locked-out dead bolt is read by a deflection lever on the inside of the lock

This deflection lever transfers the bolt position into the housing with microswitch mounted on the lower end of the lock case, thus actuating the switching contact.

The dead bolt monitoring system is available in two versions:

**- Opener**

The circuit is interrupted when the dead bolt is locked out

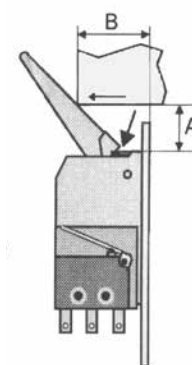
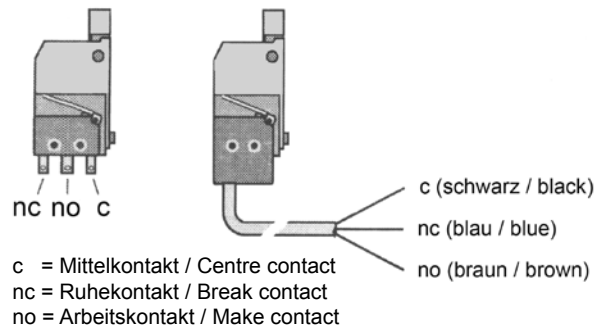
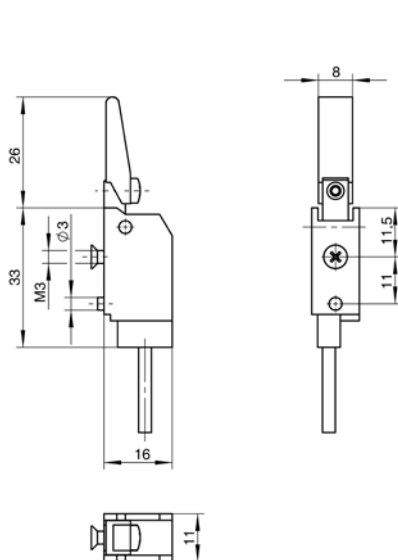
**- Closer**

The circuit is closed when the dead bolt is locked out

**Riegelüberwachung  
im Schließblech**

**Dead bolt monitoring device  
in the striking plate**

2010



Einbaumaß A / Fitting dimension A	Schaltbereich B / Switching range B
5mm	4 - 8mm
10mm	5 - 12mm
15mm	6 - 15mm
20mm	7 - 19mm

Riegelschaltkontakt um die Verschlussituation der Tür zu überwachen. Die Montage erfolgt hinter dem Schließblech. Die Betätigung erfolgt durch Einschließen des Riegels in das Schließblech.  
VdS - C zugelassen.

**Schaltpunkt justieren**

Mit der Madenschraube kann mit beigefügtem Innensechskantschlüssel der Schaltpunkt in Abhängigkeit vom Riegelweg verändert werden.  
- Schraube nach rechts drehen: schaltet früher  
- Schraube nach links drehen: schaltet später

**Technische Daten**

Schaltleistung (ohmsche Last):  
max. 30 V DC / 100mA  
min. 1,5 V DC / 10µA

Schutzart nach DIN 40 050:

- mit Lötanschluss
  - Innenraum IP67
  - Anschlüsse IP00
- mit eingegossenem Kabel IP67

Betriebstemperaturbereich - 40°C bis +70°C  
Kriechstromfestigkeit > KC 250  
vorkonfektionierte Kabellänge 6m

Dead bolt monitoring device to monitor the locking position of the door. Installation is carried out behind the striking plate. Actuation takes place by locking the dead bolt into the striking plate.  
VdS - C approved.

**Adjust switch point**

With the grub screw the switch point can be changed with the accompanying allen key depending on the dead bolt track.  
- turn the screw to the right: switches sooner  
- turn the screw to the left: switches later

**Technical details**

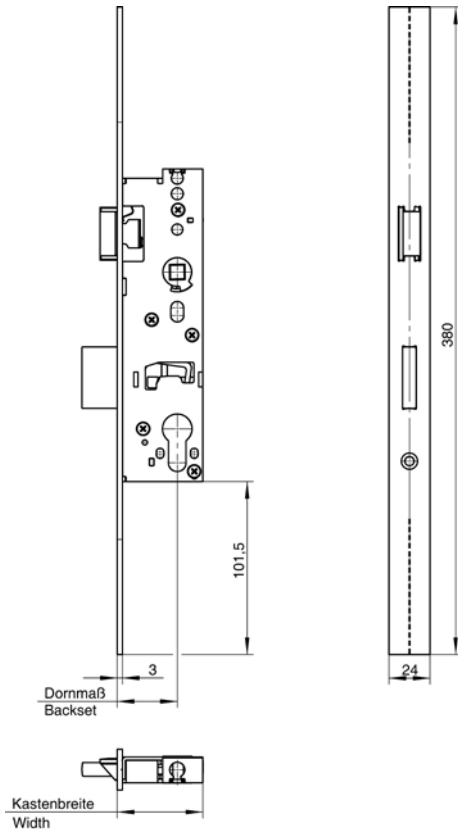
Breaking capacity (resistive load):  
max. 30 V DC / 100mA  
min. 1.5 V DC / 10µA

Protection class according to DIN 40 050:

- with soldered joint
  - inside IP67
  - connections IP00
- with cast-in cable IP67

Operating temperature range - 40°C to +70°C  
Tracking resistance > KC 250  
ready-made cable length 6m

## Renovierungsstulp



Lieferbar für Art. 1438, 6667, 6677, 6657, 7667, 7677, 7687 spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf in Sonderlänge 380 mm mit Bohrung auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen an die Gegebenheiten vor Ort, Stulp Edelstahl rostfrei. Da die Stulpbefestigungslöcher nicht vorgegeben sind, entfällt die Zulassung für EN 12209

### Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- U-Stulp 24 mm

## Refurbishment forend



A special stainless steel plate in the special length of 380 mm with a drilling groove on the back side of the plate is available for item 1438, 6667, 6677, 6657, 7667, 7677, 7687 for renovation and repair purposes. It enables individual adjustments to accommodate the circumstances at the installation site. Approval for EN 12209 no longer applies, since the plate mounting holes are no longer predetermined.

### Special versions

- Latch and dead bolt protrude by 3 mm or 5 mm
- designed for Swiss circular cylinder (RZ 22)
- U-shaped forend 24 mm



**Einteilung der WILKA-Verschlüsse nach EN 179 und EN 1125**

**Classification of WILKA locks according to EN 179 and EN 1125**

Klassifizierungsbeispiel Art.Nr. 6657

Example of classification Art.No. 6657

	WILKA Schließtechnik GmbH Mettmanner Str. 56-64 42549 Velbert Germany									
0432-CPR-1230-900005-02	2014									
EN 179: 2008	3	7	7	B	1	3	5	1	A	B
00432-CPR-1230-900005-01	2014									
EN 1125: 2008	3	7	7	B	1	3	2	w	A/B	B

	EN 179		EN 1125	
Klasse der Nutzung Nutzungskategorie Category of use	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	<b>3</b>	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	<b>3</b>
Dauerfunktionstüchtigkeit Durability	200.000 Prüfzyklen 200.000 testing cycles	<b>7</b>	200.000 Prüfzyklen 200.000 testing cycles	<b>7</b>
Masse der Tür Door mass	über 200 kg bis 400 kg over 200 kg till 400 kg	<b>7</b>	über 200 kg bis 400 kg over 200 kg till 400 kg	<b>7</b>
Eignung für die Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren Suitable for use on fire/ smoke doors	geeignet für die Verwendung an Rauchschutz- und Feuerschutztüren auf der Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-1	<b>B</b>	geeignet für die Verwendung an Rauchschutz- und Feuerschutztüren auf der Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-1	<b>B</b>
Sicherheit - Personenschutz Security - Personal protection	Notausgangsverschlüsse erfüllen immer eine kritische Sicherheitsfunktion. Nur eine Klasse möglich. Emergency exit locks always fulfil a critical security function. Only one category available.	<b>1</b>	Panikverschlüsse erfüllen immer eine kritische Sicherheitsfunktion. Nur eine Klasse möglich. Panic locks always fulfil a critical security function. Only one category available	<b>1</b>
Korrosionsverhalten Corrosion resistance	hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h) high level of corrosion resistance (96 h)	<b>3</b>	hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h) high level of corrosion resistance (96 h)	<b>3</b>
Sicherheit - Einbruchschutz Security - Burglary protection	seitliche statische Riegelbelastung 5000N lateral static load o dead bolt 5000N	<b>5</b>	seitliche statische Riegelbelastung 1000N lateral static load o dead bolt 1000N	<b>2</b>
Überstand des Beschlages Projection of operating element	bis zu 150 mm (Hochüberstand) up to 150 mm (high projection)	<b>1</b>	bis zu 150 mm (Hochüberstand) up to 150 mm (high projection) bis zu 100 mm (Normalüberstand) up to 100 mm (standard projection)	<b>w</b>
Betätigungsart Type of operation	Notausgangsverschluss mit Drückerbetätigung Emergency exit lock with lever operation	<b>A</b>	Panikverschluss mit Griffstange Panic lock with pushbar	<b>A</b>
			Panikverschluss mit Druckstange Panic lock with touchbar	<b>B</b>
Anwendungsbereich der Tür Field of door application	nur einflügelige Tür outwardly opening single exit door	<b>B</b>	nur einflügelige Tür outwardly opening single exit door	<b>B</b>



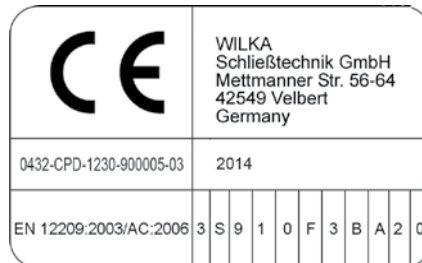


**Einteilung der WILKA-Verschlüsse nach EN 12209**

**Classification of WILKA locks according to EN 12209**

Klassifizierungsbeispiel Art.Nr. 6657

Example of classification Art.No. 6657



Klasse der Nutzung Nutzungskategorie Category of use	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	<b>3</b>
Dauerfunktionstüchtigkeit Durability	200.000 Prüfzyklen, Belastung der Falle von 50 N 200.000 testing cycles, workload of latch 50 N	<b>S</b>
Türmaße und Schließkraft Door mass and closing force	200 kg, max. 15 N Schließkraft 200 kg, 15 N closing force max.	<b>9</b>
Eignung für die Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren Suitable for use on fire/smoke doors	geeignet für die Verwendung suitable for use	<b>1</b>
Sicherheit - Personenschutz Security - Personal protection	keine Sicherheitsanforderung no safety requirement.	<b>0</b>
Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Corrosion resistance and temperature	hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h), Temperaturanforderung: -20°C bis +80°C high level of corrosion resistance (96 h), temperature requirement: -20°C bis +80°C	<b>F</b>
Schutzwirkung und Anbohrwiderstand - Security protection and center drill resistance	Mittlere Schutzwirkung und kein Anbohrwiderstand Mid-level-security protection and no center drill resistance	<b>3</b>
Türbezogener Verwendungsbereich Type of application depending on door	Einsteckschloss Drehflügeltür Mortice lock for revolving door	<b>B</b>
Art der Schlüsselbetätigung und Verriegelung Type of operation	Zylinderschloss, manuelle Verriegelung Cylinder lock, manually lock	<b>A</b>
Art der Spindelbetätigung Type of mandrel operation	Schloss für Betätigung eines Türdrückers ohne Hochhaltefeder Lock for fitting without spring	<b>2</b>
Anforderung an die Schlüsselkennung Keyidentification requirements	keine Anforderungen no requirements	<b>0</b>



## DIN Anforderungen

## DIN requirements

DIN 18 251-2 Anforderungen / Requirements	Klasse / Class 1	Klasse / Class 2	Klasse / Class 3
statische Fallenbelastung in kN static latch bolt load in kN	–	3	3
statische Riegelbelastung in kN static dead bolt load in kN	–	4	6
Riegelgegenkraft in kN Counteracting force on dead bolt in kN	–	–	2
Betätigungsfrequenz Falle Operating frequency latch bolt	–	–	200.000
Betätigungsfrequenz Riegel Operating frequency dead bolt	–	–	50.000



## WILKA-Vertretungen national

### Schleswig-Holstein Hamburg

Max Küßner  
Inh. Michael Walter  
Manhagener Allee 79b  
22926 Ahrensburg  
☎ 041 02-67 76 55  
☎ 041 02-67 76 57  
michael.walter@wilka.de

### Niedersachsen Bremen

Hermann Lindhorst  
Hemelinger Rampe 41  
28309 Bremen  
☎ 04 21-41 50 57  
☎ 04 21-45 90 77  
hermann.lindhorst@wilka.de

### Brandenburg (West) Sachsen-Anhalt Mecklenburg-Vorpommern

Volker Pietsch  
Ernst-Drong-Straße 28  
39590 Tangermünde  
☎ 03 93 22-72 26 93  
☎ 03 93 22-4 45 48  
volker.pietsch@wilka.de

### Berlin Brandenburg (Ost)

Mario Mischok  
Unter den Linden 33  
14662 Wiesenaue/OT Brädikow  
☎ 03 32 37-8 53 61  
☎ 03 32 37-8 53 62  
mario.mischok@wilka.de

### Westfalen

Frank Gräler  
Schlingenkamp 6  
45721 Haltern  
☎ 023 64-6 91 90  
☎ 023 64-6 87 30  
frank.graeler@wilka.de

### Nordrhein

Torsten Ludwig  
Petzoldweg 17  
44357 Dortmund  
☎ 02 31-3 95 60 68  
☎ 02 31-3 95 60 95  
torsten.ludwig@wilka.de

### Hessen

Wolfgang Mohr  
Kilianstor 7a  
36129 Hettenhausen  
☎ 0 66 56-5 04 67 51  
☎ 0 66 56-5 05 67 56  
wolfgang.mohr@wilka.de

### Rheinland-Pfalz, Saarland

Werner Zwierz  
Im Kasental 4  
66119 Saarbrücken  
☎ 06 81-85 12 82  
☎ 06 81-85 48 33  
werner.zwierz@wilka.de

### Baden-Württemberg

Peter Frank GmbH  
Inh. Tim Frank  
Beethovenstraße 6  
73257 Köngen  
☎ 070 24-96 75 26  
☎ 070 24-96 75 27  
tim.frank@wilka.de

Büro Baden  
Wolfgang Eser  
Rudolf-Ulrich-Straße 16  
76532 Baden-Baden  
☎ 072 21-6 28 97  
☎ 072 21-5 37 99  
wolfgang.eser@wilka.de

### Sachsen, Brandenburg (Süd) Thüringen

Wolfgang Trompelt  
August-Schlosser-Straße 4A  
08056 Zwickau  
☎ 03 75-24 35 47  
☎ 03 75-24 35 50  
wolfgang.trompelt@wilka.de

### Nordbayern

Jörg Plahusch  
Ziegelstraße 14  
90579 Langenzenn  
☎ 091 01-90 21 51  
☎ 091 01-90 21 52  
joerg.plahusch@wilka.de

### Südbayern

Jürgen Haas  
Weinleitenweg 50  
94036 Passau  
☎ 08 51-7 23 73  
☎ 08 51-5 23 57  
juergen.haas@wilka.de

### Objektberater

Jens Hantel  
Grunewaldstraße 60  
47929 Greifath  
☎ 0 21 58-9 29 85 43  
☎ 0 20 51-20 81 22 52  
☎ 01 63-2 08 11 52  
jens.hantel@wilka.de

### Leiter Technischer Vertrieb Elektronik

Christian Schwab  
☎ 028 41-9 98 08 81  
☎ 020 51-2 08 11 13  
☎ 020 51-2 08 12 13  
☎ 01 63-2 08 11 13  
christian.schwab@wilka.de

### Fachberater Metallbau

Klaus Wolter  
Havellandstraße 4  
D-15738 Zeuthen  
☎ 03 37 62-18 76 80  
☎ 03 37 62-18 76 81  
☎ 01 63-2 08 11 21  
klaus.wolter@wilka.de

### Fachberater Metallbau

Martin Krieger  
Büchelster Hof 1  
51429 Bergisch Gladbach  
☎ 02207- 9192655  
☎ 0 2207- 9192657  
☎ 01 63-2 08 11 25  
martin.krieger@wilka.de

### Fachberater Metallbau

Horst Buchelt  
Wehmeggrund 5  
31061 Alfeld/Leine  
☎ 051 81-8 05 95 84  
☎ 051 81-8 05 95 83  
☎ 01 63-2 08 11 00  
horst.buchelt@wilka.de



## WILKA-agents and advisers international

### Belgium

Watrin BVBA - SPRL  
Frank Watrin  
Molenstraat 47  
B-9112 Sinaai  
☎+32-(0)3-7726165  
✉+32-(0)3-7726164  
frank.watrin@wilka.de

### Denmark

Østerby Agentur A/S  
Rønnevej 7  
DK-4060 Kirke Såby  
☎+45-46-480061  
✉+45-46-481261  
lars.mortensen@wilka.de

### France

Société P2J  
Joakim Stevens  
26 Rue de la Source  
F-57445 Reding  
☎+33-(0)6 16 26 20 23  
✉+33-(0)9 59 47 20 72  
joakim.stevens@wilka.de

### Greece

Irimex Ltd.  
L.D. Tsopouridis & Co.  
3, Aiantos Str.  
GR-15235 Vrilissia  
☎+30-210-8040124  
✉+30-210-8048947  
dimitris.tsopouridis@wilka.de

### Great Britain

J.B. Architectural  
Ironmongery Ltd.  
Avis Way  
GB-Newhaven/East Sussex BN9 ODU  
☎+44-(0)1273-514961  
✉+44-(0)1273-516764  
paul.langridge@wilka.de

### Canaries

Sieper Constructa S.L.  
C/. Fuencaliente, s/n.  
Pol. Ind. Los Majuelos  
E-38108 – La Laguna – Tenerife  
☎+34-922-821690  
✉+34-922-821455  
jochen.sieper@wilka.de

### Luxembourg

Werner Zwierz  
Im Kasental 4  
66119 Saarbrücken  
☎06 81-85 12 82  
✉06 81-85 48 33  
werner.zwierz@wilka.de

### Netherlands

GSS B.V. Groothandel Sleutelsystemen  
Postbus 9356  
5000 HJ Tilburg  
☎+31-(0)13 58390 92  
✉+31-(0)13 58390 98  
heiko.koerschner@wilka.de

### Italy

EXTRA Sicurezza  
Philipp Gatta  
Via Bersone 51  
IT-00124 Roma  
☎+39 33 57 41 72 32  
philipp.gatta@wilka.de

### Poland - branch

WILKA POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 45  
PL-64-100 Leszno  
☎+48-(0)65-5297728  
✉+48-(0)65-5297729  
info@wilka.pl

### Schwitzerland

HCM. M. FREI AG  
Neubadstr. 165  
CH-4015 Basel  
☎+41-(0)61-3023487  
✉+41-(0)61-3023420  
beat.schwald@wilka.de

### United Arab Emirates

Professionals  
Bin Eid Oilfield Services &  
Trading CO. L.L.C.  
P.O. Box 4873  
Abu Dhabi, U.A.E.  
☎+971-2-6334813  
✉+971-2-6347367  
elie.zouein@wilka.de